

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION
NUMBER KC5780-185mfv14i01

GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 14 Issue 1
January 1932

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT
DOCUMENTATION AND ARCHIVES
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

Gerechtigkeit (Vol. 14, Iss. 1)

Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

Comments

Justice was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

Gerechtigkeit was the Yiddish-language edition of *Justice*.

גערעכטיקייט

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נארמענט ווארקערס יוניאן

Vol. XIV. No. 1

Jersey City, N. J., January, 1932

Price 10 Cents

כע האבען כאטש א ביסעל ארבייט דורכ'ן יאהר. מיר ווייסען, אז דאס איז זעהר א שוואכע טרייסט. מיר ווילען אבער זאגען, אז די לאגע פון די מיטגלידער פון דער אינטערנעשאנאל וואלט געווען נאך פיל ער-גער, ווען זיי וואלטען זיך ניט געהאלטען צוזאמען אין זייער יוניאן און זייער שלעכט-טע לאגע וואלט געווען באדייטענדיג בע-סער, ווען זיי וואלטען זיך שטארקער און אייניגער געהאלטען צוזאמען אין זייער יוניאן.

די יוניאן
און ווען עס איז גע-
ווען א שלעכטער יאהר
מיטגלידער פאר די מיטגלידער איז
עס אויך געווען א שווע-
רער יאהר פאר דער יוניאן. עס איז פא-
רער יוניאן געווען דאפעלט שווער.

ווען די צייט איז א שלעכטע און די ארבייטסלאזיגקייט איז גרויס איז עס שווער-רער פאר דער יוניאן אויפצוהאלטען די יוניאן באדינגונגען אין טרעיד. מען דארף אנטשטערענען אלע כחות אנטווארטלעך די געווינסען, וואס זיינען אויסגעקעמפט גע-ווארען אין די בעסערע צייטען. און פאר א מעהר אנטשטערענעמער ארבייט פאדער-רען זיך גרעסערע הוצאות. אבער אונז-שטאט צו פארגרעסערען די הוצאות האט די יוניאן נאך געמוזט די הוצאות פאר-קלענערען. זי האט געמוזט מאכען עקא-נאמיע וואו זי האט נאך געקענט און ווי-פיל זי האט נאך געקענט.

און ווען די צייטען זיינען שלעכט און די ארבייטער פארדינען וועניג און זיינען פארביטערט צוליב דער גויט, וואס זיי ליר-דען, איז עס לייכט פאר יעדען דעמאנאג-זיי אויפצורייצען און זיי זאגען, אז די יוניאן איז שולדיג אין זייער שלעכטער לאגע.

עס איז אן אלטע געוואוינהייט ביי אונזערע אידישע ארבייטער שולדיג צו מא-כען אין אלץ די יוניאן. זיי וועלען קיין מאל ניט געפינען קיין שולד אין זיך. און זיי ווייסען דאך, אז ניט נאך פארנאכלע-סיגען זיי זייערע פליכטען צו דער יוניאן, נאך מאכעס מאל זינדיגען זיי אויך געגען זייער יוניאן. אפט דארף די יוניאן אויפ-

פאקטיש האט דער קריזיס זיך שוין אונ-געפאנגען אין יאהר 1928. די צאהל פון ארבייטסלאזע איז שוין דאן געווען גרויס און האט געהאלטען אין וואקסען. האט מען שוין אין יאהר 1928 אנטוויזען, אז די צאהל פון די ארבייטסלאזע אין אמע-ריקא איז ארום 4 מיליאן. די גרויסע ארבייטסלאזיגקייט וואס האט זיך שוין אונ-געפאנגען אין 1928 האט פארנומען א גאנצ-וויכטיגען פלאץ אין דעם פרעזידענטען וואהל-קאמף. די דעמאקראטישע פארטיי האט דאן אויפגעווארפען די רעפובליקא-נער, אז די גרויסע ארבייטסלאזיגקייט האט זיך אנטפאנגען אונטער דער רעפובליקא-נישער אדמיניסטראציע. עס הייסט, אז דער איצטיגער קריזיס פייערט שוין איצט זיין פערטען יעהרליכען יובילעאום און עס איז דאס איינציגע וואס מען דארף זיך היינט ווינשען, אז דער פארגאנגענער יאהר זאל זיין דער לעצטער קריזיס יאהר. דער איצטיגער קריזיס האט שוין צו לאנג אונ-געהאלטען און ווען די טעאריע ווענען דער צייט פון קריזיסען וואלט געווען א ריכ-טיגע וואלט שוין דער איצטיגער קריזיס לאנג געדארפט זיין פאראיבער.

די מיטגלידער פון דער אינטערנעשא-נאל זיינען פון דעם קריזיס געטראפען גע-ווארען פונקט אזוי שווער ווי אלע אנדערע ארבייטער. מיר וואלטען זיך אין דעם פאל ניט געשעמט צו זיין עקאאמיסטיש און וואל-טען אויסגעדריקט אונזער צופרידענהייט, ווען די מיטגלידער פון דער אינטערנעשא-נאל וואלטען געווען אן אויסנאם און וואל-טען ניט געליטען פון דער שווערער צייט. ליידער איז די ווירקליכקייט גאנץ אנדערש. מיר ווייסען גאנץ גוט, אז די ארבייטס-לאזיגקייט אין די טרעידס, אין וועלכע אונז-זערע מיטגלידער זיינען באשעפטיגט, איז אין דעם פארגאנגענעם יאהר געווען זעהר גרויס. מיר ווייסען אין וואס פאר א ביטערער גויט זיי געפינען זיך. און מיר וועלען זיי אפילו ניט טרייסטען דערמיט, וואס אין אנדערע טרעידס איז די לאגע נאך ערגער, אז אין מאכע טרעידס איז אין גאנצען קיין ארבייט ניטא, און אז עס זיינען פאראן נאך א סך, וואס זיינען מקנא די קלאקמאכער און די דרעסמאכער, וועל-

עס וועט זיין צו וועניג אויסצודריקען א וואונש, אז דער נייער יאהר זאל זיין בעסער ווי דער אלטער, ווייל עס פאדערט זיך נאך ניט פיל, אז דער קומענדיגער יאהר זאל קענען זיין בעסער פאר דעם פארגאנגענעם. דער פארגאנגענער יאהר איז געווען אזא שלעכטער, אז ער האט אפילו צווישען שלעכטע יאהרען וועניג זיין גלייכען.

ווען דער קריזיס האט זיך אנטפאנגען האט מען געהאפט, אז ער וועט לאנג ניט אנהאלטען. מענטשען זיינען געוואוינט א מיט צו טאן די בלעטלאך פון דער גע-שיכטע און זעהן אין זיי וואס עס האט פאסירט אין דער פארגאנגענהייט, כדי צו פרובירען טרעפען וואס עס וועט זיין אין דער צוקונפט. האט מען אין די בלעט-לאך פון דער געשיכטע אויסגעלייענט ווע-גען פארשיידענע קריזיסען, וואס מיר הא-בען געהאט אין אמעריקא און ווי לאנג זיי האבען אנטהאלטען. און וואס מעהר מען האט געלייענט אלץ מעהר האט מען זיך געטרייסט. מען האט פון ליענען אויס-געפונען, אז א קריזיס האלט געוועהנליך אן א יאהר, העכסטענס צוויי יאהר, און די גוטע צייטען קעהרען זיך דאן אום צוריק. און עס איז שוין אפילו א טעאריע באשאפען געווארען ווען די קריזיסען קומען און ווען זיי געהען אוועק. מען האט בלויז געדארפט באשטימען, ווען דער איצ-טיגער קריזיס האט זיך אנטפאנגען, כדי מען זאל קענען אויסרעכענען ווען ער דארף זיך ענדיגען. עס איז געווען א פראגע, אויב דער קריזיס האט זיך אנטפאנגען מיט דעם גרויסען קראך אויף וואל סטריט אין מיטען הערבסט פון 1929, אדער ער האט זיך שוין אנטפאנגען א רעכטע צייט פרי-הער און דער וואל סטריט קראך איז שוין געווען א רעזולטאט פון דעם אנטפאנגע-נעם קריזיס. און עס איז לייכט געווען צו קומען צום שלום, אז דער קריזיס איז ניט געווען קיין רעזולטאט פון דעם וואל סטריט קראך נאך פארקערט, אז דער וואל סטריט קראך איז געווען א רעזולטאט פון דעם קריזיס.

פארבייגעהנדיג

פון צביון.

אזוי כשר, אז עס זאל אפילו קיין שפור פון א סירכא נים זיין. עס איז דאך אין גאנצען איבערגעבליבען נים מעהר ווי עלף חדשים ביז נייע וואהלען.

איך ראט עס צוליב דעם, ווייל די סירכא האט דאך געמאכט די אדמיניסטראציע אליין און מען קען איהר דאך סיי ווי סיי נים ארגאנעמען מיט נייע וואהלען. צווייטענס דארפן נייע וואהלען קאסטען געלט און געלט איז איצט זעהר אן איידעלע זאך אין דער יוניאן, און האט דאך די אדמיניסטראציע פון לאקאל 9 אליין געזאגט, אז מען דארף מאכען עקאנאמיע.

נאך עס קען זיין, אז איך בין אומגערעכט. עס קען זיין, אז מין עצה קומט פון דעם, וואס איך האב אזוי פיינט דעם וואהל-יאריד.

וועגן די וואהלען אין לאקאל 1 האט מען געדארפט שרייבען א גרויסע אפ האנדלונג, אפשר א בוך. עס איז דאס ערשטע מאל אין דער געשיכטע פון לאקאל 1, אז אזא גרויסע צאהל פון זיינע מיטגלידער זאלען קומען שטימען. נאך אזוי ווי איך האב נים ליב צו שרייבען גרויסע אפהאנדלונגען, וועל איך זיך באגונגען מיט א פאר באמערקונגען.

די אדמיניסטראציע פון לאקאל 1 קען זיך באריהמען, אז זי האט געקראנען א גרויסע צאהל שטימען, אבער זי קען זיך דאך נים באריהמען, אז זי האט געקראנען א מאיאריטעט פון אלע אפגעגעבענע שטימען. כלויז איינער קען זיך באריהמען, אז ער האט געקראנען א מאיאריטעט פון אלע אפגעגעבענע שטימען און דאס איז ברודער קאפלאן. אבער אונזער אמעריקאנער דעמאקראטיע פאדערט נים קיין אכסאלוטע מאיאריטעט אויף געוועהלט צו ווערען, זי באנוגענט זיך מיט א פלוראליטעט, עס הייסט אז מען דארף נים קרינען מעהר ווי א העלפט פון אלע אפגעגעבענע שטימען, נאך מען דארף קרינען מעהר שטימען ווי יעדערער פון די אנדערע קאנדידאטען. און די אונזערשטע שורה פון וואהלען איז, אז מען דארף געוועהלט ווערען. מיר געפעלט אבער נים, וואס אין דער עקזעקוטיווע פון לאקאל 1 זיינען אויך געוועהלט געווארען צוויי קאמוניסטען.

עס איז אמת, אז צוויי קאמוניסטען אין אן עקזעקוטיווע, וואס באשטעהט נאך הענט פון דריי מנינים, קענען האבען א גאנץ קליינע באדייטונג, הגם שטערונגען קענען אפילו צוויי קאמוניסטען מאכען א סך, אבער עס ווייזט, אז די קאמרניסטען פאנגען אן ווערען א מאכט אין לאקאל 1 און דאס סאך מען נים פארקוקען.

לאקאל 1 קען זיך אפשר טרייסטען דערמיט, וואס אין לאקאל 9 זיינען געוועהלט געווארען אין דער עקזעקוטיווע 7 קאמוניסטען אין זיי דארטען מאכען א סך מעהר צרות, אבער איך גלויב נים, אויב

זיינען פאראן מענשען וואס איך וואלט זיי טרויען צו צעהלען זעאלאך נאך אהן אן אויפגעהער, אבער איך וואלט זיי נים טרויען צו צעהלען שטימען. און אויב עס איז אפשר נים ריכטיג, וואס מען זאגט, אז א שלאס האט מען גויטיג פאר עהרליכע מענשען, ווייל פאר גנבים העלפט קיין שלאס נים, איז עס אבער זיכער ריכטיג ווען עס האנדעלט זיך וועגען וואהלען. וועגנעסטענס איז דאס אזוי אין אמעריקא, וואו די געוואוינהייט, צורעכט צו מאכען "וואהלען" איז איינגעוואקסען אין פלייש און אין בלוט.

דער תירוצ, אז די געגנער האבען אויך געטאן דאסעלביגע איז אין אלגעמיין א שלעכטער. אגנענומען, אז די געגנער האבען טאקע געטאן דאסעלביגע, אבער וואס זאל מען זיי טאן דערפאר? נים אגערקענען זייער דורכפאל אין די וואהלען פון דער אדמיניסטראציע דארף מען פארדערען, אז זי זאל דינען אלס א מוסטער ווי אזוי וואהלען דארפן געפיהרט ווערען און פון באלדווייג'ס באריכט קען מען זעהן, אז מוסטערהאפט זיינען די וואהלען אין לאקאל 9 זיכער נים געווען.

און די מענות וועגען די אונגענעלמע-סינקייטען אין די וואהלען פון לאקאל 9 באקומען נאך מעהר געוויכט, ווען מען נעמט אין באטראכט, אז די זינער זיינען קוים דורכגעקראכען מיט זייער זיג. און אויב דאס קען נים געזאגט ווערען וועגען די וואהלען פון מענערזשער, וועמענס מאיאריטעט איז געווען מעהר אדער ווע-ניגער א באדייטענדע, איז דאס אבער ריכטיג וועגען דער עקזעקוטיווע און ווע-גען מאכע ביזנעס איידזשענטס, וועלכע זיינען געוועהלט געווארען מיט א מאיאריטעט פון עטליכע שטימען.

נאך וואהלען האבען איין גרויסע מעלה — מען מאכט זיי אלע יאָהר נייע וועלען מיר דעריבער האָפּען, אז די וואהלען פון קאמערדיגען יאָהר וועלען זיין שעהנער און מען וועט זיך נים באנוצען מיט אזעלכע וואהל-מעטאָדען, וואס פארען נים פאר א פראגרעסיווער יוניאן.

נאך ווארט א ווייל. איך האב זיך אצינד דערוואוסט, אז די עקזעקוטיווע פון לאקאל 9 האט באשלאסען צו מאכען נייע וואהלען, ווייל זי וויל נים האבען קיין וואהלען מיט א סירכא. דאס געפעלט מיר, דאס איז ריטערליך.

אבער איך וואלט דאך ראטען די עקזעקוטיווע פון לאקאל 9, אז זי זאל שוין דאס מאל עסען מיט א סירכא און אפ-ווארטען מיט נייע וואהלען ביז דעם קרענדיגען דעצעמבער און זיך דאן מאכען

זיינען אויך שוין אריבער די וואהלען אין דער קלאקסמאכער יוניאן און עס איז נים, וואס זיי זיינען אריבער. די איינציגע, וואס קענען זיין נים צופרידען מיט דעם, וואס די וואהלען זיינען שוין פאר-איבער, זיינען די דרוקער. ווען דער וואהל-יאריד האלט אן לענגער וואלטען די דרוקער אין גאנצען פארגעסען, אז עס איז איצט א קריזיס אין אמעריקא.

איך מוז זיך מודה זיין, אז איך האב דאס מאל נים דורכגעליענט די גאנצע וואהל-קאמף ליטעראטור וואס אלע פארטייען האבען געדרוקט, אבער פון דעם ביסעל, וואס איך האב געזעהן, קען איך אורטיילען, אז פאר די דרוקער זיינען די וואהלען אין דער איצטיגער שווערער צייט א ברכה פון הימעל.

און עס איז נים, וואס וואהל-קאמף ליטעראטור נעמט מען נים איבעריגערנסט, ווארום אז נים וואלט איינער, וואס האט געליענט די ליטעראטור, געקענט דענקען, אז אין לאקאל 9 און אין לאקאל 1 וועניגסטענס איז קיין איין אג-שטענדיגער און עהרליכער מענש נישט. עס איז גענוג צו קומען צו אזא שלום, ווען מען ליענט נאך דורך א פאר פלוג-בלעטלאך פון יעדער פארטיי און וואס מען זאגט דארטען איינע וועגען די אג-דערע. צום גליי, אבער, ווייס דער עולם, אז וואהל-קאמף ליטעראטור דארף מען נעמען נים כלויז מיט א קערענדעל זאלען, נאך מיט גאנצע הויפענס זאלען. און דער עולם האט דעריבער וועגען די מיטגלידער פון לאקאל 1 און לאקאל 9 א סך א בע-סערע מיינונג, ווי מען קען האבען וועגען זיי פון דער וואהל-קאמף ליטעראטור, וואס זיי האבען ארויסגעגעבען.

די אדמיניסטראציע פון לאקאל 9 האט נים געקראנען קיין איבעריגס שטייכעל-האפטען אטעסטאט פאר דעם ווי זי האט אגנעפיהרט די וואהלען. און דעם נים גינסטיגען אטעסטאט האט איהר אויסגע-שטעט ראדזשערס באלדוויין, דער, וועמען זי האט אליין איינגעלאדען, אז ער זאל האבען די אויפזיכט אויף די וואהלען, אז זיי זאלען צוגעהן ווי עס דארף צו זיין. דער תירוצ פון דער אדמיניסטראציע, אז אלע זינדיגען און אז זי האט געטאן נים מעהר ווי דאס, וואס איהרע געגנער האבען געטאן, איז אין גאנצען נים צו-פרידענשטעלענד. ווען קיינער וואלט נים זינדיגען וואלט דאך איינעם נים קומען א קוש אין שטערען, וואס ער איז א צדיק. נו, איך ווייס, אז דער יצר הרע פון וואהלען איז זעהר גרויס, איך מין דער יצר הרע צו זינען אין די וואהלען. עס

די גרויסע מאסען קלאוקסמאכער וויזען ארויס צו זייער יוניאן, דארף באזונדערס שטארק געלויבט ווערען. מיר וואלטען בלויז ווינשען, אז דער אינטערעס פון די קלאוקסמאכער צו זייער יוניאן זאל ויך גיט אויסשעפען מיט די וואהלען אליין.

עס איז אמת, אז די צאָהל קלאוקסמאכער וואָס אינטערעסירען זיך גיט מיט דער יוניאן איז גרויס גענוג, און עס וויר נען אויך אַזילו צו די לעצטע נאָנץ, לעבעדיגע וואהלען אַ סך טויזענדער קלאוקסמאכער גיט געקומען. אָבער מיר ווייסען גיט, אויב עס איז פאַראַן אַ יוניאן אין אַמעריקא, וואָס האָט דערטרייכט אַזאַ איר דעאלען צושטאַנד, אַז אַלע איהרע מיטגלידער זאָלען אַרויסווייזען אַן אינטערעס צו איהר טעטיגקייט און, אַז זי זאָל גיט האָבען קיין גלייכגילטיגע אין איהרע רייען. אָבער מיר וואָלטען וועלען, ווי שוין געזאָגט, אַז דער אינטערעס פון די קלאוקסמאכער אין זייער יוניאן זאָל נאָך די וואהלען לען גיט זיין קלענער ווי אין דער צייט פון די וואהלען. און דער אינטערעס איז איצט באזונדערס גרויס. עס איז דאָך פאַר קיינעם קיין סוד גיט, אַז די קלאוקסמאכער יוניאן געפינט זיך איצט גיט אין קיין איבעריגס גלענצענדען צושטאַנד. און מיר האָבען שוין פריהער באַמערקט, אַז די יוניאן דאַרף איצט האָבען אַ סך כחות און אַז עס דאַרף אין דער איצטיגער צייט אָנגעשטרענגט ווערען יעדער טראָפּען ענערגיע אַנצוהאלטען די פּאָזיציעס, וואָס מען האָט פריהער געוואונען.

לידער קענען מיר גיט זאָגען, אַז די וואהלען האָבען פאַרשטאַרקט די אייניגקייט פון דער יוניאן, אַז אויב עס קען היינט גיט דערטרייכט ווערען פאַראייניגטע מיטגלידער אין דער יוניאן מוז אָבער די יוניאן אונטער אַלע אומשטענדען און אונטער אַלע באדינגונגען קעמפּען מיט פאַראייניגטע כחות. אויב גיט אַלע מיטגלידער קענען זיין אין דער יוניאן פאַר אייניגט אין געדאַנק מוזען זיי אָבער אַלע זיין פאַראייניגט אין טאָט.

דער יוניאן אין דעם טרעיד, אין אַזאַ צייט איז די אייניגקייט פון די אַרבייטער וויכטיגער ווי אַלע סאָל. בלויז מיט פאַר אייניגטע כחות וועט די יוניאן קענען אַפּ-שלאָגען דעם אָנגריי וואָס ווערט אויף איהר געמאכט פון אַלע ווייטען. דער קאמף וואָס עס שטעהט פאַר דער אינטערנעשאַנאַל אין דעם נייעם יאָהר וועט פאַרדערען אַ סך אָנשטרענגונגען און אַ סך געלד. און די מיטגלידער דאַרפּען וויסען, אַז דער ערפּאָל פון דעם קאמף הענגט אָפּ אין נאנצען פון זיי. יעדער פון זיי דאַרף אין דער איצטיגער שווערער צייט האַלטען פאַר הייליג צו ערפילען זיינע פליכטען צו דער יוניאן איהר צו האַלטען וואָס אייניגער און וואָס שטאַרקער.

נאך די וואהלען אין דער קלאוקסמאכער יוניאן

מיר ווינען צופרידען דען וואָס דער וואַל-יאָרד אין דער ניו יאָרקער קלאוקסמאכער יוניאן פאַר איבער. די פאַרמע, וואָס די וואהלען האָבן גען אָנגענומען אין מאַנכע לאַקאַלס, קענען קיין גרויס באַגרייטערונג גיט אַרויסרופּען. עס ווערען געברויכט וואהלע-מעטאָדען, וואָס ווינען גיט קיין כבוד פאַר דער יוניאן. עס וועט זיין מילד, ווען מיר וועלען זאָגען, אַז זיי לאָזען איבער הינטער זיך אַ שלעכטען ריח. אָבער מיר האָבען דאָ איצט גיט ברעג צו באהאנדלען די פראַגע ווי אַזוי עס דאַרפּען דורכגעפיהרט ווערען וואהלען אין אונזערע יוניאָנס. עס איז אַ פראַגע, וועלכע דאַרף באהאנדעלט ווערען גאנץ אויספיהרליך, און מיר גלויבען, אַז די געקסטע קאָנווענשאַן פון דער אינטערנעשאַנאַל וועט דאַרפּען זאָגען איהר וואָרט ווענען דעם. דאָ ווילען מיר זאָגען, אַז גיט קוקענדיג אויף דעם, וואָס טיילווייז איז אונז דער וואהלע-יאָרד געווען שטאַרק דערווידער, ווינען מיר דאָך זעהר צופרידען צו פאַרצייכענען דעם פאַקט, אַז אין די וואהלען פון די פאַרשיידענע לאַקאַלס פון דער קלאוקסמאכער יוניאן האָבען זיך באַטייליגט אַרום 11 טויזענט מיטגלידער. דאָס איז אין פאַרהעלטניס א גרויסע צאָהל און מיר צווייפלען אויב וועלכע עס איז אַן אַנדער יוניאן קען זיך באַריהמען, אַז אַזאַ גרויסער פראָצעס פון איהר מיטגלידער שטאַט זאָל זיך באַטייליגען אין איהרע וואהלען.

מיר ווינען באַרעכטיגט צו דרינגען פון דער גרויסער באַטייליגונג אין די וואהלען פון דער ניו יאָרקער קלאוקסמאכער יוניאן, אַז די אינטערעסען פון דער יוניאן שטען הען זעהר גאָהענט צו דער גרויסער צאָהל פון איהרע מיטגלידער. וואָרום די וואָס האָבען גיט קיין אינטערעס אין דער יוניאן געמען זיך גיט די מיה צו קומען שטימען און דורכצומאכען די גאנצע פראָצעדור פון די וואהלען. און אַם דער אינטערעס, וואָס

פאַסטען, אַז גיט נאָך די באַלעבאַטיגט, נאָך אַז אויך די אַרבייטער זאָלען אָפהימען די יוניאן באדינגונגען אין די שטעטער. אָבער עס איז אַלע סאָל ליכטער צו באַשולדיגען די יוניאן, אידער זיך אליין. כּפּרם נאָך ווען די צייט איז אַ שלעכטע און אויפ'ן האַרצען איז ביסער. דער רעזולטאַט איז, אַז ווען די יוניאן גייט גיט זיך אין דער גרעסטער הילף פון די מיטגלידער איז די הילף, וואָס זי קרינט פון זיי, די קלענסטע. די יוניאן האָט געהאַט זעהר אַ שווערען יאָהר. אָבער זי קען דאָך שטאַלצירען, אַז זי האָט אין אַזאַ אָנגעוועהנליכער שלעכטער צייט דאָך באוויזען צו האַלטען איהרע רייען געשלאָסען און אַז איהר האָט זיך איינגעגעבען גיט בלויז צו פאַרטיידיגען איהרע פּאָזיציעס, וואָס זי האָט פריהער געוואונען. נאָך אויך אין מאַנכע טרעידס צו געווינען גיט.

צוגריימונגען צום נייעם יאָהר

אָבער ווען מיר וואָרען פּען אַ ריפּבליק אויף דעם יאָהר, וואָס איז פאַרגאַנגען, האָלטען מיר אונזערע אויגען הויפּטזעכליך געריכטעט צו דעם נייעם יאָהר, וואָס קומט. און מיר מוזען זאָגען, אַז מיר באַגעגענען דעם נייעם יאָהר מיט אַ ביסעל שרעק אין האַרצען. מיר האָפען, אַז מיט דעם נייעם יאָהר וועט אויך קומען אַ בעסערע צייט, אָבער עס זעהען זיך, לידער, גיט קיין שפורען פון בעסערקייט. און פאַר אונזער יוניאן שטעהן פאַר אין דעם נייעם יאָהר אַ דייה שווערע קאמפּען, וואָס מאַנכע קומען אויס צו זיין אונפאַרטיילליך.

עס זעהט אויס, אַז אַן אָפּענער קאמף אין דער ניו יאָרקער דרעם אינדוסטריע קען גיט פאַרמירען ווערען. עס איז דאָס זיך ווענען איהם גיט גרויסע אַפילו נביאות צו זאָגען, ווייל ער שטעהט שוין אויפ'ן שוועל. און באַלד דאַרפּען זיך אָנפאַנגען פאַרהאַנדלונגען ווענען באַנייען דעם אָפּ-מאַך אין דעם קלאוקסמאכער פון ניו יאָרק. און מען קען גיט זאָגען, אַז די אויסזיכטען אויף אַ פרידליכען אויסגאַנג ווינען באזונדערס האָפּנונגספולע. נאָך פאַר קערט. לויט ווי עס זעהט אויס היינט, דאַרף מען זיך גיכער ריכטען אויף קריג ווי אויף פרידען. און גיט בלויז אין ניו יאָרק דאַרף אין דעם אָנגעקומענעם נייעם יאָהר באַנייט ווערען אַגרימענטס צווישען דער יוניאן מיט די באַלעבאַטיגט, נאָך אויך אין אַנדערע שטעט.

די באַלעבאַטיגט ווילען אומעטום זיך באַנוצען מיט דעם איצטיגען געדריקטען עקאָנאָמישען צושטאַנד און זיי ווילען די לאַגע פון די אַרבייטער נאָך ערנער מאַכן. גיט נאָך ווילען זיי פאַרשטענען די פאַרדינסטען פון די אַרבייטער, נאָך זיי ווילען אויך פאַרשטענען ווייטער אַרבייטס-באַדינגונגען און פאַרשטענען די קאָנטראָל פון

GERECHTIGKEIT
A Labor Journal
Published every month by the
International Ladies' Garment Workers' Union

Office of Publication:
76 Montgomery St., Jersey City, N. J.
General Office:
8 W. 16th St., N. Y. C. Tel. CHelsea 8-2146

BENJAMIN SCHLESINGER, President
DAVID DUBINSKY, Secretary-Treasurer
DR. B. HOFFMAN, Editor

Subscription price, paid in advance,
\$1.00 per year.

Vol. XIV. No. 1 January, 1932

Entered as Second Class matter, Aug. 7, 1926
at Post Office at Jersey City, N. J., under the
Act of August 24, 1912. Acceptance for mail-
ing at special rate of postage, provided for in
Section 1102, Act of October 3, 1917, authorized

„ברידער“ אויף פיינט צו האבען

(אין די טעג פון פאגראמען אין פוילן)

פון ב. ש. ע. פ. נ. ע. ר.

און ווידער האט זיך באוויזן א מול-דינער רענען אויף די פעלדער פון נאציאנאליזם.

עס רענענט איצט אויף די פעלדער פון ביידישע נאציאנאליזמען — סיי אויף די פעלדער פון די שלענער און סיי אויף די פעלדער פון די געשלעכטע.

— שלאגט די אידען! — טראגט זיך אויף די נאמען פון פוילישע נאציאנאליזם. דער רופ איז געווענדעט צו „אלע פאליא-קען“ און אונטערשייד. ווען עס קומט צו הרגענען, צו בלוטפארניסען, ווערט יעדער נאציאנאליזם „דעמאקראטיש“. דעמאלט ווערען מיט אַמאָל אלע גלייך. דעמאלט קוקט נישט דער נאציאנאליזם אויפ'ן מאג'טעל, אָדער אויף די שייך, נאָר אויפ'ן בלוט. אלע, וואָס האָבען אין זייערע אָדערען „פויליש בלוט“, דארפֿען שלאָגען, און אלע, וואָס האָבען אין זייערע אָדערען „איריש בלוט“, דארפֿען באַקומען געשלאָגען. ביים טיילען ליבע, ביים טיילען געשלאָגען. ביים טיילען זון און דירות רעכענט זיך נישט דער נאציאנאליזם מיט'ן בלוטסימל. דערפאר אָבער ביים טיילען פאַרציעס האָט, ביים טיילען שטעקענס, רעוואָלוציערען און מע'סערס — דאָרט איז דער נאציאנאליזם דע-מאָקראַטיש. דער זאָטער, ווי דער הונגע-ריגער, דער איינוווינער פון פּאַלאָז, ווי דער איינוואוינער פון פעלדער און פון אונטער דער בריק — זיי אלע זיינען גלייך: זיי אלע האָבען גלייכע רעכט — פייניגס צו האָבען, זיי אלע זיינען „ברידער“ אויף... צו האָבען, אויף צו שלאָגען.

וועמען שלאָגען?

אין איצטיגען פאל הייסט מען שלאָגען אידען, אָבער דאָס איז נאָר אַ צופאַל. נעכטען זיינען עס געווען „דייטשען“, „רוסען“; מאָרגען קען עס זיין אימיצער אַנ-דערש. אויב מען שלאָגט אַפּטער אידען ווי די איבעריגע „שונאים“, איז עס נאָר דערפאר, ווייל אידען איז באַקוועמער צו שלאָגען. כדי צו שלאָגען „דייטשען“ אָדער „רוסען“, דאָרף מען זיי פריהער דערקלערען אַ מלחמה, און דאָס איז אַ גרויסע אונ-טערנעמונג, אַ מין האָלטייל מסחר, וואָס איז פאַרבונדען מיט גרויסען אומזאָץ און מיט אַ גרויסער ריוויקע. מען קען קיינ-מאָל נישט זיין זיכער, אז מען וועט נישט האָבען קיין דעפיציט. דערפאר אָבער שלאָ-גען אידען איז — ריטעל האַנדעל. יעדע מינוט קען מען פאַרלענען דאָס „געשעפט“, און אין זעלביגען מאָג קען מען שוין זעהן

פאַר די אויגען אַ לעבעדיגען „פּדיון“. מען דאָרף אויך ערשט נישט האָבען קיין דיפּלאָמאַטישע נאָטעס און קיין מאָביליאַז-ציעס אויף צו דערקלערען די אידען מלחמה. 5—10 סטודענטען קענען דעם אירישען פּאָלק „דערקלערען מלחמה“ און גלייכציי-טיג אָנהויבען די קריגס-אָפּעראַציעס; און דערביי איז די ריוויקע אזא קליינע. מען פאַרשפּאַרט צו ליגען אין נאָסע טרענשעס, מען פאַרשפּאַרט צו טרייסטען די מאַמע און אויך זיך אליין. מען איז זיכער, אינ-נאָגען גאַראַנטירט פון דעפיציט. העכ-סטענס קען מען איין נאָכט שלאָגען אין אַרעסט. אָבער נאָך דער נאָכט, וועלכע איז, אַנב, זעהר אַ פרעהליכע, וועלען דאָך קומען די פּראָפּעסאָרען און ווידער אַרויס-פיהרען זייערע „כלאָפּצעס“ אויף דער פריי. און דעריבער — מלחמה די אידען!... דאָס דאָרף מען זיך קלאָר מאַכען: אידען-האַט איז נישט עפעס אַנדערש, ווי מען שטען-האַט. אידען-עקצעסען — דאָס איז מלחמה, נאָר אויף אַ קלענערען פּראָגראַם און ביי אַ קלענערער ריוויקע. אַנ-טיסעמיטיזם איז אַ ריטעל-געשעפט פון דעם גרויסען האָלסעל-געשעפט וואָס הייסט „מלחמה“.

נאָר פון דער קאָניוקטור-מאַכט איז דער פאַבריקאַנט — דער נאציאנאליזם — אָפּ-הענגיג, אין וועלכען פון די ביידע גע-שעפטען ער זאָל פאַרקויפֿען זיין סחורה. אַמאָל פאַרלאַנגט די קאָניוקטור, אז ער זאָל עפענען דאָס האָלסעל-געשעפט און צייטווייליג האַלטען געשלאָסען דאָס רי-טעל-געשעפט. אַמאָל איז נויטיג צו האַל-טען גלייכצייטיג אָפּען ביידישע קראַפֿט-מען, און אַמאָל מוז מען זיך בלוז בא-נוגענען מיט עפענען די ריטעל קראַפֿט, כדי דערווייל די מענשען נישט אָפּצוגעוואוינען פון דער סחורה, וועלכע ווערט אויסגעאַר-בייט אין דער פאַבריק פון נאציאנאליזם — האָט, האָט צום „פרעמדען“ בלוט... וואָרים, זאָלען זיך די מענשען אָפּנע-וואוינען צו באַנוצען די דאָזיגע „סחורה“, דעמאָלט איז אויס דעמאָלט צופאַלט זיך דער גאַנצער בנין פון „נאציאנאליזם“ אַחרות“.

נאָך קיינמאָל איז דער נאציאנאליזם נישט געווען אזוי באַנקראַט, ווי איצט. נאָך קיינמאָל האָט דער נאציאנאליזם נישט גע-האַט אזוי וועניג צו געבען „זיין“ פּאָלק, ווי איצט. אַפילו דער אַמעריקאַנער גא-ציאָנאליזם, דער פעסטער און רייכסטער, וואָס פלעגט זיך ריהמען, אז ער גיט „זיין“ פּאָלק אויסמאַכבילען און מאַרמאָרגע באַר-צימערען, שטעהט אויך איצט פאַר „זיין“

פּאָלק מיט לעדיגע הענט און דאָס קען דעם פּאָלק אַפילו קיין ברויט נישט געבען.

— מיר זיינען ברידער! — רופט אויס דער זאָטער, וואָרים אָנגעמאַנענער נאציא-נאליזם פון יעדען לאַנד צו „זיין“ אַרמיי אַרבייטסלאָזע, צו „זיין“ מחנה הונגעריגע, נאָקעטע און היימלאָזע.

אָבער דער דאָזיגער רופ ווערט שוין אַפילו פון די סאַכע אָפּגעשטאַנענסטע הונ-געריגע אויפגענומען מיט צייהן-קריצעניש, מיט אַ ביטערער גרימאַסע אויפ'ן אייג-געפאַלענעם פנים.

ברידער...

איין „ברידער“ פרעסט פינג פאָל אין מאָג, און דער צווייטער „ברידער“ האָט נישט אַפילו קיין איין מאָלצייט; איין „ברידער“ האָט אַ באַזונדער צימער מיט אַ ווייך געלענער פאַר זיין הינטעלע, און דער צווייטער „ברידער“ ליגט מיט זיינע קינד-דער אין אַ דאָך-שטיבעל, פון וועלכען זיך גער אַ צווייטער „ברידער“, דער הויזוויירט, וועט איהם מאָרגען אָדער איבערמאָרגען אַרויסוואַרפען אויף דער גאַס. איין „ברידער“ קוקט אויף זיין „ליב פאַטערלאַנד“ דורך אַ ברייט זוניג פענסטער, וואָס געהט אַרויס אין גאַרטען, און דער צווייטער „ברידער“ קוקט אויף זיין „ליב פאַטער-לאַנד“ דורך אַ פאַרגראַטעוועט ברודיג קע-לער-פענסטערעל, וואָס געהט אַרויס פונקט גענענאיבער דעם מיסט-קאָסטען...

ברידער?...

— אויב מיר זיינען ברידער, לאָמיר זיך טיילען מיט דעם, וואָס עס איז פאַראַן אין „אונזער“ פאַטערלאַנד!

אָבער ניין, אַזעלכע ווערטער טאָר מען אַפילו נישט אַרויסריידען הויך, ווייל אין גענענפאל קען קומען ווידער דינער און אַנ-דער „ברידער“ און דאָך שטיל מאַכען...

און אַט אזוי אַנטפּלעקט זיך איצט בא-שיינפערלאַך פאַר אַלעמענס אויגען דער באַנקראַט פון נאציאנאליזם. פון יעדען הונגעריגען פנים, וואָס איהר טרעפט אויף דער גאַס, שרייען אַראָפּ די ווערטער:

נישט קיין „בלוטנעמישאפט“, נאָר גלייכ-געמינשטע פיינעס. די וועלט טיילט זיך אויף זאָטע און הונגעריגע...

דער נאציאנאליזם פיהלט, אז ער קראַכט. דער נאציאנאליזם פיהלט, אז עס האָבען געפלאַצט די פעדים, וואָס האָבען פאַרבונדען דעם זאָמען מיט'ן הונגעריגען „ברידער“. כאַפט ער דעריבער זיך אָן אין דער אויסגעפראוועטער שטריק, וועלכע האָט שוין אזוי פיל מאָל פאַרבונדען „דאָס גאנ-צע פּאָלק“ — די שטריק פון האָט. עסען קענען טאָקע נישט אלע „ברידער“ גלייך, אָבער האָט ען קענען אלע גלייך. ברויט האָט נישט דער נאציאנאליזם צו געבען פאַר אלע זיינע זיהן, אָבער שטאח האָט ער גענוג פאַר אַלעמען.

— ברידער, לאָמיר צוזאַמען האָסען! און אזוי ווי עס איז אין דער איצ-טיגער מינוט געפעהרליך צו עפענען די (שלוס אויף זייט 6)

האט צו טון מיט הילף פאר דער שטריקער
נער וועלט פון פונקט. האנדעל און בנק.
ער האט אבער נישט דערשטאנען קיין וועגן,
שילד א וועג פון מיטגלידער, פאר די שר
בויסער, די מיליאנען מענטשן, וואס כמעט
רען זיך אין פארצווייגונג. אין זיינע געד
זעך פראיעקטן האט האנדער גערעדט בלויז
וועגן די רעכטע פון פונקט און האנדעל
און ער האט גארנישט דערשטאנען וועגן די
מעגליכע רעכטע. ער האט אפגעזען זיין
פנים, ווען ער האט זיך געהאנדעלט וועגן
העלפן די ארבייטער מיט רעגירונגס-ארגאניז
ארגאניזאציעס. און די ארבייטער האט זיך באזארגט אין
דער צייט פון שרעקליכער צייט. האנדער'ס
גאנצע באציאונג איז כאראקטעריסטיש פאר
דער אידיאלאגישער פאליטישער לאגע אין די
פאראייניגטע שטאטן. ווען דער גרעסטער
קריזיס, פאר וועלכען מיר שטעהן פנים אל
פנים, א קריזיס, וואס איז אפשר שרעקליכער
פון דער גרויסער וועלט-מלחמה, קען נישט בא
וועגן די פיהרער פון דער פארמיט וואס איז
אין מאכט, אז זיי זאלען פארשלאגען באשע
איוו געזעץ, וואס זאל באצוועקען צו העלפן
די צייט פון די מאסען, אין דער צייט ווען
די רעפובליקאנער און דעמאקראטישע פאר
טייערן האלטען זיך אין איוו זארגען פאר
די אינדוסטריעלע און האנדעלס קלאסען —
אין א סיסטעם, אז ס'איז נויטיג צו מאכען א
גרינדליכע ענדערונג אין דעם פאליטישען
לעבען פון לאנד. די רעפובליקאנער פארמיט
איז שטענדיג דער פארמיטדיגער פון גרויס
אינדוסטריע און גרויס-האנדעל. די דעמא
קראטישע פארמיט, אונזער דער נייער פיה
רערשאפט פון מר. ראסקא, פארשט זיך צו
קאפירען די רעפובליקאנער פארמיט. ווען די
ארבייטער און פאלקס-מאסען רעדען פון
ברויט, ענטפערען די פיהרער פון דער דע
מאקראטישער פארמיט, אז זיי וועלען קריגען
פאר זיי אן ערלויבניש אויף צו שרינקען
שטאט און ביר. די אלע צוויי פארמיט
וועט מען שוין נישט קענען איבערמאכען.

נו, דאס איז געווען נישט געזאגט, אבער
וואס זאגען די אמעריקאנער ארבייטער?
מילא די, וואס ארבייטען, עסען און
שווייגען. זיי זיינען צופרידען, וואס זיי
זיינען נישט ארבייטסלאז. וואס זאגען
אבער די 6 מיליאן וואס ארבייטען נישט?
א שטים פון 6 מיליאן מענטשען דארף
מען דאך עפעס הערען, אבער זי הערט
זיך כמעט ווי גאר נישט. עס הערט זיך
בלויז די שטים פון א קליינער צאהל, די
גרויסע מאסע, אבער, שווייגט.



איך האב אייגענטליך געדארפט עפעס
ווינשען צום נייעם יאהר, נאך איך ווייס
נישט וואס. א קלייניגקייט לוינט זיך נישט
צו ווינשען, ווארום אויב שוין יא ווינשען
כא זאל שוין זיין עפעס גרויס. איך
גלויב דעריבער, אז דאס בעסטע וועט זיין,
ווען איך וועל ווינשען, אז די קאפיטאל
ליסטישע געזעלשאפט זאל נעהן צו אלע
שווארץ יאהר. איך פארזיכער אייך, אז
זי האט עס פארדינט.

הייסט, אז מיר האבען אין אמעריקא נאך
הענט צו 25 מיליאן מענטשען, וואס ליר
רען דירעקט פון דער ארבייטסלאזיקייט.
דאס איז א פינפטעל פון דער גאנצער
אמעריקאנער באפעלקערונג.

מאנכער קען אפשר פרובירען אראפ
רינגען א פאר מיליאן, אז אנדערער ווידער
קען זאגען, אז נישט אלע פון זיי הונגער
רען, אבער ווען מען זאל אפילו אראפ
רינגען אויף 20 מיליאן, וואס מיינט א
זעקסטעל פון דער גאנצער אמעריקאנער
באפעלקערונג, איז דען דאס נישט גענוג
שוידערליך? און וואס מיינט עס, אז נישט
אלע פון זיי הונגערען? אז מען ארבייט
נישט פארדינט מען נישט, און אויב קיר
נער ארבייט נישט און שטארבט דאך נישט
פון הונגער מיינט עס, אז ער קומט אן צו
בעטעל-ברויט. אין דעם ערשטען יאהר
און אויך אין צווייטען יאהר פון קריזיס
האבען א סך ארבייטסלאזע געלעבט פון
דעם, וואס זיי האבען אין דער בעסערער
צייט אפגעשפארט. איצט אבער האט
מען שוין די עטליכע אפגעשפארטע פאר
דאלאר שוין לאנג אויפגעגעסען. און
אויב די ארבייטסלאזע שטארבען נישט אויס
פון הונגער איז דאס א דאנק דער צדקה
פושקע, וואס קלאפט איצט איבער גאנץ
אמעריקא. אבער די צדקה פושקע נישט
דעם ארבייטסלאזען נישט אויף צו לעבען,
נאך בלויז איהם נישט צו לאזען שטארבען.
די באלעבאטע וואלטען זיך פיהלען א
ביסעל אונגאנענעהם ביים עסען, ווען פאר
זייערע אויגען וואלטען מענטשען געשטאן
בען אין די גאסען פאר הונגער.

אין קיין ציוויליזירטען לאנד אין דער
וועלט ווערען איצט די ארבייטסלאזע נישט
אזוי פארשעמט אונצוקומען צו בעטעל-
ברויט, ווי אין אמעריקא. אויך אין ענגלאנד
און אין דייטשלאנד, וואו די ארבייטס-
לאזע ווערען געשטיצט פון אן ארבייטס-
לאזען פארזיכערונגס פאנד, עסען זיי זיך
נישט איבער. אויך דארטען קריגען זיי
קוים די נשמה צו דערהאלטען אין גוף,
אבער עס איז נישט די דערידערונג. עס
איז נישט קיין צדקה, קיין בעטעל-ברויט.
און וועט עס שוין ביי אונז אזוי
בלייבען?

אט האט זיך ביי אונז צום סוף פון
פארגאנגענעם יאהר געעפענט דער קאנ-
גרעס און פרעזידענט האנדער האט צו
איהם צוגעשיקט זיין מעסעדזש. דאס
איז די פראגראם פון פרעזידענט, די פרא-
גראם פון זיין אדמיניסטראציע. עס איז
געווען א לאנגער מעסעדזש, אבער איז
דארטען אויך עפעס געווען פאר די אר-
בייטער, פאר די ארבייטסלאזע? אט
הערט וואס דער באריהמטער פראפעסאר
דזשאן דיואי פון קאלאמביא אוניווער-
זיטעט זאגט וועגען דעם:

„פרעזידענט האנדער האט זיך געאויילט
פארשלאגען זייער געזעצן אזוי שנעל ווי
דער קאנגרעס האט זיך געזעצט. יעדער
געזעצ-פראיעקט, וואס ער האט פארגעשלאגען,

דאס איז א טרייסט. אין גענעטייל, עס
ווייזט, אז צוליב דער אינערליכער צור-
סענקייט אין די צוויי לאקאלע האבען די
קאמוניסטען געפונען א נוטען באדען צו
וואקסען.

איך בין זיכער נישט אויסען צו סא-
כען די קאמוניסטען קאמפלימענטען, אבער
איך מוז זאגען, אז זיי האבען אין דעם
יאהר צייט געמאכט גרויס פראגראם אין
לאק. 1 און לאק. 9 און אויב ס'זאל אזוי
ווייטער געהן, דאן קענען די קומענדע ווא-
לען אין די צוויי לאקאלע ארויסקומען גאנץ
אנדערש. און צו די קומענדיגע וואהלען
אין איבערנעבליבען נאך נישט פיל צייט —
וועניגער ווי א יאהר.



נאך וועלכע טענות מען זאל נישט הא-
בען צו די וואהלען וואלט עס נאך נאך
נישט געווען אזוי שלעכט, ווען מיט וואה-
לען אליין וואלט מען קענען אויפהאלטען
א יוניאן. קען מען עס אבער נישט. די
ראנות פון דער יוניאן פאנגען זיך ערשט
אן, ווען די וואהלען זיינען פאראיבער. די
קאסע פון דער יוניאן איז נישט פולער נע-
ווארען פון די וואהלען, נאך לעדיגער.
אין עטליכע וואכען ארום דארף מען זיך
צונויפקומען מיט די באלעבאטע פאר-
האנדעלען וועגען א נייעם אפמאך און מען
ווייס שוין פאראויס וואס די באלעבאטע
וויילען. און עס איז גאטירליך, אז די
באלעבאטע זאלען זיך פיהלען שטארקער
אין דער דעה, ווען זיי זעהען, אז צווי-
שען די ארבייטער פעהלט אייניגקייט. זיי,
די באלעבאטע, זיינען אייניג צווישען זיך.
נאך אזוי ווי מיט'ן נייעם יאהר קומט
אן אויך א נייער קלאוקס-וואל וועל איך
ווינשען די קלאוקסמאכער, אז עס זאל זיין
גענוג קלאוקס צו מאכען און ווען מען
וועט זיי מאכען אונזער יוניאן באדינ-
טונגען וועט מען מאכען א לעבען, און
דאס איז נאך וויכטיגער ווי וואהלען.



די אינטערנאציאנאלע ארבייטער ביר-
דא אין וועגענעם האט אויסגערעכענט, אז
הונדערט מיליאן מענטשען אויף דער וועלט
ליידען און הונגערען איצט דירעקט פון
ארבייטסלאזיקייט. דער חשבון איז, אז
אין די פארשידענע לענדער פון דער
וועלט זיינען איצט פאראן 25 מיליאן
ארבייטסלאזע און אז אין דורכשניט קען
מען רעכענען, אז יעדער ארבייטסלאזער
דארף קארטענען דריי הונדערטע מילער,
אויסער זיין אייגענע אמעריקא קען
שטאלצירען, וואס זי פארנעמט דעם ער-
שטען פלאץ אין צעטעל. אמעריקא פאר-
מאנט איבער 6 מיליאן ארבייטסלאזע.
דאס איז לויט די ציפער, וואס די אמע-
ריקען סטעטישען און לייכאר האט צו-
געשטעלט. אנדערע רעכענען אז די צאהל
איז נאך העכער. אבער די אינטערנא-
ציאנאל ארבייטער בירדא האט אנגענומען
פאר אמעריקא די ציפער פון דער אמע-
ריקען סטעטישען און לייכאר. עס

דעם שכל אויפצוהאלטען די מאכט, וואס זיי האבען שוין דערנאכט און אויפגעבויט אין די פריהערדיגע יאָהרען.

זעהט, ווי שוואַך און שוואַכער עס ווערט זייערע יוניאָנס. אָנשטאָט זיך צו פאַראייניגען אַלץ פעסטער, האַלטען זיי אין איין שפאַלטען זיך, אין איין קריגען זיך איבער קלייניגקייטען, איבער א נעכטיגען מאָן.

אָבער דאָך, טרויעריג ווי עס איז, קען עס אָבער לאַנג אזוי נישט בלייבען. די סאַמע נויט, אויב נישט זייער פאַרשטאַנד, וועט זיי ברענגען אין די רייען פון זייערע יוניאָנס, פון זייערע קאמפּס-אָרגאַניזאַציעס און זיי וועלען באַלד דערפיהלען און פאַרשמעהן, אז אויב זיי וועלען זיך אליין נישט העלפען, וועט זיי קיינער נישט העלפען.

מיט דער גאַנצער מאַכט פון זייער איר ניגקייט מוזען די אַרבייטער ארויסטרעטען אין קאַמף פאַר אַ פאַרקירצטער אַרבייטס-וואָך פון פינף אָדער פיר טעג, ווען עס איז נויטיג, און פון אַ זעקס-שטונדיגען אַרבייטס-טאַג.

דאָס מוז אויסגעפיהרט ווערען באַלד, גאַרנישט אָפּלעגענדיג עס אין די לאַנגע באַנק. צו פאַרלאָזען זיך אויף די האַרען אונזערע — דערפון סאָרען די אַרבייטער גאַרנישט דענקען.

דאָס מוזען די אַרבייטער א ו י ס ק ע מ פ ע י, אויב זיי ווילען נישט אַרונטערזינקען צו דעם צושטאַנד פון די כינעזישע קוליס.

דערצו מוז די גאַנצע אַרבייטער-טערשאפט זיין ענטשלאָסען, צי זייערע פיהרער זיינען מרוצה דערצו צי נישט.

אויב אַנדערש קען עס נישט אויסגעפיהרט ווערען, מוז ערקלערט ווערען אַ דזשענעראַל סטרייק פון די אַרבייטער פון אַמעריקא פאַר דעם צוועק, און ער מוז געפיהרט ווערען אזוי לאַנג, ביז די דאָזיגע ענדערונג וועט ווערען אַ ווירקליכקייט.

דערווייל איז דאָס, ווי מיר שיינט, דער איינציגער אויסוועג פון דער שרעקליכער לאַגע, אין וועלכער די אַרבייטער און אַלע אַנדערע קלאַסען פון דער געזעלשאפט געפינען זיך.

אָבער, נאָך אַ מאָל, פריהער פון אַלץ מוז קומען די אַרבייטער-אייניגקייט, און פון איבעראַל, פון יעדער עהרליכער האַרץ מוז זיך ארויסרייסען דער צורוף:

„שליסט די רייען, פאַראייניגט אייך אַלע, אַלע וועלכע הונגערען, שמאַכטען און ליידען אין קאַמף פאַר אַן אָרדנונג, אין וועלכער די אונטערטעגליכע ליידען פון דעם פאַרגאַנגענעם יאָהר זאָל ווערען אַן אונטערטעגליכקייט.

שוין די בעסערע און פעסטערע פאַר אייניגונג פון די ליידענדע געגען זייערע אונטערדריקער און בלוט-זויגער וועט, מוז פיהרען דערצו, אז 1932 זאָל זיין אין גאַר פילע הינזיכטען אַ נייער בלאַט אין דער געשיכטע פון אַמעריקא און אויך פון דער גאַנצער וועלט.

שטיקט אויף דעם שרעקליכסטען אופן פון דער הערשענדער מאַכט, און די גאַנצע עפענטליכע מיינונג איז טויב און שטום.

עס איז נישט נויטיג דאָ צו געבען די איינצעלנע פאַסירונגען פון דעם יאָהר. יעדער טאָג פון יאָהר איז געווען פול מיט זיי. אָבער עס איז גענוג צו דערמאָנען דאָ די רציחות געגען די אונגליקליכע מיינער אין קענטאָקי, געגען וועמען עס איז געמאַכט געוואָרען אַ יאָג, ווי געגען ווילדע חיות, און גאָר דערפאַר, ווייל זיי האָבען זיך נישט געלאָזען אָפּרייסען נאָך אַ שטיק פון זייער קאַרגען ביסען ברויט, און ווי די דרויסענדיגע וועלט איז געבליבען טויב און שטום. די פאַרברעכערישע אַלגעמיינע גלייכגילטיגקייט צו די רציחות פון די מעכטיגע איז אַפּשד דאָס טרויעריגסטע אין דעם פינסטערען פאַרגאַנגענעם יאָהר.

זעהט עס אויס טאַקע אין גאָר מאַכע מאַמענטען, אז די גאַנצע וועלט איז פאַרדאַמט צום אונטערגאַנג. אָבער דאָס קען דאָך נישט זיין. איין מענטש, עטליכע מענער שוין, הונדערטע מענטשען קענען אין זייער פאַרצווייפלונג באַגעהן זעלבסטמאָרד. אָבער דאָס איז נישט מעגליך און אונדזנסבאַר וועט גען אַ גאַנץ פּאָלק, נאָך וועניגער ווענען דער גאַנצער וועלט. און עס מוז דאָך זיין אַן אויסוועג, און טאַקע נישט אין דער ווירטער צוקונפט, גאָר טאַקע באַלד. טו, וואו איז דער אויסוועג?

דער אויסוועג איז גאָר איינער — די גאַנצע איצטיגע סיסטעם פון לעבען מוז גענצליך געענדערט ווערען. די גאַנצע קאָפיטאליסטישע סיסטעם איז דורך און דורך באַנסקראָט. זי האָט איהר צייט אָפּגעדינט, און זי מוז געהן, און אַן אַנדער אָרדנונג מוז פאַרנעמען איהר פּלאַץ.

אַ סוף מוז קומען צו דער סיסטעם פון „מין און דיין“, אין וועלכער גאָר אַ הייפּע-לע מענטשען, און גאָר די ערנסטע, די געוויסענלאָזעסטע, זאָלען קענען לעבען אין דעם גרעסטען אונזיגנסטען איבערפלוס אויף דעם חשבון פון די מיליאָנען און מיליאָנען, וועלכע געהען אויס פאַר אַ ביסען ברויט; אַ סוף מוז געמאַכט ווערען צו אַ לעבען, וואו די מענטשען מוזען ווערען די בלוטיגסטע שונאים איינע די אַנדערע; וואו דאָס וואָרט מענטשען-ליבע איז בלויז אַ ביטערער שפּאַס.

דאָס שרעקליכע פאַרגאַנגענע יאָהר דע-מאָנסטרישע שטאַרקער ווי אַלע פריהערדיגע יאָהרען די נויטווענדיגקייט, יא, די אונפאַר-מידליכקייט פון דער דאָזיגער ענדערונג און באַנייאונג פון לעבען.

נאָך זעהען עס איצט וועניגע מענטשען. ליידער, ליידער איז זייער צאָהל נאָך זעהר קליין. און נאָך מעהר באַדויערענסווערט איז עס, וואָס די גרויסע מאַסען ליידענדע זעהען עס נאָך נישט. דער בעסטער באַ-ווייז דערצו איז, וואָס נישט גאָר זעהען זיי נישט ווי צו ווערען אַ מאַכט, דורך וועלכער זיי זאָלען קענען צושטאַנד ברענגען אַט די באַנייאונג, גאָר זיי האָבען אַפילו נישט

מיט דעם ביטערסטען האָס פון מענטש צו מענטש, פון קלאַס צו קלאַס, פון פּאָלק צו פּאָלק, איז איבערפילט די ערד.

פון דער גאַנצער גערעדעריי פון דער באַפרייאונג פון אינדיען, אַ לאַנד פון 300 מיליאָן מענטשען, פאַרשקלאַפט, אונטער-דריקט און עקספּלאַטירט פון ענגלאַנד, האָט זיך אויסגעלאָזען גאַרנישט, און באַלד וועט ווידער דאָס אונגליקליכע לאַנד פאַר-פלייצט ווערען מיט אַ ים פון מענטשען-בלוט.

אין אַן אַנדער ווינקעל פון אונזער וועלט קאָכט עס גאָר אויף דאָס ניי מיט אידען-פאַנגאַמען, פונקט ווי אין דעם פינסטערען מיטעלאַטער, גאָר מיט דעם אונטערשייד, דאָס אין די פריהערדיגע צייטען זיינען די פאַנגאַמען געווען דער רעזולטאַט פון אַבערגלויבען, פון דער שרעקליכער אונזויר-סענהייט, בעת איצט זיינען די פאַנגאַמ-שמישקעס די, וועלכע האָבען די פּרעטענזיע צו זיין מענטשען פון בילדונג און קולטור. עס איז אַ שרעקליך בילד, שוואַרץ און שוואַרץ. און דאָס שרעקליכסטע איז, דאָס עס איז נישט אויף אַ האָר איבערטריבען.

און ביי יעדען מענטשען מוז זיך שטע-לען די פראַגע: „ווי לאַנג? ווי לאַנג קען עס אזוי אָנגעהן? עס איז דאָך ווירקליך אַ צושטאַנד, וואָס איז שוין גאַרנישט מעג-ליך איבערצוטראָגען?“

אָבער, ווי עס זעהט אויס, איז גאָר נישטאָ קיין גרענעץ צו דער מענטשליכער געדולד. עס איז נישט צו זעהן און נישט צו מער-קען, אז די מענטשען זאָלען ווירקליך פיהלען, דאָס זיי שמעהען ביים ברעג פון אָפּגורנד און זוכען ווענען און מיטלען ווי זיך צו ראַטעווען.

עס איז נישט קענטיג, אז די מיליאָנען עלענדע זאָלען אויף וועלכען עס איז ווירק-זאַמען אופן ארויסשרייען זייער גאַנצע נויט, אזוי, אז די, וועלכע זיינען די ווירקליכע שולדיגע, זאָלען זיך אויף דאָס מינדעסטע דערשרעקען און אָנהויבען פיהלען, דאָס די שטונדע פון זייער בייזער הערשאַפט און מאַכט האָט געשלאָגען. האָט זיך דאָך ערשט אונזער פּרעזידענט האַווער באַ-ריהמט אין זיין מעסעדזש צום 72טען קאָנ-גרעס, אז אַלעס איז שטיל און רוהיג ביי אונז.

און דאָס איז דאָך ווירקליך אמת. אפּשד דאָס איינציגע שטיקעל אמת, וואָס ער, אונזער פּרעזידענט, האָט ארויסגעזאָגט אין זיין מעסעדזש.

אַ שרעקליכע גלייכגילטיגקייט האָט זיך איינגעפּרעסען אין אַלעמענס הערצער. מען ליידט און מען שווייגט. מענטשען געהען אויס פון הונגער און שטילערהייט באַגעהען זיי זעלבסטמאָרד און פאַרלאָזען דאָס פינ-סטערע לעבען אָהן דעם מינדעסטען פּראָ-טעסט, אזוי ווי זיי וואָלטען עס באַטראַכט פאַר עטוואָס גאַנץ נאַטירליכעס.

און טאַמער פּראָטעסטירען ערגעצוואו די ליידענדע, ווערט זייער פּראָטעסט דער-

גערעכטער יאר געווען

פון ש. יאנאווסקי

געהאט פרעסענויעס צו זיין די טאג-געבער, די פיהרער אין דעם עפענטליכען לעבען, האבען זיך ארויסגעוויזען צו זיין אדרעס גרויסע נאכער, אדרעס פשוט'ע פייקערס און בלאפערס.

נאך פילע מענשען, צו וועמען מיר האבן בען ארויפגעקוקט, אלס נומע, עהרליכע און פעהיגע פיהרער, שטעהען פאר אונז אין זייער גאנצער העסליכער גאקעטקייט, אלס פשוט'ע פאררעטער פון די מיליאנען ארבייטער, צו וועמעס אינטערעסען זיי האבען עס געוויימט — אזוי האט מען לכל הפחות געמיינט — זייער גאנצען לעבען.

די ארבייטער אליין, אין זייער דער-שלאגענקייט און צושראקענקייט, בוקען זיך צו וועמען זיי האבען ערשט געכטען גע-האלטען פאר זייערע ביטערסטע שונאים, און ערווארטען פון זיי זייער ישועה.

א הימעל-שרייענדע קארופציע האט זיך אריינגעפרעסען אין אונזער גאנצען עפענט-ליכען לעבען. וואו נאך אירגענד אן עפענט-ליכע טעטיגקייט, און איהר זיינט זיכער צו געפינען דאָרט די ערנסטע גרעפט, און איהר דארפט עס אויך נישט לאנג זוכען. זי סטארטשעט אייך אין די אויגען. פון דעם קלענסטען ביז דעם העכסטען טשינאוויקס — אלעס איז קארופט און פארדאָרבען ביז'ן ביין. דער גאנצער געזעלשאפטליכער לעבען איז איין גרויסער רעקעט.

און טאמער איז דאָ וואו-עס-איז א מענש מיט א פונק פון עהרליכקייט אין זיין הארצען, מיט א פונק פארשטאנד אין זיין מוח, און ער ברענגט עס ארויס אין דער עפענטליכקייט, ווערט ער דערשטיקט אין דעם הערשענדען דור הפלגה. דער פארגאנגענער יאָהר איז דער פינף-סטערסטער, דער ערנסטער פון אלע זיינע פאָרגענגער. אלע די שעהנע ווערטער, מיט וועלכע די וועלט האט זיך אין פריהערדיגע יאָהרען אויסגעפּוצט, האבען זיך ארויסגע-וויזען צו זיין פשוט היפאָקריטיסטיש.

מען האט גערעדט אזוי שעהן פון ברענ-גען פרידען פאר דער וועלט, פון מאכען א סוף צו מלחמות. אבער מעהר ווי פריהער האט עס זיך אין דעם יאָהר ארויסגעוויזען, אז די לייטענדע כחות אין דער וועלט, ווי אויך די פעלקער, אויף וויפיל זיי זיינען עס בכח צו געבען אויסדרוק צו זייערע געפיהלען און געדאנקען, זיינען דורכגע-זאפט מיט דעם מיליטאריסטיש-בלוטטיגען גייסט.

די זאגענאנטע פעלקער-ליג האט זיך ארויסגעוויזען נישט נאך מאכטלאז אפצו-שטעלען די מאסען-הריגות צווישען פעלקער, נאך אז זי האט גארנישט דעם ווילען דערצו. עס איז נישט אויסגעשלאסען די מעגליכ-קייט פון א נייער וועלט-מלחמה נאך מיט דעם איינציגען ציל ווידער-אמאל, ווי אין 1914, צו פארלענגערען די נסיסה פון דער אָרדנונג, וועלכע איז פארדאמט צום אונ-טערנאנג.

די פאקטען פאר א נייעם בלוט-מבול זיינען דא איבערנענוג.

זיך אויסגענאָמען אויף אונזער לעבען. און מיט יעדען טאג, ניין, מיט יעדער מינוט ווערט די לאגע אלץ ערגער און ערגער. היינט זיינען די ארבייטסלאָזע 8 מיליאן. היינט האט נאך אימיצער פון זיי א טאג אדרעס צוויי ארבייט. ווער ווייס אבער, וואָס דער מאָרגען וועט מיט זיך ברענגען? ווי עס זעהט אויס, וועט די ארמיי אר-בייטסלאָזע, אַנשטאָט צו ווערען קלענער, ווערען נאך גרעסער, און די וועלכע האבען נאך א ביסעל ארבייט, אום נישט אין גאנ-צען צו פארשטאכטען און אונטערנעהן, וועלען עס מאָרגען אויך נישט האבען.

עס זעהט אויס, ווי א דעבאקעל, ווי א צוזאמענברוך פון דעם גאנצען בנין פון אונזער לעבען. אלעס איז חושך, פינסטער. קיין שמראהל ליכט אין ערגעץ נישט. אונ-זערע פיהרער דעהען זיך ווי א וועווערסקע אין א ראָד, אבער קיין איינציגער רעסענ-דער געדאנק. ווערטער, ווערטער אָהן א שיעור, אָהן א מאָס, אָבער אָהן דעם מינ-דעסטען זין.

אזוי איז עס ביי אונז אין אמעריקא, אין א לאַנד, וואו עס איז דאָ אן איבער-פלוס פון אל דאָס נומע, וואו די אינ-דוסטריע האט דערגרייכט איהר העכסטען גראַד פון ענטוויקלונג. אין די אנדערע טיילען פון דער וועלט איז אבער נאך ער-גער. ענגלאַנד, דייטשלאַנד, שוין נישט ריידענדיג פון די קלענערע לענדער, זיינען אויפ'ן שוועל פון באַנקראַט. איבעראל הונגער, נויט, עלענד און א שרעקליכע פוסטקייט און וויסטיקייט פון געדאנק. די מענשען, וועלכע האבען ביז איצט

יונג, וועלכען ער וועט מאָרגען ארויסוואר-פען פון קעלער מיט דער הילף פון זיין פוילישען שונא.

די געפאָהר, וואָס דראָהעט איצט דער אידישער גאס מצד דעם אידישען גאָס-נאָליזם, איז אפשר נישט קלענער ווי די געפאָהר וואָס עס דראָהעט איהר מצד דעם פוילישען גאָס-נאָליזם. אויך דער אידי-שער גאָס-נאָליזם האט געעפּענט זיין רי-טעל-קראַם, וואו ער פארקויפט די זעלביגע האַס-סחורה, נאך אין כשר'ע פלעשלאך...

און דעריבער דאָרף מען, קעמפּענדיג געגען דער פוילישער ריטעל-קראַם גלייכ-צייטיג פיהרען דעם קאמף געגען דער אר-דישער ריטעל-קראַם. קיינער פון די ביידע באַנקראַטירטע גאָס-נאָליזמען טאָר נישט געדאכטעוועט ווערען, צוליב די „אי-דישע קלעפּ". די „בלוט-ברידערשאפט" איז טויט, און באַנקראַכען וועלען זי די נויט-ברידער פון אלע פעלקער...

(ווארשעווער „פאָלקסצייטונג").

צובראכען און צושטעמערט אויף פיד-פוצלאך ליגען אלע האַפּטונגען, וועלכע מען-שען האבען נאך געהאט מיט 12 חדשים צוריק, ווען 1930 האט אפגעטראָטען זיין פלאַץ פאר 1931.

נישט נאך איז נישט געקומען די מינדעס-טע פארקעסערונג אין דעם לעבען פון די ארבייטער און אלע אנדערע קלאסען פון אונזער געזעלשאפט, נאך עס איז נאך פיל, פיל ערגער געוואָרען.

די יעניגע, וועלכע האבען נאך מיט א יאָהר צוריק געהאט א שטיקעל טרוקען-ברויט, האבען עס שוין איצט נישט מעהר. די מעהרסטע קוואלען פאר חיונה, פאר ווי-עס-איז דורכגעבען פון היינט ביז מאָר-גען זיינען אזוי ווי אויסגעטריקענט גע-וואָרען.

די אַפּגעשפּאַרטע סענטן פון די זיבען-פעטע יאָהרען זיינען אַדער שוין אויפגע-געמען אַדער אוועקגעטריבט געוואָרען פון אונזערע גרויסע מעכטיגע באַנקירען, די סאַמע סמעטענע פון אונזער געזעלשאפט. וואָס עס איז נאך געווען צו פארזעצען אין די פאָן-שאַפּט איז שוין אַוועק, און אַנשטאָט האַפּטונגען זיינען אַלעמענס הער-צער אַנגעפילט מיט יאוש.

ארום 8 מיליאן מענשען זיינען גענצ-ליך ארבייטסלאָז, און זיינען דערנידעריגט געוואָרען צו דער לאַגע פון איינפאַכע בעט-לער.

אבער די מיליאנען דאָלאַרס, וועלכע ווערען צוזאמענגעשנאָרט פון די נומע און טרוקע, זיינען ווי א טראָפען אין ים פון דער גרויסער שרעקליכער נויט, וואָס האט

(שלוס פון זייט 5)
האַלסעל-קראַם פון האַס, האַט ער געעפּענט דערווייל די ריטעל-קראַם:
— שלאָגט די אידען!...

און אויך אויף די פעלדער פון אידישען גאָס-נאָליזם רעגענט איצט מיט מזל-כרכה. דאָ איז דער רעגען נאך מזל'דיגער, וואָרים אויב עס ש ל א ג נ ע ן בלוזי זא-טע „נויט" (די הונגעריגע שלאָגען נישט!), ווערען אָבער גע ש ל א ג נ ע ן סיי זאטע און סיי הונגעריגע אידען.

— אידען, מען שלאָגט אונז אַלעמען! פון אלע גארטלען, וואָס עס באַנוצט דער אידישער גאָס-נאָליזם צונויפצובי-דען „אלע אידען", איז דער פאָגראַם-גאָר טעל דער בעסטער און ווירקזאמסטער. אין קעלער, וואו מען דאָרף זיך באַהאַלטען, איז נישטאָ קיין אַרים און רייך. דאָרט טוילען זיך אלע צונויף און אלע זאָגען צוזאמען תהילים. דאָרט „פאָרברידערט" זיך ר' לייבעלע הויזווייט מיט'ן וועבער-

פערשטער בלויז פלעט א טאקע. מיר האבן
פארשטעלט שטארקערע פאר דער צייט פאר
לויט פון די פארשיידענע דען אימפארשעל
שטערמאן האט אנשטויטן צו גונסטן דער
יוניאן און די פירטע האט פלעט רעזולטאט
צוריק געזעט דעם שטע און אריינגענומען די
פריהערדיגע פארשיידענע.

פונקט שטעט פלעט איז פארגעקומען ביי די
בענגער קאפ קאמפאני. אויך דאס האט
דער אימפארשעל שטערמאן אנשטויטן צו גונ-
סטן דער יוניאן און מיר האבן ערקלערט
דער פירטע אין סטרוק. די פירטע האט
ענדליך באצאלט 8000 דאלאר שטארק ערשט
און איינגעשטעלט נישט צו באשעפטיגען קיין
קאמערס אדער סעספעל מייקערס נאר ווערען א
ריכטיגער דזשענעראל. אין א קורצע צייט ארום
אבער האט די פירטע צוריק געזעט דעם שטע
און צוריקגענומען פלעט פריהערדיגע פארשיידענע.
דאס זעלבע איז פארגעקומען ביי דער פיר-
טע, דזש. הייט און סאן. אויך ווי האבן
פריהער אנגענומען די פארשיידענע און באשעפ-
טיגען בלויז קאמערס און סעספעל מייקערס.
דער אימפארשעל שטערמאן האט גונסטענישט
אונזער שטעלונג און געארבעט דער פירטע
צוריקגעטן די פארשיידענע.

נייע מעמבערס פון דער אסאסיאציע

נייע בארעכטיגט צום טרייעל-פירער.
א נייע איש האט זיך אנשטויטן
דעם פלעט פון א פירטע וועלכע האט זיך
געשלאסען אן דער פערטען סעסאסיאציע און
האט געפארט דאס רעכט וועקצושיקען פאר
ביימער צו יעדער צייט דורך דער ערשטער
וועג וואס די פירטע איז אנגענומען געווארען
פלעט מעמבער. מיר האבן באקומען דעם פאר-
לאנג פון דער פירטע, אויפ'ן גרונד וואס די
פארשיידענע האבן שוין דאס געטרייבט פילע
וואכען פריהער, און דאס וואס די פירטע האט
זיך אנגעשלאסען אן דער אסאסיאציע האט
איהר נישט געגעבן קיינע ספעציעלע פרי-
וועלדיגע פאר א נייע טרייעל פערער.
שטערמאן פלעט דער האט געשטעלט דער יונ-
יאנ'ס שטעלונג און האט אנגעוויזען אז אין
דעם פונקט מיט דער פערטען און נישט
קיין פונקט וואס זאל בארעכטיגען נייטאנגע-
שלאסענע פירטעס וועקצושיקען פארשיידענע
וואס פארשיידענע שוין דאס פון פריהער שחן
געניגענע אורזאכען.

אין דער קלענע געגען, וואלף און שטיי-
בערג וואס מיר האבן געבראכט פאר'ן איי-
פארשעל שטערמאן פאר ארויסשיקען פארשיידענע
צו קאמערס און ווען די אינסיד פארשיידענע
האבן נישט געהאט וואס צו טאן האט מיר פלע-
דזשער נישט נאר אנשטויטן און די יוניאן איז
גערעכט מיט איהר פארלאנג צו באשיצען די
אינסיד פארשיידענע געגען דיסקרימינאציע נאר
ער האט אויך גע'פסקענע'ט אז די פירטע דארף
באצאלען 750 דאלאר צו דער יוניאן אלס בא-
לוינונג פאר דעם צייטפארלוסט פון די איי-
נסיד פארשיידענע.

מאנגעל אין קאמפארטע האט אונז פיל געשטערט

מיר האבן געמאכט יעדע אנשטערענגונג
דורכצופירען די אויבערדערשטע גינסטיגע
אנשטויטונגען פון אימפארשעל שטערמאן, אין
פלעט פון וועלכע זיינען געווען פארוויקעלט
וויכטיגע פראבלעמען פון קאמפארט איבער די
שטער. די באשטע פון דזשענעראל פאר דער
בען געוויסענשאפט געמאכט די פארשיידענע
הויבען גראד איז אונז געלונגען צו קאמפארט-
לירען די לאנגע אבער נישט אזוי פיל ווי מיר
וואלטען געקענט אויפמאכן, טראץ די אומגי-
נסטיגע אינדוסטריע באדינגונגען, ווען מיר
וואלטען געקענט די געהעריגע שטיצע פון
פלעט אונזערע לאקאלען.

אין האב נישט ברעה זיך דא אריינצו-
לאזען אין א סכסוך מיט וועלכען עס איז פון

אונזערע לאקאלען. ווען איך בין אריין אין
סטאט האב איך געוואוסט וועגען די צווייטע-
קייטען וואס האבן געהערשט צווישען מאנע-
לאקאלען פון דער דזשענעראל פאר. מאנע-
לאקאלען האבן זיך כסדר באקלאנגט אז זיי
ווערען איבערגעשטימט פון א באשיידענע דער
לעגאטען צו דער דזשענעראל פאר און עס
ווערט אויף זיי ארויפגעוואונגען באשלוסען
און באדינגונגען צו וועלכע זיי זיינען שטארק
דאנגעגען. איך האב געקענט דעם פאקט און
באשלאסען אנצואווענדען מיין גאנצע איי-
פלוס אין דער "באגאר" אפצושטעלן די הער-
שענע בימערקייט. טראץ מיינע פלעט שטע-
שטערענגונגען אבער זיינען די צאנקערייען נישט
פארקלענערט געווארען, און אןשטאט צוואנציג-
ארבייטען הארמאניש פאר'ן וואוילזיין פון דער
נאכזער ארגאניזאציע זיינען די לאקאלען פאר-
כליבען אויף "מסעט-רשטער" יעדעס טאג ווען
עס איז אויפגעקומען א וויכטיגע פראגע אדער
אנגעלעגענהייט צו פארהאנדלען. פלעט רעזול-
טאט פון אס די צווייטע-קייטען, האבן עס
כע לאקאלען כסדר פארשטעלט מיטצורייכען
מיט דער דזשענעראל פאר און פראגען וועלכע
האבן געארבעט די פולסטע קאמפארטע פון
פלעט לאקאלען.

די רייסערייען פארנעמענע זיך

אס די צווייטע-קייטען און סאנגעל אין
צוואנציגער-ארייטען וועלכע האבן געשטעלט
אונזער יוניאן און געשטערט אונז פון דער-
גרייכען די זאכען וואס מיר האבן געקענט
אויפמאכן, האבן זיך באזונדערס שטארק ארויס-
געוויזען ווען מיר האבן זיך אנגעשטערענגט
איינצושטעלען א ווירקזאמע ארגאניזאציע
מאשינעריע צום יוניאניזירען גיטיוניאן שטע-
פער און באקעמפען איבערמערענגען פון
פארמאנעט אין די יוניאן-שטער. איך האב
געפארט פון דער באגאר און דירעקטארס און
דזשענעראל פאר איינצושטעלען אויף א בא-
שיידענע סעסאציע צו פאנאמירען שטעט קאנ-
טראל פארשטעלט אבער מיינע אנשטערענגונגען הא-
בען נישט געבראכט קיין רעזולטאטען. אין דער
צייט וואס איינציגע לאקאלען פלעגען ארויס-
ווייזען א גרייטקייט זיך אפצורופען אויף אונ-
זער פארלאנג, האבן אנדערע ארויסגעוויזען
גלויבליכע-קייטען אדער האבן געלעגט שטערונג-
גען אין וועג. נאך מעהר, די לאקאלען 1 און
9 אןשטאט מיטצורייכען מיט די אנדערע
לאקאלען און דער דזשענעראל פאר האבן
איינגעשטעלט אן אייגענע ארגאניזאציעס קא-
מיטע און האבן אנגעפירט א מעמברקייט
אומאפהענגיג פון דער דזשענעראל פאר. דאס
האט אריינגעבראכט א סאסע צומולעניש אין
דער דזשענעראל פאר באגאר מאשינעריע און האט גע-
שאפען דעם איינדרוק אין די אסאסיאציעס
און אויף דעם אימפארשעל שטערמאן, אז עס
איז נישט קיין איינציגקייט און פארשטאנדענע
ליכטיקייט צווישען די פירער פון דער יוניאן.
צווישען אנדערע פאלען פון סאנגעל אין
צוואנציגער-ארייטען און פאלשע-נדיגען נישט
קיינערען זיך וועגען דעם וואוילזיין פון דער
דזשענעראל פאר פלעט גאנצע, איז געווען דאס
אנצוגאנגען זיך פון לאקאל 9 איבערצוגעבען
איהרע מעמברשיפ ביכער צום דאס פארשטעלען
מענט פון דזשענעראל פאר און דאס פארשטעלען
צו העלפען אין א צייט פון גרויסער צו-
ווען די דזשענעראל פאר האט לעצטען זוכער
געזוכט צו שאפען א חלואה פון די לאקאלען
פאר אס וואכען צייט פראפארציאנעל לויט
דער צאהל מיטגלידער וואס זיי האבן כדי
צו קענען דורכקומען דעם סלעק סיסטעם. די
געלט האבן די לאקאלען געזאלט ארומנעמען
מען פון דעם טייל, צו וועלכען די דזשענע-
ראל איז בארעכטיגט פון די איינמירט-געלט
פון נייע מעמבערס וואס זיי וועלען אריי-
נעמען דורכ'ן ווינטער סעזאן. דער סכסוך
מיט לאקאל 9 האט זיך געשלעפט וואכען-לאנג
ביז די דזשענעראל פאר האט געמאכט צו

פארלאנגען פון איבערגעשטאלט אס פון
זאל זיי באזארגען מיט די ביכער פון לאקאל
9. פונקט אזוי האט עס געדויערט וואכען-
לאנג ביז לאקאל 9 האט איינגעשטימט אונזער
צושרייבען א נאום פאר זייער טייל פון דער
סאסע און צו מאכען סעגליך פאר דער דזשענע-
ראל צו קריגען א צייטווייליגע חלואה צום
דעקען די נויטיגסטע אויסגאבען דורך דער
סלעק צייט.

פאר וואס איך האב באשלאסען זיך צוריקציהען פון אס

איך דערמאן די אויבערדערשטע פאלען
פלעט מיטשטעלען ביישפילען פון סאנגעל אין
צוואנציגער-ארייטען געגען וועלכע איך האב זיך
געמוזט רעגלען דורך דער צייט פון מיין
פארמאנעט. אןשטאט זיך צו ווידמען אין
גאנצען דער ארייט פון מיין אס, איז מיין
געדאנק כסדר וועקגעצויגען געווארען דורך
דער באדייערע-סווערשטער, שווערער פראפארציאנעל
לאנגע אין וועלכער מיר האבן זיך געפונען.
דער געשריי פאר קאנסטרוקטיווער פארשיידענע,
הויפטזעכליך ארגאניזאציעס פארשיידענע, איז
געווען פלעגמייט און איז געקומען פון פלע-
וויטען. דאס האבן געזעהט סיי די סיפערען
און סיי די נויטיגע קאמפארטע צו קענען
עס דורכפירען אין לעבען. אמט, די איי-
דוסמירעלע לאנגע איז געווען שטעט, אז מיר
האבן נישט געקענט פאלשטענדיג דערגרייכען
אונזער ציל. פונדעסטוועגן פיהל איך אז
ווען מיר האבן די פורחאציגע הילף פון
פלעטען וואלטען מיר געקענט אויפמאכן פיל
מעהר.

איך האב געמאכט יעדע אנשטערענגונג צו
באקענען פלעטען מיט דער לאנגע — אונזער
באגאר און דירעקטארס, דער דזשענעראל פאר
די מענעשערס מיטגליד און אין פרוווארשע
קאמפארטע-צייט מיט איינצעלנע לאקאלע סענע-
זשערס. מיינע אנשטערענגונגען זיינען אבער
קענטיג געווען ארויסגעווארפען. די קריגער-
שע האלטונג פון סאנגעל לאקאלען צו דער
דזשענעראל פאר איז נישט אויף דאס כינדעסטע
פארקלענערט געווארען. ענדליך האב איך בא-
שלאסען אז עס איז מיין פליכט צו לאזען
וויסען דער באגאר און דירעקטארס אז איך
וועל זיך צוריקציהען פון ביין אס ביים סוף
פון איינציגען מערסין דעם 31סטען דעצעמבער.

אין איינציגע סאנאמען ארום וועט די פאר-
גע פון באנייען דעם פארשיידענע אויסשטייגען
מיט זיין גאנצער ערנסטקייט פאר אונז. ווי
די לאנגע איז איצער סעגען מיר ערווארטען
אן ערנסטען קאמפ מיט די באלעבאס קומענ-
דען יוני ווען דער פארשיידענע וועט אויסגעהן.
אז ריזיגע אויפגאבע וועט פאדערען אומבא-
גרעניצטע ענערגיע און קראפט. איך פיהל אז
די אנשטערענגונג פון לעצטען יאהר האט אזוי
אפגעשוואכט מיין קראפט און ענערגיע, אז אויס-
טרויחטיג צו דער ארגאניזאציע מוז איך כאכען
פלאץ פאר איינעם וואס איז נישט דורכגע-
לאנגען די אויסשטערענדיגע ערשטארונגען וועל-
כע איך האב דורכגעמאכט און איז דעריבער
מעהר צוגעשטעלט צו אונזערע-סטען די שווערע
פארשיידענע.

אס פון רומין

איך וועל איצט געבען א קורצען סך הכל
פון דער רומין פארשיידענע אס, דאס הייסט
וועגען דער צאהל שטער וואס מיר קאמפארט-
לירען, די צאהל קלאגען, קאמפארט און אונ-
טערזוכונגען וואס מיר האבן געהאט דורך
דער צייט פון נאכ'ן געקראל-סטרויק אין 1929
ביז דעם ערשטען נאנעמבער היינטיגס יאהר.
מיר האבן איצער אונזער אונזער קאנ-
טראל 1859 שטער אין וועלכע עס געהערט אריין
728 שטער וואס באלאנגען צו דער "אסערי-
קען אסאסיאציע", 241 איינצאמירעל קאונ-
טראל שטער, 114 דזשענעראל וואס באלאנגען צו
דער אסאסיאציע, 1 איינצאמירעל דזשענע-
ראל פאר

דריי א האלב יאָהר דינאמ אין דער יוניאן

וואָס לויטעט „א יוניאן שטאט אין א שטאט
וואָס באשעפטיגט 14 פערזענלעכע און א פער
פערזענלעכע צאָל אַרבייטער פון די אַנדערע
פערזענלעכע באַזיגט זיך בלויז אויף קאָמפּאַקטער
און נישט אויף אינסייד שטעלער האָבען מיר
צונויפגעשטעלט דורך אַ קלאָרע אַנשטעלונג
וואָס מיר האָבען אַרויסגעקלאָרעט אין פּאַל פון
„בענדזשעסין ליוויי“. וואָס די אינדוסטריע
לע לאַנגע געווען אַ בעסערע, וואָסלעך מיר דעם
דאָזיגען פונקט אַפּגעהיט פיל שטרענגער אין
גאַנצען טרייד.

די קעיס פון „לענקאָווסקי בראַס“ אין גע
ווען אַ מעסט קעיס וועגן דעם רעכט פון
מיטגלידער פון אינדוסטריעל קאָנסיל אַרויס
צושיקען „ענטפּעכעל סומס אין דעם שטעלער
וואו מען אַרבייט פון שטיק אַפּילו ווען דאָס
יוניאן יוניאן שטעלער“. מיר האָבען זיך גע
שטיצט אויף דעם פונקט אין אַגרימענט וואָס
זאָגט אז קלאָקס און סומס מוזען געמאכט
ווערען אונטער אַ וואָך-אַרבייט סיסטעם. אַז
ווייזענדיג אז דער אַגרימענט ביי דרעסעס אין
א גאַנץ אַנדערער, און אין באַזירט אויף שטיק
אַרבייט. דער אימפּאַרשעל שטערקטן האָט גוט
געווייזט דער יוניאן'ס שטעלונג און אַנשטויב
דען אז „מעמבערס פון אינדוסטריעל קאָנסיל
מוזען זיך באַגרענעצען ביים אַרויסגעבען פאַר
ביים צו סאַב-מאַנפּעקטורערס, בלויז אויף
מיטגלידער פון דער „אסעריקען אַסאָסיאָישאַן“.
אוינע פון די וויכטיגסטע קייסעס וואָס מיר
האַבען געבראַכט צום אימפּאַרשעל שטערקטן.
אין געווען די קעיס געגען דער פירמע „הייט
און הייט“ וואו עס האָט זיך געשטעלעט ווער
גען דאָס רעכט פון אַרבייטסגעבער צו שנייד
דען ווייזשעס פון אַרבייטער וועלכע קריגען
מער פון דעם מינימום סקעיל. מיר זיינען
באשטאַמען אז קיין באַס האָט נישט קיין רעכט
צו שניידען ווייזשעס פון אַרבייטער אַהן
דער יוניאן'ס צושטימונג ווי תויד די ווייז
דזשעס זאָלען נישט זיין. די אַסאָסיאָישאַן
האַט גע'מענח'ט אז עס פאַרשריפט אין נישט
אין אַגרימענט, און דעריבער סעגען עס די
באַלעבאַטס פאַן.

ביידע צדדים האָבען שטאַרק געקעמפט אין
דעם פאַל פאַר זייער שטאַנדפּונקט. יעדער צד
האַט געזוכט צו ברענגען באַוווּיז און פאַר
ציעדעמען פון אַסאָליגע אַנשטעלונגען. אין
זיין אַנשטעלונג האָט דער אימפּאַרשעל שטער
אַן ערקלערט, אז מיר פאַרן דעם האָט ווייזשעס
העכער פון דעם מינימום סקעיל קען נישט באַ
טראַכט ווערען אַלס עמוּוּאַס וואָס מוז פאַר
בלייבען אייביג און אונטער אַלע אומשטאַנ
דען, קען דאָס אַן אַרבייטסגעבער אַלליין די
ווייזשעס נישט פאַרקלענערען ווען איהם ווילט
זיך. אין דעם באשטימטען פאַל האָט די פירמע
נישט אַנגעגעבען קיין געניגענדע אורזאכען וואָס
זאָלען איהר באַרעכטיגען צו שניידען ווייזשעס
און די באַטרעפּענדע אַרבייטער דאַרפּען דערי
בער צוריקקריגען זייער פרייהערדיגען געהאַלט.
וועגען דער פראַגע פון מאַנפּעקטורערס
וואָס ערקלערען אז זיי ווילען ווערען דזשע
בערס און אויפגעבען די שטעלער האָבען מיר
געבראַכט פאַר'ן אימפּאַרשעל שטערקטן 8 קע
סעס, וועלכע זאָלען רינען אַלס פּרעצעדענצען
אין עתלעכע פאַלען אין דער צוקונפּט.

אין פאַל פון „וואָלף, רובינס און סטויב
בערג“ האָט די פירמע אַוועקגעשיקט אַלע אַר
בייטער און האָט געוואָלט ווערען אַ מעמבער
פון דער דזשעבערס אַסאָסיאָישאַן. די יוניאן
האַט זיך אַנזאָגט גומצוהייסען דער פירמעס
אפליקיישאַן און ערקלערט אַ ספּעציעל. מיר
האַבען גע'מענח'ט אז די פירמע זוכט בלויז
פאַר צו ווערען פון איהרע אַרבייטער און

אַן אַלגעמיינער איבערבליק איבער די
דערגרייכונגען אין אַמט פון דזשענע
ראל מענעדזשער פון דער ניו יאָרקער
קלאָק דזשאַנט באַאָרד. — אייניגע
באַזאָממאָנגען וועגען איצטיגע און
צוקונפטיגע נויטיגקייטען.

פון אייזדאָר נאָגלער.

רעכט צו פאַרלאַנגען. די קלאָנגען באַוווּיזען די
שוועריגקייטען וואָס מיר האָבען געהאַט דורך
דער צייט. פונדעסמוועגען האָבען מיר געקעמפט
מירם ביי מירם אויפצוהאַלטען אונזער רעכט
אונטער'ן אַגרימענט.

מעסט קייסעס וועלכע דינען אַלס פּרעצעדענצען

זינט דער איצטיגער אַגרימענט אין גע
שטען געוואָרען אין יולי 1929 האָבען מיר
פאַרגעבראַכט פאַר'ן אימפּאַרשעל שטערקטן אַ
רייזע קלאָנגען וועלכע האָבען באַריהרט פונדע
מעמאַלע פאַרלאַנגען פון דעם קלאָקמיווען
אַגרימענט. צווישען זיי די פאַלגענדע:

- (1) וועגען פירמעס וועלכע קויפּען פאַר
מיגע קלאָקס פון נידעריגערע באַסעס.
- (2) וועגען באשעפטיגען קאמערס און סעט
פאַל מייקערס אין דזשעבינג הייזער.
- (3) וועגען אַהאַמען די באשטימונג פון
האַבען נישט וועגיגער ווי 14 מאַנטיגען.
- (4) אַרויסשויקען אַרבייט אין שטעלער, וואָס
זיינען נישט אויף די יוניאן-ליסטען (ווי צום
ביישפּיל שיקען אַרבייט אין דרעס-שטעלער וואו
מען אַרבייט פון שטיק).
- (5) אַרומפּערנעמען ווייזשעס פון אַרביי
טער וועלכע האָבען געקראָנגען איבער'ן מיני
מום סקעיל.
- (6) פירמעס וועלכע פרוכירען כלומערס
ווערען דזשעבערס און אויפגעבען די שטעלער.
- (7) וועגען דער פראַגע אויב אַ ניוער מעט
בער אין דער אַסאָסיאָישאַן אין באַרעכטיגט
צו אַ פרייעל-פירידא, און
- (8) וועגען דיסקרימינירען געגען אינסייד
אַרבייטער (ארויסגעבען אַרבייט צו קאמפּאַקט
מאַרס ווען די אינסייד אַרבייטער האָבען נישט
גענוג אַרבייט).

אין אַנבאַטראַכט אז די אויפגאַבע פון דעם
אַגרימענט איז צו גונסטען יוניאן-אַרבייט גע
גען אַרבייט וואָס ווערט געמאַכט נישט אונטער
יוניאן-באדינגונגען. האָט דער אימפּאַרשעל
שטערקטן אַנשטעלונג, אז יוניאן מאַנפּעק
טורערס פאַרען נישט קויפּען קיין פאַרמיגע
קליידער פון נידעריגערע שטעלער מיט דער אויס
נאַח פון סעמפּעלס.

וועגען דער פראַגע פון דזשעבערס וואָס
באשעפטיגען אַלליין קאמערס און שיקען אַרויס
געשנימענע אַרבייט, האָבען מיר אין דעם פאַל
פון דער „סעני קעגל פירמע“ אין יוני 1930
געקראָנגען פון אימפּאַרשעל שטערקטן אַ קלאָרע
אַנשטעלונג צו גונסטען דער יוניאן. די אַמ
שטעלונג איז געווען אז אַ דזשעבער האָט נישט
קיין רעכט צו באשעפטיגען קאמערס סייידען
ער האָט אַ פאַלשענדיגען שאַם אינסייד וואו
דער גאַנצער גאַרמענט ווערט געמאַכט.

דעם פאַרזוך פון אינדוסטריעל קאָנסיל
וואָס לויטעט „א יוניאן שטאט אין א שטאט
וואָס באשעפטיגט 14 פערזענלעכע און א פער
פערזענלעכע צאָל אַרבייטער פון די אַנדערע
פערזענלעכע באַזיגט זיך בלויז אויף קאָמפּאַקטער
און נישט אויף אינסייד שטעלער האָבען מיר
צונויפגעשטעלט דורך אַ קלאָרע אַנשטעלונג
וואָס מיר האָבען אַרויסגעקלאָרעט אין פּאַל פון
„בענדזשעסין ליוויי“. וואָס די אינדוסטריע
לע לאַנגע געווען אַ בעסערע, וואָסלעך מיר דעם
דאָזיגען פונקט אַפּגעהיט פיל שטרענגער אין
גאַנצען טרייד.

דער ערשטליכער אויסגאַנג פון דעם גע
נעראל-ספּעריק אין 1929 האָט געהאַט אַ וואונ
דערבאַרע ווירקונג אויף אונזערע מעמבערס.
עס האָט אונז געגעבען דעם געפיהל פון צו
פרייען אין אונזערע נייגעבוירענע כחות און
פאַרשטאַרקט דעם פאַרלאַנג צו געהן ווייטער
און אַרגומענירען די איבעריגע פיינלעך פון
טרייד. אַלס רעזולטאַט פון דער ערשטיגער
מעסינגקייט, האָבען מיר, אַכטמאַט די 500 אַר
באָזירטע שטעלער וואָס מיר האָבען געהאַט אין
1928 ווען איך בין אַריינגעטרעטען אין אַמט
פון דזשענעראל מענעדזשער, געהאַט 16 הונ
דערט יוניאן-שטעלער ביים סוף 1929. עס איז
איבעריג צו ערקלערען, אז מיר האָבן דעם פאַרגרע
סערען פון דער צאָל מיטגלידער האָט זיך אויך
אונזער פּינאַנציעלע לאַגע חרוב פאַרבעסערט.

דער קריזיס ברענגט אַ גרויסע אַר בייטסלאָזיגקייט

אומבליקלעכערדייז איז אין דריי מאַנאַטען
נאָכ'ן ספּעריק געקומען דער אינדוסטריעלער
קריזיס און די אַרבייטסלאָזיגקייט. עס
איז אונז געלונגען צו באַזעצן פילע אַרביי
טער אויף פלעצער. אַן אַנצאָל באַלעבאַטס
זיינען באַאוינפלוסט געוואָרען צו באַזעצן אַלע
פלעצער אין זייערע שטעלער. אַוועקמיים און
שבת-אַרבייט איז אַפּגעשטאַמט געוואָרען אַפּילו
פאַר דער צייט ווען דאָס איז ערלויבט לויט
דעם אַגרימענט. מיר פאַרן דעם אַבער האָבען אין
פילע שטעלער די אַרבייטער נישט געאַרבייט קיין
פולע וואָכען דורכ'ן גאַנצען סעזאן. אַלס צו
נאָכ האָבען נאָך אַ גרויסע צאָל פירמעס כאַנק
רעמייט פאַר זיינען אַרויס פון ביזנעס. דאָס
האַט באַשאַפּען אַ נייע אַרמיי אַרבייטסלאָזע.
מיר האָבען געהאַט אז צום ווייטער-סעזאן וועט
זיך די לאַגע פאַרבעסערען. אויסגעלאָזען האָט
זיך אַ דער לעצטער סעזאן אין געווען דער
ערשטער וואָס מיר האָבען געהאַט דורך דעם
קריזיס.

אויפצוהאַלטען יוניאן באדינגונגען אין די
שטעלער אונטער די שלעכטע אומשטענדען איז
געוואָרען זעכער שווער. די באַסעס האָבען זיך
באנוצט מיט דער שווערער לאַגע אַרומפּערצו
רייסען די יוניאן מאַכטאָרד, און די סטער
סיאָוועטשנס האָבען זיי נישט געצוואונגען עס אַפּ
צוהאַמען. נאָך מער, דער אינדוסטריעל קאָנס
סיל האָט בסדר פרוכירט צו-נישט מאַכען די
פאַרשריפטע פון אַגרימענט. אין סעמפּעלבער
1930 האָט דער קאָנסיל אַרויסגעבראַכט פאַר
מילע קלאָנגען געגען דער יוניאן צום אימפּאַר
שיאל שטערקטן. אז די יוניאן האָט פאַרברע
כען געגען דעם אַגרימענט-ערשטענס דערמיט
וואָס זי האָט נישט אַרגומענירען אַלע שטעלער אין
דער אינדוסטריע, צווייטענס רודר אַלסען מיט
אַנדערע באַלעבאַטס אַ גינסטענערען אַגרימענט
רודר ערלויבען זיי צו אַרבייטען פון שטיק.
דריטענס דערמיט וואָס מען רעקלאָמירט דזשע
בערס אַהאַלטען קאמערס און סעמפּעל-מאַכער.
פערטענס דורך געבען דזשעבערס מער רעכט צו
בויפּען זייערע אַרבייטער ווי מיטגלידער פון
דעם אינדוסטריעל קאָנסיל און פינפטענס דורך
ערלויבען פירמעס וועלכע האָבען געדאַרפט באַ
לאַנגען צו זייער אַסאָסיאָישאַן זיין מיטגלידער
אין דער „אסעריקען“.

אימפּאַרשיאל שטערקטן אינגערסטל האָט צו
ריקגעוויזען די קלאָנגען געגען דער יוניאן. ער
שטענט דערפאַר וואָס זיי האָבען נישט געבראַכט
קיין געניגענדע באַוווּיזען און אויך דערפאַר וואָס
זייערע פאַרענדיגען האָט געמיינט געזענען דעם

וועגען די לעצטע געשעהענישען אין אונזער יוניא

פון מ. עשביז, סעקרעטער קלאָז דזשיאָנס באָארד.

שרייבען א פונקט וואס זאל פארשטען א דזשיאָנס צו פארדינגען א טייל פון זיין לאַזט צו אן וויי גערופענעם קאָמראַדס. אין די מערסטע פאלען געפינען מיר א דער דזשיאָנס בער אין דער אמת'ער אויגעמיסער פון דעם שטאט און באזוכט דעם קאָמראַדס בלויז אלס א כּאָסע זיך ארויסצורעדען פון פארשטע וואָרטליכקייט צו די ארבייטער וועלכע ער בא שטעטיגט.

אין דעם אַגרימענט מיט די דזשיאָנס אין דאָס פונקט וואס גיט זיי דאָס רעכט צו האַל טען א יוניאָן-שאַפּ. דער פונקט אָבער בא שטימט גיט די סטאַנדאַרדס און ארבייטס באדינגונגען אין אַזאַ שאַפּ. דאָס האָט ארויס גערופען פולע אומצופרידענהייט צווישען די אינטימדיגסטע שווערער און קאָמראַדס. עס איז דעריבער נויטיג צו ענדערען דעם טייל פון דעם דזשיאָנס אַגרימענט. דער פונקט אין דעם אַגרימענט מיט דער דזשיאָנס אַסאָסיאציע וואס פארבאט זיי צו באשעפטיגען קאמערס און סעמפל סטאָר אין זייערע שטעטער, דאָרף אויך קערער געמאכט ווערען אין דעם נייעם אַגרימענט.

די פינאנציעלע פראבלעם

אויך האָט שוין אַנגעוויזען ווי אַזוי דער מאַנגעל אין פינאנציעלע מיטלען און די אומטעגליכקייט גאנצקומען אונזערע פארפליכטונג צו גען, האָט פאַר אונז געמאכט אוממעגליך צו אומשטרעמען די וויכטיגסטע ארבייטער. די דזשיאָנס באָארד זייענדיג אין גאַנצען אַפּ הענגיג מיט איהר אייגנקונפט אן די לאַקאַלע, ווערט געברויכט אלס א פילקע יעדעס מאל וואס סטאָבע לאַקאַלען זוכען אויסצוגלייכען זייערע אַרגאניזאציעלע אַדער פאליטישע צווייטגיטקייטן אויפ'ן חשבון פון דזשיאָנס באָארד. אַזאַ אַזאַ לאַגע איז אומגעוונט איז גיט נויטיג צו באווייזען סידען דאָס וועט אן גיכען ראדיקאַל געביטען ווערען, האָט איך מורא אַז אונזער אַרגאניזאציע וועט גישט קענען אַנגעהן מיט דער ארבייט.

די דזשיאָנס באָארד מוז אַוועקגעשטעלט ווערען אויף א געזונטען, זעלבסטשטענדיגען פינאנציעלען פונדאמענט. אלע לאַקאַלע דאָר פון האַרמאניש צוזאַמענארבייטען פאַר דעם צוועק כדי די דזשיאָנס באָארד זאל קענען טאן איהר ארבייט ווי געהעריג איז און אַהן שטערונגען. בלויז דאָן וועט די יוניאָן קענען ווידער קומען צו איהרע פריהערדיגע כחות און אויפבלום אלס קאָמראַדלירענדער פאקטאָר פון די ארבייטס-באדינגונגען אין דער אינדוסטריע.

צום שלום וויל איך אויסדריקען מיין סיפּ סמען דאָס פאַר דעם צופרויען וואס אונזער גרויסע מעמבערשיפּ האָט מיר געשאַנקען דורך ערוועהלען מיר צוויי מאל צום אַמט פון דזשיאָנס-קראַל מענדזשער דורך אן איבערוועלטליגענדע צאָהל שטימען. דער פאַרשטאנדליכער אַמט האָט עס מעגליך געמאכט פאַר מיר צו ער ווערען א סך וויסען און ערפאַהרונג וועלכע איך וועל אלע מאל שטענען. איך וויל אויך אויסדריקען מיין טיפסטע אַנערקענונג און דאַנק צו דער דזשיאָנס באָארד און איהרע בא שטעט; צו די מענדזשערס און ביזנעס אַגענט-מען פון די פאַרשיידענע דעפּארטמענטס פאַר זייער האַרציגע און געטרויער קאָאָפּעראציע אַזוי גוט ווי פאַר זייער עהרענהאפטען דורכ-פיהרען פון זייערע פליכטען, גאנץ אַמט אונטער זעהר שווערע אומשטענדען.

איך וויל אויך אויסדריקען מיין דאַנק און אַנערקענונג צו די לאַקאַלע און זייערע מענדזשערס פאַר דער הילף און קאָאָפּעראציע אויף וויפיל זיי האָבען עס מיר געגעבען און צו אונזער גאַנצען קלעריקעל סטעט, וועלכע באַשט גיט קיין מעמבערס פון אונזער יוניאָן זיינען אלע מאל בייגעשטאנען דער דזשיאָנס באָארד געטרוי און איבערגעבען און האָבען געקלאָפּען שראַגען די לאַס.

אום דאָס אלעס דורכצופיהרען אין לעבען ווי אויך אין גייסט, באשליסט די קאָמיטע אַפּ צוהאַלטען א צווייטע זיצונג נעקסט וואָך. מיט דער זעלבער פאַרטרעטערשאַפּט און מיט דער אנוועזענהייט פון די געקראַל באַשטעט פון דער אינטערנאַציאָנאַל. ביי דויען מיטינג וועלען אויפגענומען ווערען אלע עקזיסטירענדע צווייטגיטקייטן און קריודעס צווישען איין לאַקאַל און א צווייטען, מיט דעם צוועק צו קומען צו א צופרידענשטעלענדער פאַרשטענדי-גונג.

עס ווערט דאָן ערוועהלט א קאָמיטע, בא שטעקער פון די ברידער ליווי, קוירצשטון, ברעסלאָוו, ניו-יאָק, פערלמוטער און העלער, מיט ברודער דובינסקי אלס שטערמאָן, אויסצוואַר בייסען דעם סאָגראַדונג פאַר דער דערקאָפּער קומענדער זיצונג.

די געמיינשאַפליכע קאָמיטע האָט דאָן אויפגעלאָדען ברודער נאָגלער צו איהר מיטינג און פאַר איהם פאַרגעלעגט דעם אַנגענומענעם פראָגראַם, ווי אויך דעם גייסט אין וועלכען דויער פראָגראַם איז אַנגענומען געוואָרען. עס ווערט דאָן געשטעלט א פראָגע צו ברודער נאָגלער, צי וואָלט ער געענדערט זיין באשלוס וועגען צוריקציהען זיך פון אַמט ווען דער פאַרגעשלאָגענער פראָגראַם זאל דורכגעפיהרט ווערען פאקטיש אין לעבען.

ברודער נאָגלער ענטפערט דאָרויף, אַז זיין באשלוס וועגען צוריקציהען זיך פון אַמט דעם 31סטן דעצעמבער קען גיט געענדערט ווערען, און ער וועט פאַרלאָזען דעם אַמט אין דעם באשטימטען טאָג, לויט ווי ער האָט געמאלדען דעם באָארד און דירעקטאָרס.

וואָס אנבאלאנגט דעם פאַרגעשלאָגענעם פראָ-גראַם, פיהלט ער אַז דאָס וואָלט באדייטענד גע-האַלפּען אין דער פאַרוואלטונג פון דער יוני-יאָנס געשעפטען, פאַר די אינטערעסען פון אונטער מיטגלידער. דאָרום דאָרף דויער פראָ-גראַם גומגעהייסען ווערען פון אלע לאַקאַלען.

וואָס אנבאלאנגט דער פראָגע אויב ער וועט ענדערען זיין באשלוס, ערקלערט ברודער נאָגלער, אַז „ווען דער אויבער-דערמאָנטער פראָ-גראַם וועט אַנגענומען און באמת דורכגעפיהרט ווערען אין לעבען, און אויב די לאַקאַלע ווע-לען דאָן פאַרלאָזען אַז ער זאל זיין דער גע-קראַל מענדזשער, וועט ער דאָן די זאך ערנסט באטראכטען.“

דויער רעזאָלוציע איז פאַרגעלייענט געוואָר-ען ביים דזשיאָנס באָארד מיטינג און איז איינשטימיג אַנגענומען געוואָרען אין א שטימונג פון גרויס באנייסטערונג.

מיר האָפען, אַז די מאַטאָ: „אחדות איבער אלעס!“ וועט זיין אונזער אַלעמענס וועגווייזער, אונזער עמוד האש, וואָס וועט אונז לייכטען און אָנווייזען די ריכטיגע וועגען און בעסטע מיטלען וואָס וועלען אונז אַלעמען העלפּען אויסצוארבייטען אונטער פלענער און פאליסיס און דורכפיה-רען ערפאַלגרייך אונזער אחריות'דיגע אויפ-גאבע פאַר'ן וואוילזיין פון אונזערע מעס-בערס צום קומענדען יאָהר.

מיר ווינשען אלע מעמבערס א גליקלי-כע יאָהר.

דורך דער לעצטער וואָך איז אפגעהאל-טען געווארען א געמיינשאַפליכער מיטינג פון א קאָמיטע, ערוועהלט פון דזשיאָנס באָארד, צוזאמען מיט די פאַרשטעהער פון די לאַקאַלס. ביי דויען מיטינג איז פאַר האנדעלט געווארען די ערקלעהרונג פון בר. י. נאגלער, אַז ער קען מעהר גיט אַנגעהמען דעם אַמט פון גענעראַל מענדזשער פון דער קלאָקסמאכער דזשיאָנס באָארד. דער גייסט פון דויען מיטינג איז ווירסליך גע-ווען אן ערפערעהענדע ערשיינונג. אלע רע-דעס וואָס זיינען געהאלטען געווארען זיין גענווען פון א האַרמאנישען כאַראַקטער און דורכגעדרונגען מיט די געפיהלען פון פאַראנטוואָרטליכקייט פאַר די פאַסירונגען וואָס מיר דאַרפען קירצליך ערוואַרטען. אַהן אויסנאָהמען האָבען אלע אַנגעוויזען אויף דעם, אַז מיר טאָרען גיט דערלאָזען עס זאָל קומען דערצו דאָס ברודער י. נאָגלער זאָל מוזען אוועקגעהן, און טאָקע דער-פאַר ווייל עס איז אַזאַ צייט, מוזען מיר, איין מאל פאַר אלע מאל, מאכען א פאַרוואַך גרינדליך צו רעווידירען אונזער טאקטיק און פאליסי אַזוי, אַז די אורזאכען וואָס האָבען ברודער י. נאגלער'ן געצוואונגען אַזאַ ערקלעהרונג צו מאכען, זאָלען מעהר גיט עקזיסטירען, און דאָס אַלצדינג דאָרף און מוז געטאן ווערען מעגליך צו מאכען פאַר ברודער י. נאגלער צו פאַרבלייבען אונזער פיהרער און דורכפיהרען זיין אר-בייט ערפאַלגרייך, און אַהן שטערונגען, פאַר'ן קומענדען יאָהר.

דער מיטינג האָט איינשטימיג אַנגע-נומען די פאַלגענדע רעזאָלוציע:
רעזאָלוציע אַנגענומען פון דער ספעציע-לער קאָמיטע מיט די לאַקאַל מענדזשערס

„אום צו מאַכען מעגליך פאַר דעם גענעראַל מענדזשער, אין דער צוקונפט, צו פאַרוואלטען ערפאַלגרייך די געשעפטען פון דזשיאָנס באָארד, מוזען מיר אַנגעמען א געזונטע און זיכערע פינאנציעלע און אינדוסטריעלע פאליסי.“

„מיר מוזען אויך זעהן אויסטוידען און באווייזען אלערליי רייבונגען און צאנקערייען צווישען אונזערע לאַקאַלען, און עס מוז הער-שען האַרמאנישע באציאונגען צווישען די לאַ-קאַלען זעלבסט, ווי אויך צווישען די לאַקאַלען מיט דעם דזשיאָנס באָארד.“

„דערמיט וועלען מיר באפעסטיגען די פאַ-זיציע פון אונזער פיהרער. דאָס וועט איהם צוגעבען מעהר קוראזש דעם קומענדען יאָהר דורכצופיהרען ערפאַלגרייך זיין אויפגאבע צו באקעמפען די פאַרוואלטען פון אונזערע באַטים וואָס ווילען אונטערגראַבען אונזערע יוניאָן-סטאַנדאַרדס; ווי אויך אין מאַכען די נויטיגע פאַרבויסונגען פאַר דעם קומענדען אינדוסטריעלען קאמף, וועלכער ווייזט אויס צו זיין אומפאַרמיידליך.“

1928 ברקלינגער שטעטל און 82 אינדערשטעטע
שטעטל
דורך די 28 מאנאטן האט אונזער שטעטל
שטעטל 17,881 קאמפלייטס און 12,808
שטעטל און אונזערע וואונדער צוויילט
צוויילט די פארשיידענע דעפארטמענטס ווי
פאלגט:
דויעבערס דעפארטמענט 785 קאמפלייטס
און אונזערע וואונדער; אינדערשטעטע קאמפלייטס
12,808 קאמפלייטס און 1850 אונזערע וואונדער;
שטעטל און אינדערשטעטע שטעטל 10,075
קאמפלייטס און 8,128 אונזערע וואונדער. פון
דאן פארן שטעטל 602 קאמפלייטס און און
1761 קאמפלייטס. ברקלינגער שטעטל האט גע-
האט 898 קאמפלייטס און 1184 אונזערע
וואונדער. אין בעסטעווארס 99 קאמפלייטס
און אין ברקלינגער 65 קאמפלייטס.
מיר האבן דורך דער צייט איינגעקומענע
ווייניגער און בעקענע פאר שטעטל ווי פאלגט:
מומע פון 207 ווייניגער דאלאר ווי פאלגט:
ווייניגער איינגעקומענע פון דויעבערס און
שטעטל אונזערע וועמענס קאמפלייטס האבן
פארקויפט צו באשטעלען ווייניגער ארבייטער 112
ווייניגער דאלאר; בעקענע פאר שטעטל און
ליבעל האבן 95 ווייניגער דאלאר. דאן
דעם האבן מיר איינגעקומענע 45 ווייניגער דאל-
אר שטעטל פון מאנאטעס ווערעם פאר ארבייט-
געבען ארבייט אין נייטווייניגער שטעטל און פאר
שטעטל ווייניגער ארבייטער ארבייטער פון שטעטל.
די דאזיגע ציפערען, גלויב איך, רעדען
פאר זיך אליין. זיי באווייזען, לויט מיין
מויניג, גענוג קלאר ווי פאלש עס איז די
באווייניגער פון די ווייניגער איז נישט גענוג
אין צווייגער די בעלי בתים שפאצירען די
ווייניגער באדינגונגען איבערהויפט אין דער
פאלש פון ווייניגער. דורך דער פערשיידענע
וועגן דער באריכט דעם האט אונזער שטעטל
אויפגעבראכט 700 קאמפלייטס פאר איבערשטעטע
די ווייניגער פארשטימען געגען מעכערס
פון דער שטעטל און שטעטל און 45
ווייניגער דאלאר שטעטל וועט מיר האבן אייני-
געקומענע פון באליבערעם פאר ברעכען די יוני-
ווייניגער און די 95 ווייניגער דאלאר וועט מיר
האבן איינגעקומענע פאר די מיטגלידער פאר
בעקענע פאר שטעטל און פאר געזעצליכע
יומטובים. פאר געשניטענע ווייניגער און
ענליכע פארשטעטען באווייזען קלאר אז מיר
ווייניגער כסדר געשטאנען אויף דער וועג און
נעמען דאס בעסטע וועט און געווען מעגליך
צו צווייגער דאס שטעטל פון די ווייניגער
שטעטל.

די לאגע אין ברקלינג

ברקלינג, ווי שלע ווייניגער, איז שלע פאל
געווען א שווערע פראבלעם אין אונזער איי-
דווערס. וועט נאך 1929 סטריק האבן
מיר געמאכט ענליכע אנגעשטעטע פארזוכען
אויפצושטעלען יוניאן באדינגונגען אין די
ברקלינגער קלאק שטעטל. מיר האבן נישט
קען באווייזען ארבייטער מיט די באליבערעם
אין דעם געגענד, ווייל דאס ווערט באמראכט
שלע טייל פון דער "שטעטל און שטעטל"
און מיר האבן דעריבער געמוזט אויפגעבען
פון צייט צו צייט מיט דער שטעטל איינשטעלן
פאלשע וועגען די ברקלינגער שטעטל.
די קאמפלייטס אין דער קלאק און שטעטל איי-
דווערס האט אין אונזערע פון 1980 דורכגע-
פירט און אונזערע וואונדער אין די ברקלינגער
שטעטל קאמפלייטס ווערען דאס באשטעמטע
וועלכע די ארבייטער ווערען דאס באשטעמטע
די קאמפלייטס האט דאן געשטעטען אז די "שטע-
טל" וועט איבערגעבען פולע אויטאמאט אר-
בעט. די ברקלינגער שטעטל. די ברקלינגער
קאמפלייטס האבן אונזערע דאס פארשטעטל
און האבן ארבייטערען און אינדערשטעטע
וועלכע האט פארשטעטל דער "שטעטל און שטעטל"
סימאלישט. זיך צו מיטען אין די דאס אייגע-
נעמטע.

עס האט גענומען מאנאטען איידער דער
דיספאז איז אויסגעלייגט געווארען. מיר
האבן דאן באשטימט ברודער קאמפלייטס שלע
"סופערווייזער" איבער די דריי ברקלינגער
דיספאזען, וויילאמסבורג, בעסטעווארס און
ברקלינגער, געבענדיג איהם א געזעצערען סטעטל
צו מאכן די ארבייט. די נייט אראנזשמענט
האט שטעטל לעבן גוט אנגעקומען ווייל די
צווייטע ווייניגער צווייטע דער ברקלינגער שטעטל
סימאלישט און דער שטעטל האבן גוט
אויפגעקומען. מיט א צווייטע מאנאטען צוריק
האט די "שטעטל און שטעטל" ארבייטערען און איי-
דווערס געגען די ברקלינגער קאמפלייטס
אויפ'ן גרונט וועט זיי האבן גוט אויסגע-
פאלגט די אונזערע פון איינפארשעל שטעטל
כאן ווערען די מיטעם פארשטעטל און קאמפלייטס
וועלכע ווייניגער בינדערע פאר שלע ארבייטס-
געבער.

כאטש מיר ווייניגער דירעקט נישט פארמישט
אין דער פאלש פון מיטעם פארשטעטל און
קאמפלייטס. איז עס איינצורעכענען אונז זעהר שטארק
נוגע ווייל די ברקלינגער קאמפלייטס דורך
פארקלענערען די פארשטעטל און קאמפלייטס רייסען
אונזער דורך ווייניגער קאמפלייטס די סטעטל און
אין שלע קלאק שטעטל.

רעקאמענדאציעס פאר דער צוקונפט
איך וויל איינצו מאכען א פאר באמאכט-
מונגען ווערען די פארשטעטל וועט שטעטל
אונז פאר און איינצו רעקאמענדאציעס ווי צו
האנדלען דערמיט אין דער צוקונפט.
די ווייניגער פארשטעטל וועט דער איי-
נצווער עקאנאמישער קריזיס האט אונז גע-
בראכט ווייניגער: ערשטענס די ארבייטסלאזיג-
קייט און צווייטענס די נישט זיכערקייט מיט
דאס פון די ארבייטער וועט ווייניגער באשעפ-
טיגט אין קאמפלייטס שטעטל.
דורך באגרענעצען שווערטייט און שבת-
הייט אין די לעצטע פאר סעזאנען האבן מיר
הייבט בייגעשטעטע צו פארלייכערען די לע-
גע פון די ארבייטסלאזע מעכערס. דאס האט
געקלאמט צו באזעצען א הייבשע צאהל ארביי-
טער אין די שטעטל. עס איז שטארק איבעריג
צו זעהן אז דאס האט נישט פארזיכערט די
דאזיגע ארבייטער מיט מאכען א לעבען. ווייל
צווייטענווייז איז אין די שטעטל נישט געווען
גענוג ארבייט פאר א פולע וועג פאלע אין
רעכטען ברען פון סעזאן. אונזער די אומ-
שטעטל גלויבען מיר, אז ווייניגער
לעבן און עס איז נאך נאך איז דער
אויפצווער ווייניגער טיטעל וועלכער וועט
געקענט העלפען אונזערע ארבייטער אין דער
צייט וועט זיי ווייניגער געצוואונגען אומצוגעהן
לעדיג.

די ווייניגקייט פון ארבייטסלאזען
איינצורעכענען

די ווייניגקייט פון ארבייטסלאזע פארזי-
כערונג האט זיך ביי אונז קיינמאל נישט גע-
פאלט אזוי שטארק ווי איינצורעכענען. יעדע וויי-
ניגער און גוט פארגאנגענע אינדוסטריע בא-
מראכט איינצו שטארק דעם דאזיגען ענין. אין
אונזער אינדוסטריע האבן מיר געהאט אן אר-
בייטסלאזען איינצורעכענען פאר וועלכע האט
פונקטאגירט דורך 1924, 1925 און 1926 און
האט געבראכט כמעט דאזיגען נוצען צו צעהנ-
ליגע שווערער ארבייטער וועלכע האבן גע-
האט דאס אומגליק אומצוגעהן לעדיג דורכ'ן
סעזאן. אומגליקליכער ווייז איז די איינצור-
טונג אפגעשטאמט געווארען אין 1927 מען יאחר
אין דער צייט פון איינצורעכענען קאמפלייטס. עס איז
דעריבער ווייניגער, ווען מיר ארבייטער אום
פאלענער צו באנייען דעם ארבייטער, צו געבען
נווייניגער אויפגעקומענע צו דער פאלש פון
ארבייטסלאזען פארזיכערונג.
די דעמאנאליזאציע וועט הערשט היינט צו
טאג אין אונזער אינדוסטריע איז א דירעקטער
רעזולטאט פון דער אומזיכערקייט פון אונז
ווייניגער פארשטעטל און איינצורעכענען.

דעריבער שטעטל די גרעסטע אויספערקואסטיק
צו דער פאלש און געזינען א טיטעל געגען
דעם.
זיכערקייט מיט'ן דאס איז קאמפלייטס
מיט שטעטל

זיכערקייט פאלשע פאלשע פון אונזערע ארבייטער
ווייניגער באשעפטיגט ביי קאמפלייטס און אין
די שטעטל ווייניגער די ארבייטער חילצאן אויף
דעם געבט פון שטעטל דורכפירען די
יוניאן-רולס צוליב דער שטעטל פאר פאר
פארלירען דעם דאס. דער דאס, האבן
דיג אן אומבאגרייפער צאהל קאמפלייטס
שטעטל פון וועלכע צו קלייבען, דירעקט די
באדינגונגען אונזער וועלכע די ארבייטער זאל
געכאט ווערען אין די קאמפלייטס שטעטל.
נישט האבן די קיין פארמאגט ארבייטער פאר
די סטעטל און נישט ווייניגער פארשטעטל
מעט צו באזארגען מיט ארבייט באשטימט
שטעטל, גיט ער זיי שווייגע פרייע ווי ער
ווייל, זיך פיהלענדיג פריי שווערענען די
ארבייט פון איין שטעטל און עס געבען צו א
צווייטען שטעטל דריטען וועלכע וועלען צושטיי-
מען צו מאכען די ארבייט פאר דעם אונזער-
שטעטל פריי. די ארבייט ווערט איבער דעם
ענדליך שווערענען אין שווייגע שטעטל וואו
יוניאן באדינגונגען ווערען נישט אפגע-
טויזענער ארבייטער, גוט יוניאן לויט, וועל-
כע אומצוגעהן זיך צו קאמפלייטס איינער מיט'ן
צווייטען פאר'ן באנדעל, ווערען דורך דער מע-
טאדע ארבייטער פון דער ארבייט און
די יוניאן האט נישט קיין טיטעל ווי שווייגע
באשיצען זיי. סוף כל סוף ווערען די דאזיגע
ארבייטער געטריבען דורך דער צייט איינצו-
געהן אויף געהויבענע אפמאכען מיט די באלד-
כאטש.

אויף דעם דאס האבן וועלכער איז ביי איינ-
געווען א "פרייער פונקט" פון דעריבער
אויפגעלעגט ווערען די פארמאגט ארבייטער
צו באזארגען מיט ארבייט ווייניגער אויסגעקלי-
בענע קאמפלייטס באשיצענדיג אויף דעם
אופן די דאס פון די ארבייטער וועלכע
ווערען באשעפטיגט ביי די קאמפלייטס. די
ארבייטער וועלען דאן האבן דעם סוף צו
כאטשען אויף ווייניגער רעכט און אפמאכען די
שטעטל דורכפירונג פון יוניאן-רולס אין
ווייניגער שטעטל.

אונזערע וועגען ענדערונגען אין
אגרימענט

אין אונזער אגרימענט מיט'ן אינדוסטריעל
קאנסיל איז נישט באשטימט קיין שטארק פאר
באלעכאטס וועלכע פארברעכען געגען דעם פונקט
פון ווייניגער. עס איז אויך נישט קיין
באשטימטע שטארק פאר פירמעס וועלכע דיס-
קרימינירען געגען ווייניגער איינצורעכענען
אויסשליסליך ארבייט אויסשליסליך ווען ווייניגער
איינצורעכענען בעל כלאכות געהען אום לעדיג. עס
איז אין אגרימענט אויך נישט באשטימט קיין
צייט פאר וועלכער בעק פעי פאר שווערטייט
און געשניטענע ווייניגער קענען אויסגעכאט
ווערען. דער קאמפלייטס אומבאמאלט אויך נישט
קיין באשטימטע שטארק פאר ארבייטער שבת,
און באשטימט נישט קיין צייט ווען א באס מוז
נאכקומען דעם באשלוס פון דער יוניאן און
אפמאכען אפמאכען נאכדעם ווי זיי איינצורעכענען זיך.
איך בין מיט דער מיינונג אז אין דעם נייעם
אגרימענט דארפען אריינגעשריבען ווערען
פונקטען וועט זאלען די שלע זאכען קלאר
מאכען אזוי גוט ווי א פונקט אז אויב אן
ארבייטער געבער קומט נישט נאך א באשלוס פון
דער אפמאכען און דער יוניאן אין 24
שטונדען צייט, זאל ער פארלירען שלע רעכטען
און פרווילעגאציעס וועט ער האט דורכ'ן קא-
לעקטיווען אגרימענט און די יוניאן זאל איהם
מעגען צווייגער דורך אייגענע טיטעל נאכ-
צוקומען דעם באשלוס.
אין דעם אגרימענט מיט דער דאס האבן
אפמאכען אפמאכען אפמאכען אפמאכען אפמאכען

האָבען נים געשטימט. מיר האָבען אויך אָפגעשטעקט די 14 ביכלעך וואָס זיינען ארויסגעגעבען געווארען דעם טאָג פאר'ן עלעקשאָן. אָהן דעם אינטערנעשטאַנאַל קאָנ-ווענשאָן אסעסמענט, און מען האָט געזען אז אלע פון דיוע לייט האָבען גע-שטימט, פון דערפון קען מען זעהן אז די קלאַנע איז אין גרונד א גערעכטע. אזא אויפפיהרונג מוז געוויס פארדאמט ווע-רען; אָבער די אומרענעלמעסיגקייט איז נים גענוג, אן אין פאר זיך, אום ארויסצו-וואַרפן דעם נאנצען עלעקשאָן, אָבוואָל עס האָט מעגליך געהאט א ווירקונג אויף דער ערוועהלונג פון עטליכע מעמבערס פון דער עקזעקוטיוו באַרד וואָס זיינען ערוועהלט געווארען דורך א מאַיאָריטעט פון עטליכע שטימען.

נאָכדעם ווי איך האָב גרינדליך אונ-טערוזוכט אלע קאָמפליינטס און די באוויי-זען, קום איך צום באַשלוס, אז דיוער עלעקשאָן איז אָנגעפיהרט געווארען מיט אויסערנעוועהנליכע מעטאָדען, וואָס זיינען פיל נידעריגער ווי דער אָנגענומענער סטאַנדאַרד פון וואַהלען אין דער אינטער-נעשטאַנאַל ליידיס נארמענט וואַירקערס יר-ניאָן. עס איז קלאָר, אז די אדמיניסט-ראַציע פון לאַקאַל 9 האָט געמאַכט א גרוי-סע אָנשמערענונג צו קריגען א גרויסען וואָט, אז זי האָט געשאַפן און געשפּענט אינגאנצען צופיל געלט, און האָט זיך בא-נוצט מיט טריקס און סקימס אריינצוקריי-גען יעדע מעגליכע שטימע. עס שיינט מיר אז די סאַמע ערנסטע קלאַנע איז נים דאָס אויפהאלטען פון דער סטאָר אויף דער זי-בעטער סטריט, וואָס איז נאָך אלעמען נים געווען געגען די געזעצען פון דער יוניאָן און נים פיל אנדערש פון די העדקוואַטערס וואָס די אנדערע סלייטס האָבען געהאט אין אנדערע פלעצער (מיט דער אויסנאם וואָס די זיבעטע סטריט סטאָר האָט מען גערענט און אויפגעהאלטען שטילערהייט). די שווערסטע קלאַנע באַשטעהט אין דעם, וואָס מ'האָט גוטגעמאַכט 111 ביכלעך אין 3 מאָנאַטען, און עטליכע טעג פאר'ן עלעק-שאָן, און אז 34 ביכלעך זיינען ארויסגע-געבען געווארען אָהן דעם אינטערנעשטאַנאַל קאָנווענשאָן אסעסמענט. דיוע ביכלעך האָ-בען גאנץ גרינג געקאָנט באַאיינפלוסען דעם אויסנאנג פון אַזעלכע וואַהלען ווי די עלעק-שאָן אין לאַקאַל 9, וואו קאָנדיטאָנען זי-נען ערוועהלט געווארען מיט אַזעלכע קליי-נע מאַיאָריטעטען.

עס איז נאנץ מעגליך, אז ווען דיוע ביכלעך וואַלטען ארויסגעווארפן געווארען און ווען אנדערע אומרענעלמעסיגקייטען וואַלטען נים גענומען געווארען אין אַנבא-טראַכט, וואָלט דער רעזולטאַט נים געווען אנדערש, מיט דער אויסנאם, וואָס עס ליכע מעמבערס פון דער אדמיניסטראַציע עקזעקוטיוו באַרד וואַלטען נים ערוועהלט געווארען און פיליכט איינער אַדער צוויי פון זייערע ביזנעס איידזשענטס. איך גלויב אָבער נים, אז אַזא רעזולטאַט פא-

שאַפט רעכט, קען פארריכט ווערען אויף א ספּעשעל מעמבערשיפ מיטינג וואָס זאָל גערופען ווערען צו מאַדיפּיצירען דעם אל-טען באַשלוס און אויף אזא אופן געבען די מעמבערס די רעכט צו לויפן אלס קאנ-דידאטען. די באַזאמטע פון לאַקאַל האָבען גע'טענה'ט, אז זיי האָבען נים געהאט קיין צייט צו רופען אַזא ספּעשעל מיטינג פאר'ן עלעקשאָן. עס איז קלאָר, אז אָס די דאָזיגע מעמבערס זיינען פארפיהרט געווארען ביי דעם פארהער. דאָס אליין אָבער איז נים קיין געניגענדע אורזאך צו פסל'ענען די וואַלען, ווייל די אינטערעסען פון יענע מעמבערס זיינען דאָך געווען פארטראַסטען אויף די אָפּאָזיציע סלייטס.

6. עס איז געווען א קלאַנע אז מען האָט ארויסגעגעבען פאלשע ביכער צו מיטגלידער.

קיין באווייזען זיינען נים אָנגעגעבען געווארען צו באַשטעטיגען דיוע קלאַנען.

7. עס איז געווען א קלאַנע, אז די אדמיניסטראַציע האָט גוטגעמאַכט ביכ-לעך פאר \$1.45 צו מיטגלידער אויפ'ן גרונד פון ארבייטסלאָזיקייט און אז די צאָל פון אַזעלכע גוטגעמאַכטע ביכלעך איז געווען פיל גרעסער ווי געוועהנליך, און אז דיוע ביכלעך זיינען ארויסגעגע-בען געווארען מיט'ן צוועק צו שאַפן וואָס מעהר שטימען פאר דער אדמיניס-טראַציע סלייט.

אן אונטערוזונג פון די רעקאָרדס פון לאַקאַל האָט ארויסגעבראַכט דעם פאַקט, אז צווישען דעם 1טען סעפטעמבער און דעם 8טען דעצעמבער זיינען גוטגעמאַכט געווארען 111 ביכלעך. אין סעפטעמבער זיינען גוטגעמאַכט געווארען 23; אין אָקטאָבער — 29; אין נאָוועמבער — 33; און אין די 4 טעג אין דעצעמבער — 26. 14 פון דיוע ביכלעך זיינען גוט געמאַכט געווארען א טאָג פאר עלעקשאָן.

אויסערדעם זיינען 34 ביכלעך ארויס-געגעבען געווארען צו ריאַנסטיטעטע מעמבערס אין די לעצטע 4 טעג פאר'ן עלעקשאָן אָהן דעם אינטערנעשטאַנאַל קאָנ-ווענשאָן אסעסמענט, וואָס איז א פאר-לעצונג פון די באַשלוסען און אינסטרוק-ציעס פון דער דזשענעראַל עקזעקוטיוו באַרד. פון דיוער צאָל זיינען 14 ארויס-געגעבען געווארען א טאָג פאר'ן עלעקשאָן. דאָס איז אן אויסערנעוועהנליכע גרוי-סע צאָהל, לויט די רעקאָרדס פון לאַקאַל 1, וואו בלויז 34 ביכלעך זיינען גוטגעמאַכט געווארען אין פארלויף פון א גאנץ יאָהר. עס איז אינטערעסאַנט צו באַמערקען אז ביי א פארהער דריי טעג פאר'ן עלעקשאָן, האָט מר. קוירצמאַן אינפאָרמירט דעם דזש. עקז. באַרד, אז בלויז אן ערך צוויי ביכלעך א וואָך זיינען אין לאַקאַל 9 גוט-געמאַכט געווארען. מיר האָבען אָפּגע-טשעקט די 26 ביכלעך, וואָס זיינען גוט-געמאַכט געווארען אין דעצעמבער מיט די שטימען וואָס זיינען אָפּגעגעבען געווא-רען, און מיר האָבען געפונען אז בלויז 2

האלטען, האָט ער צוגעגעבען, אז ער האָט זיך דערוואוסט וועגען דער סטאָר נאָך 8 אַזיגער בייטאָג אינ'ם טאָג פון עלעקשאָן און אז ער האָט דאָס גוטגעהייסען.

2. ביזנעס איידזשענטס פון לאַק. 9 האָבען געבראַכט מעמבערס אין מעק-סיקעבס צו די פּוילינג פלעצער אַדער צו די דערייאיגע העדקוואַטערס.

די באווייזען צייגען, אז וואָס איז ווירקליך געטאָן געווארען פון די מעמבערס פון דער איצטיגער אדמיניסטראַציע און אויך פון זייערע ביזנעס-איידזשענטס. עס איז נים ריכטיג פאר ביזנעס איידזשענטס, וועלכע דארפן דינען אַלע מיטגלידער פון דער יוניאָן זיי זאָלען שלעפּען מיטגלידער צו שטימען פאר א געוויסען סלייט, און דאָס איז אויך געגען דער קאָנסטיטוציע פון דער אינטערנעשטאַנאַל. צונ' באדויערען, אָבער, ווערט דאָס פראַקטיצירט אין טרייד יוניאָן עלעקשאָנס אזי גוט ווי אין אנדערע עלעקשאָנס.

3. די אדמיניסטראַציע פון לאַק. קאל 9 האָט זיך פאַרבארייטעט פאר דעם עלעקשאָן מיט מאָנאַטען פריהער, זאמלענדיג געלט דורך א טעאטער בע-נעפיט פאר וועלכען די ביזנעס איי-דזשענטס פון לאַקאַל 9 האָבען פאר-קויפט די טיקעטס.

די באווייזען וועגען דער קלאַנע זיינען געוועזען גאנץ קלאָר, און דער מענעדזשער סעקרעטער פון לאַקאַל 9 האָט צוגעגעבען אז ביזנעס איידזשענטס האָבען פארקויפט טיקעטס צו יוניאָן-מיטגלידער אָבוואָל מען האָט זיי געוואָרענט געגען דעם. אזא טאָק-טיק פיהרט צו צווינגען מעמבערס צו טאָן זאכען געגען זייער ווילען אויס מורא אז זיי וועלען פארלירען זייערע דזשאבס. דאָס דאַרף פארדאמט ווערען און שטרענג פאר-באָטען ווערען.

4. עס איז אריינגעבראַכט געווא-רען א קלאַנע, אז דער סיסטעם פון אַרויסגעבען פערמיטס אין דעם דאָן-טאָן דיסטריקט איז אַזוי אָנגעפירט גע-וואָרען, אז אונטערשטיצער פון דער אד-מיניסטראַציע האָבען באַקומען בעסערע טשענסעס צו קריגען ארבייט.

קיין דירעקטע באווייזען זיינען וועגען דעם נים אָנגעגעבען געווארען, אָבער עס איז גרינג צו פאַרשטעהן, אז אַזא רעכט קען גרינג אויסגענוצט ווערען צו שאַפן אונטערשטיצער פאר אן אדמיניסטראַציע.

5. עס איז אויך אריינגעקומען א קלאַנע, אז געוויסע ריאַנסטיטעטע מעמבערס זיינען נים ערלויבט געווארען צו לויפן אַלס קאָנדידאטען, און אז מען האָט זיי באַהאַנדעלט ווי נייע מעמ-בערס.

דאָס איז באַשטעטיגט געווארען. די אַפּיעל קאָמיטע פון דער דזשענעראַל עקז. באַרד האָט פאַרגעשלאָגען דעם לאַקאַל, אז דער פּעהלער וואָס זיי האָבען געמאַכט אין דעם וואָס זיי האָבען אנטואנט אַזעל-כע מעמבערס זייערע פולע מיטגלידער

(ארויסגעגעבן פון ראדזשערס באַלדווין, פון סיוויל ליבערטיס יוניאן, און די ספעציעלע קאמיטע פון אינטערנעשאנעל וויי-פרעזידענטען)

אוינער גאלדשטיין, א מעמבער פון
דער עקזעקוטיוו באאָרד פון לאָקאל 9,
האָט צוגעגעבען, אז ער האָט גערענט די
סטאָר און אז ער האָט באַצאלט 10 דאָל.
רענט פאר'ן טאָג, אז מעמבערס זיינען נע-
בראכט געוואָרען אין טעקסיסעבס און מען
האָט זיי געגעבען סלייטס און פון דאָרטען
האָט מען זיי געשיקט אין סטייוועסאנט
קאָסינא. איין עדות האָט געזאגט, אז מען
האָט איהם פארגעשלאָגען שנאָפּס. עס זי-
נען אָבער ניט געווען קיינע באווייזען אז
מען האָט אין דעם פלאץ ווירקליך געטיילט
אָדער געטרונקען שנאָפּס. די אדמיניסטרא-
ציע פון לאָס. 9 האָט געזאגט, אז זיי האָ-
בען געהאט א רעכט צו האַבען דיזע הער-
קוואַטערס אויף 7טער סט. פונקט ווי זיי
און די נאָדערע גרופען האַבען געהאט א
רעכט צו האַבען העדקוואַטערס לעבען בריי-
ענט האָל. ווען מ'האָט קוירצמאן, דעם מע-
גערזשער-סעקרעטער פון לאָקאל 9, גע-
פרעגט 10 אוינער אין דעם אָווענט פון
עלעקשאָן-טאָג, איידער מען האָט אָנגעפאנג-
ען צעהלען די שטימען, האָט ער אָפּגע-
לייקענט אז ער האָט עפעס געוואוסט דער-
פון. אָבער אין פארלויר פון דעם פארהער,

5. די צעהלונג פון די שטימען האָט געצייגט, אז דער מענערדזשערסעקרעטער און די ביזנעס-איידזשענטס זיינען אלע ערוועהלט געווארען מיט א „מאָרדזשין“ פון מער פון 75 שטימען. מאַנכע פון די עקזעקוטיוו באָארד מעמבערס זיינען אָבער ערוועהלט געווארען מיט א „מאָרדזשין“ פון צווי ווייניג ווי 4 שטימען. די שטימען, וועלכע זיינען אפגעגעבען געווארען אין ברייענט האָל און סטיוועסאנט קאָסינג, זיינען טאבולירט געווארען באזונדער. זיי האָבען געצייגט, אז צוויי קאנדידאטען, וועלכע זיינען געווען ערוועהלט אין ברייגענט האָל, זיינען נידערגעשטימט געווארען דורך דעם וואָט אין סטיוועסאנט קאָסינג.

אײך האָב פערזענליך אונטערוכט דױען
קאמפליינט; אָבער ווען אײך בין אנגעטר
ען אויף דעם אַדרעס 5 אַזײנער פארנאכט
האָב אײך געפונען א ליידניגע סטאָר, פאר-
שלאָסען און פינסטער. די שכנים האָבען
מיד געזאגט, אז די סטאָר איז געווען
אפען דעם נאנצען זאָג און אז פילע מאָל
האָט מען אַהין געבראכט גרופעס מענשען,
און אז זיי האָבען אַלע פאַרלאָזען דעם
פלאַץ מיט אַ שטיקעל צײט צוריק. פון
דעם, וואָס די שכנים האָבען מיד געזאָגט,
פארשטעה אײך, אַ דורך דעם מאָג איז צו
דער סטאָר געבראכט געווארען צווישען 50
און 75 מענשען.

א דירעקטען און קאנספיראטיווען וועג
אנשטאט דורך קליינליכע מאנעוועס און
ווייטערע רייסערייען.

ערב דעם גרויסען בעפארשטייענדען
קאמף — דעם נענערטל סטרייק, דארף
יעדער דרעסמאכער זיך אָנשליסען און דער
יוניאן און ארבייטער אונערסידליך אין דעם
קאמפין צו מאָביליזירען די דרעס מאכער
פולע 100 פראצענט אין דעם גרויסען
קאמף נענען די באַלעבאָסן. דאָס איז
אונזער שטעלונג!

מיר רופען אלע דרעסמאכער צו באַ
טייליגען זיך אין די סטרייק צוגרייטונגען.
צו העלפען ערפאלגרייך דורכפירען דעם
פלאן פאר קעמפערשישער טעטיגקייט אונז
טער'ן אויפזיכט פון דער רענק און פיל קאָ
מיטע פון 25 און דער עקזעקוטיוו באַאָרד
און זיך אָנשליסען און דער קאָמיטע פון
500. מיר זיינען זיכער, אז די דרעסמא-
כער וועלען זיך נישט לאָזען פארטומלען
דורך פאלשע אישוס.

מיר ווילען אן ענדע זאָל נעמען צו
אלע צווייטטיגקייטען, צוטיילונגען און
שפאלטונגען אין די רייהען פון די ארביי-
טער!

פארשטארקט די יוניאן! ווערט מע-
סיג אויב איהר זייט נאָך נישט קיין מעט
בער, שליסט זיך גלייך אן און אלע צו-
זאמען לאָמיר אויפנעמען דעם קאמף צו
פארבעסערען די באדינגונגען אין די שט-
פער.

רינגעלט זיך ארום דער פאָהן פון דער
אינטערנעשאָנעל און זיג וועט זיכער קרוי-
נען אונזערע פאראייניגטע אנשטרענגונגען.

מאָקס בלוזשטיין, מענעדזשער.
ניימען מאָרגאָליס, טשערמאן.

דרעסמאכער יוניאן לאָקאל 22 נישט אַרױס מאַניפּעסט אריינצונעמען מעמבערס מיט קליינע איינמדיגערעלע

טרייד זיינען ווארשיינליך ווייניגער ווי
העלפט בלויז אנגעשלאסען אין דער יוניאן.
צווישען די וואָס באלאנגען נישט צו דער
יוניאן זיינען דאָ אזוינע, וועלכע האָבען קיין
מאָל צו דער יוניאן נישט באלאנגט, אזוי גוט
ווי אזוינע וועלכע האָבען יאָ באלאנגט און
זיינען, פאר איין אורזאכע אָדער א צווייטער
ארויסגעפאלען פון אונזערע רייהען.

כדי א סטרייק זאָל זיין ערפאלגרייך
מוז עס קודם כל נעשטיצט ווערען פון די
ארבייטער. ווען איינער איז א מיטגליד פון
דער יוניאן, טראָגט ער אויף זיך א נעוויסע
פאראנטוואָרטליכקייט. ער באטראכט זיך
אַלס א טייל פון דער אָרגאניזאציע וועמעס
אויפגאבע עס איז צו פארבעסערען די לאַגע
פון די ארבייטער אין דער אינדוסטריע.

עס איז דעריבער קלאָר, אז אונזער ער-
שטע אויפגאבע מוז זיין אריינצונעמען אין
דער יוניאן אזוי פיל אומארגאניזירטע אר-

י, איז לעצטענס נעצוואונגען געווארען צו
צונעבען דעם פאסט. אָבער אנשטאָט
אונעקצוואווארפען דעם געדאנק פון ווייטער-
רע שאַפלטונגען, זוכען זיי נאָך אלץ נישט
סקימס, נייע רייסערייען.

די טירען פון אונזער יוניאן זיינען
ברייט אפען פאר אלע ארבייטער אָהן אונז-
טערשיד פון ראסע, גלויבען, נאציאנאלי-
טעט אדער פאָליטישע איבערצייגונגען. מיר
האָבען קיינמאָל נישט פארפעלט דאָס צו באַ-
טאָנען. האָבענדיג דאָס אין זינען האָבען
מיר ביי אונזער לעצטען מיטינג ארויסגע-
בען א מאַניפּעסט, פארקלענערענדיג די
איינמדיגערע נעלד און אָפּשאַפנדיג אלע אנ-
דערע פאָרמאליטעטען כדי צו מאכען גריי-
נער פאר אלע דרעסמאכער, נישט קיין יו-
ניאן מיטגלידער און אויך די וועלכע זיי
נען ארויסגעפאלען, צו ווערען מיטגלידער
אין אונזער יוניאן. מיר זוכען אויך צו
באנייען די אמנעסטי וואס אונזער איי-
טערנעשאָנעל האָט ארויסגעגעבען אום די
וואס וועלען זיך באנוצען מיט'ן מאני-
פעסט זאלען גלייך צוריקקריגען אלע זיי-
ערע רעכטע און פליכטען פון אלטע מיט-
גלידער פון דער יוניאן.

ס'איז גאנץ נאטירליך, אז עס זאָלען זיין
מיינונגספארשידענהייטען איבער פאָליסיס
און טאקטיק צווישען ארבייטער און ארביי-
טער, צווישען מיטגלידער און זייערע גע-
זעצליך ערוועהלטע בעאמטע. מיר קענען
עס אבער נישט באַמאָנען צו קלאָר, צו איינ-
פאך און צו באשטימט, אז דער וועג ווי
אזוי צו האַרמאָניזירען אזוינע אונטערשיד-
דען און ברענגען די בעסטע רעזולטאטען
איז דורך פאראייניגען און פארפעסטעניגען
אונזערע רייען און אַלס מיטגלידער פון דער
יוניאן צוטרעטען צו אלע פראָבלעמען אין

די דרעסמאכער יוניאן, לאָקאל 22 האָט
אויף דער רעקאָמענדאציע פון דער ארגא-
ניזאציע קאָמיטע וועלכעס איז נומערהייסען
געווארען פון דער עקזעקוטיוו און
א דזשענעראל מעמבער מיטינג באשלאָסען
אריינצונעבען א מאַניפּעסט צו אלע דרעס-
מאכער אין טרייד און זיי נעבען א מעג-
ליכקייט זיך אָנצושליסען אין דער יוניאן
מיט קליינע איינמדיגערעלע, בלויז 5 דאָל.
מיט 85 סענט. דער מאַניפּעסט באציהט זיך
אויף נייע מיטגלידער אזוי גוט ווי אויף
געוועזענע מעמבערס, וועלכע זיינען דורך
איין אורזאכע אָדער א צווייטער ארויסגע-
פאלען פון דער יוניאן.

די רעקאָמענדאציע פון דער ארגאניזא-
ציע קאָמיטע לעזט זיך ווי פאָלגט:
„מיר זיינען ערב א גענעראל סטרייק אין
דער דרעס אינדוסטריע. פון די טויזענטער
ארבייטער וואָס זיינען באשעפטיגט אין

נע, נישט וויכטיגע פאקטאָרען“ ווי די קא-
טערס יוניאן, די פרעסערס יוניאן און די
איטאַליענישע דרעסמאכער. דאָס ערקלערט
זיך פאר וואס זיי האָבען באַגרעניצט זייער
אפיל בלויז אויף לאָקאל 22.

עס מוז קלאָר זיין פאר יעדען ארביי-
טער, אז אזוינע פארשלאגען מיינען נישט
איינזיגקייט, נאָך נאָך א גרעסערע צושפלי-
טערונג. עס איז שוין צייט אז די עירער
פון דער נ. ס. וו. א. י. זאלען אויפהערען
באטראכטען די ארבייטער אַלס גאָרישע און
בלינדע מענשען, וועלכע מען קען פארנארען
מיט אזוינע קלענליכע טריקס.

די „פלענער“ פון דער יונייטעד פראָנט
קאָמיטע, זיינען נישט עפעס אנדערש ווי
בלויז מיטלען ווי אזוי אריינצוברענגען נאָך
מעהר צושפליטערונג אין די רייהען פון די
ארבייטער. מיר וועלען נאָרנישט האָבען
צו טאָן מיט זייער שענדליכען פארשלאג.
מיר זאָנען: גענוג רייסערייען; גענוג צו-
שפליטערונג! וואס מיר דארפען און ווי-
לען מעהר פון אלץ איז אמת'ע איינזיגקייט
פון אלע דרעסמאכער נענען זייערע באַלע-
באָסן. אונזער יוניאן גרייט זיך איצט
פאר אן אמת'ן סטרייק. אונזערע מיטגלי-
דער האָבען שוין נומערהייסען די פאָדערונג-
נען וואס מיר וועלען שטעלען די באַלעבאָ-
סיס. די מעמבערס האָבען ערוועהלט א
רענק און פיל קאָמיטע פון 25, צו מאָבי-
ליזירען אלע ארבייטער פאר אן ערפאלגריי-
כען קאמף. די פלענער פון דער קאָמיטע
שליסען איין א ברייטען פראפאגאנדע קאמ-
פיין, דאָס אריינציהען די אקטיווע מיטגלי-
דער פון דער יוניאן אין דער סטרייק-טע-
טיגקייט דורך אויפבויען א קאָמיטע פון
500. זיינען זיי גרייט מיטצוארבייטען מיט
אונז און העלפען מאָביליזירען די ארבייטער
אין א ווירקזאמען קאמף נענען די באַלע-
באָסן? אויב יא, זאלען זיי אויפגעבען
דאָס שמוץווארפען און ברעכערישע טע-
טיגקייט, און אויף אזא אופן מאכען מעג-
ליך צו באַשעפטיגען די רייהען פון די
דרעסמאכער צו פארבעסערען זייערע באדינ-
גונגען.

יעדער ארבייטער ווייס, אז די ניו יאר-
קער דרעסמאכער לעבען איצט דורך א
שרעקליכע צייט פון ארבייטסלאָזיקקייט,
נוים און ליידען וואס האָט צו זיך קיין גליי-
כען נישט אין דער פארגאנגענהייט. זייערע
פארדינסטען זיינען אַרונטערגעזונקען צו
דער שטופע פון פאר דעם גרויסען וועלט-
קריג. זייערע ארבייטס-באדינגונגען האָבען
דערגרייכט דעם טרויעריגען סוועט שאפ
שטאנדארד. אין אנגעזיכט פון דער לא-
גע קען קיין ערליכער מענש נישט לייקענען
די וויכטיגקייט פון איין יוניאן אין אונז-
זער אינדוסטריע.

יעדער ווייס אז די איבערוועלטליגענדע
מאָיאריטעט פון די אָרגאניזירטע דרעסמא-
כער זיינען היינט צו טאָג מיטגלידער פון
דער אינטערנעשאָנעל ליידס נאָרמענט
וואירקערס יוניאן. אפילו די נ. ס. וו. א.

רעכטיגט די אויסגאבען און דעם טומעל פון נייע וואהלען. די גאנצע אנהערונג פון דער עלעקטראן צייט, ווייטער ווי גויטיג עס איז מען זאל רעוידירען די רולס וועלכע זאלען וואהלען אין דער א. ל. ג. ו. י. און די וועלכע זיינען פאראינטערעסירט אין אזא רעוויזיע, וועלען פון דעם עלעקטראן קאנען פריגען נייע פונקטען און באווייזען. עס צייגט אויך אז עס איז נויטיג אז מען זאל די איצטיגע עלעקטראן רולס פון דער יוניאן דורכפיהרען מיט מער שטרענגקייט.

צום שלום, ערלויבט מיר צו זאגן, אז ווען איך וואלט געוואוסט, ווען די מיטגלידער פון לאקאל 9 האבען מיר צייגט געלאזען, אז די ארטיניסטראציע פון לאקאל האט זיך געשטעלט געגען א טעם וואס איז ארויפגעלייגט געווארען דורך א רעפערענדום וואס פון דער גאנצער מיטגלידערשאפט פון דער יוניאן, וואלט איך די צייטלונג ניט אָנגענומען. איך וויל ניט אז מען זאל מיין שטעלונג אויסטייטשען אז איך גיב מיין צושטימונג צו אועלכע יוניאן-לייט וועלכע שטעלען זיך דאנענען א באשלוס וואס איז אָנגענומען.

געווארען פון א מאיאריטעט פון מיטגלידער אין א רעפערענדום אָפּשטימונג פון זייער גאנצער יוניאן.
אכטונגספול,
ראדזשער באַלדווין.

דעם 23טען דעצעמבער, 1931.
מיר, די סאָביטקאָמיטע פון דער דזשע-נעראל עקזעקוטיוו באָארד, וואָס איז אפאיינטעט געווארען צו אונטערזוכען דיזע קלאגען צוזאמען מיט מר. באַלדווין'ען, זיינען אינגאנצען איינשטימיג מיט זיין רעפארט אין מיר נעמען עס אן אלס דעם רעפארט פון אונזער קאָמיטע. זיין לעצטער פארשלאג, וועלכער האט צו טאן מיט זיין פערזענליכען איינטיילנעמען אין דעם עלעקטראן, שטעלט מיט זיך פאר, נאטירליך, דעם אויסדרוק פון זיינע אייגענע געדאנקען אין דיזער אנגעלעגנהייט.
ברידערליך,
סאָביטקאָמיטע פון דער דזשע-נעראל עקז. באָארד, א. ל. ג. ו. י.
איזידאר נאָלער,
הערי וואַנדער. ווייס פרעז.
מאָקס אַמבור.

ערקלערונג פון דער עקזעקוטיוו באָארד און קאָמיטע פון 25 פון דער דרעסמאכער יוניאן, לאקאל 22

ביי אונזער לעצטען דזשענעראל מעט בער מיטינג וואס איז אפגעהאלטען געווארען אין בריענט האל, מיטוואך דעם 2טען דעצעמבער, איז ערשינען א קאָמיטע פון דער אויפגענומענער "יוניטעד פראנט קאָמיטע" און האט פארגעלייגט דעם קאָמנדאציעס אין נאָמען פון א קאָנפערענץ וואס איז געהאלטען געווארען אונטער איהר אויפוויכט.

וויסענדיג אז שטענדיגע צאנקערדיגע צווישען די דרעסמאכער פארבעסערט ניט זייערע באדינגונגען, האבען מיר באשלאָסן אויסצוהערען וואס די קאָמיטע האט צו זאגן, און אויף אזא אופן באמת אויס-פרובירען זייער אויפריכטיגקייט און אפ-שאפען די אישוס מיט וועלכע זיי פארא-דירען שטענדיג פאר די דרעסמאכער.

סיסטעם, וועלכע מיר האבען אָפּגעשאפט, ווי מיר האבען געדענקט, אויף אייביג, דורך אונזער בארימטען סטרייק פון יאהר 1909.
אין וואָס מיר גויטיגען זיך מער פון אלץ אין דעם איצטיגען שווערען מאָמענט, איז צו מאָביליזירען אלע דרעסמאכער צו דעם אנשטייגענדען קאמף, כדי מיר זאלען קענען מאכען א סוף פון די שענדיגליכע באדינגונגען. כדי דאָס צו דערגרייכען, איז אמת'ע איינטיגקייט אין די דרעס-מאכער רייען אבסאלוט גויטיג. אייניג-קייט איז נאך מער גויטיג צוליב דעם בע-פארשטייענדען און שנעל אנקומענדען גע-נעראל סטרייק. אונזער די דאָזיגע אומ-שטענדיגן איז דאָס צומערסטע צו דער פרא-גע פון איינטיגקייט אין אן אומפאראנט-ווארטליכען, ניט ערנסטען וועג אבסאלוט ספאנדאליעז.

אנשטאָט אויפריכטיג און ערנסט זיך נעמען אויפצובויען איין קעמפערישע יו-ניאן אין טרייד, ארבייט די "נאָדעל טריידס וואירקערס יוניאן" אָווערטייט, אריינצו-ברענגען נאך מער צאנקערדיגע און שפאל-טונגען אין די רייען פון די דרעסמאכער. אזוי האבען זיי צוערשט אָרגאניזירט אין אונזער יוניאן אן אויפגענומענע, ריינע לינקע גרופע" אָבער די דאָזיגע גרופע האט זיך שוין דיסקרעדיטירט ביי די ארבייטער,

וועלכע האבען געזעהן איהרע אונפאר-אנטווארטליכע און ברעכערישע טעטיגקייט מען. און איצט, ערב דעם גענעראל סטרייק, ווען די געדאנקען און ענערגי פון יעדען אויפריכטיגען ארבייטער דארף זיין געווינדעט די צוגרייטונג פון די פארשי-דענע סטרייק טעטיגקייטען, האבען די וואס האבען זיך אליין א נאָמען געגעבען, אמת לינקע" אנגעפיהרט אן אמת ברעכערישע ארבייט און האבען זיך קאמפערניש אנט-זאגט צו באטייליגען אין דער יוניאן'ס אָנשטרענגונגען צו מאָביליזירען די דרעס-מאכער פאר אן ענערגישען סטרייק געגען די באלעבאטיג. זיי האבען ניט געמאכט קיינע פארשלאגען אין באצוג צו סטרייק פאָדערונגען: ניט פאָרנעשלאָגען קיין פלאן ווי אזוי צו באזיגען די באָסעס אין דעם קומענדען סטרייק; האבען ניט ארויסגע-שטעלט קיין פראגראם פאר וועלכע עס איז קאנסטרוקטיווער טעטיגקייט, פאר א קאמ-פיין צו פארשטארקערען אונזער יוניאן און זי אויפבויען אין א מעכטיגע, זיגריכע אָר-גאניזאציע פון די ארבייטער.

ווען זיי האבען דערזעהן אז זיי זיך נען דורכגעפאלען אין זייער פאָרוואָרד צוועק-צוריקגען די ארבייטער פון דער אינטערנע-שאַנעל; ווען עס איז זיי ניט געלונגען זייער צושטערענדע ארבייט אינווייניג אין אונזער יוניאן, האט די "נידעל טריידס וואירקערס" זיך לעצטענס גענומען צו א נייער מאָנעווערע — אָרגאניזירען די אזוי גערופענע "יוניטעד פראנט קאָמיטעס".

וואָס האט דער פארטרעטער פון דער "יוניטעד פראנט קאָמיטע" פארגעשלאָגען ווען ער האט גערעדט ביי אונזער מיטינג? האט ער געהאט פארצולייגען וועלכע עס איז באשטימטע, קאנסטרוקטיווע פלענער, ווי אזוי צו שאפען מער איינטיגקייט, ווי אזוי בעסער און ווירקזאמער צו מאָביליזיר-רען די ארבייטער פאר'ן סטרייק? אלץ וואס זייער פארטרעטער האט געהאט פארצושלאָ-גען, איז אז לאקאל 22 זאל ערוועהלעך א קאָמיטע פון 25, וועלכע זאל צוזאמען מיט זיי פיהרען דעם סטרייק, און אויף דעם אופן אין גאנצען באזייטיגען די יוניאן. אין פשוט'ע ווערטער, דער פארשלאג בא-צוועקט ניט אויפצובויען איין יוניאן אין טרייד, נאך אונזער דער מאסקע פון א נייעם ליבעל וויל מען אויסשטעלען א דריטע אָרגאניזאציע.

די גאנצע מאָנעווערע פון דער "יוניטעד פראנט קאָמיטע" איז בלויז א קליינליכער טריק. זיי האָפען דורך דעם אָפּצונארען די ארבייטער אָנצושליסען זיך אן זייער קאָמיטע דורך דעם וואס זיי מאסקירען זיך אלס נייטראלע און אומפארטייאישע און אויף אזא אופן אריינצוקריגען זיי אין דער "נידעל טריידס וואירקערס יוניאן". אז די דיפלאָמאטען פון דער נ. ל. ו. י. נעמען זייערע אייגענע מאָנעווערעס ניט ערנסט, באווייזט דער פאקט, וואס זיי פאר-קוקען אין גאנצען די עקזיסטענץ פון אזוי-

(די יוניאן זאל אונטערזוכען די קלאר נע פון באס ווענען דעם דיסטשארדזש אין 48 שטונדען צייט. אויב די יוניאן שטימט נישט אײן צום דיסטשארדזש, זאל די קעס איבערגעגעבן ווערען צו דער טרייעל בארד, וועמעם ענטשיידונג זאל זיין ענד גילטיג. ביז די ענטשיידונג פון דער טרייעל בארד ווערט ארויסגעגעבן, דארף דער ארכיטעקט ארכיטעקט אין שאפ מיט פול באצאלט.)

(11) דער ביזנעס איידזשענט פון דער יוניאן זאל האבען דאס רעכט צו באזוכען שעפער און דער באגלייטונג פון א פאר טרעכער פון דער אסס'ן.

(12) אן ארכיטעקטלעך אינשורענס פאנר.

(13) אלע דעזיגנערס און פעטערן נרע- דערס זאלען זיין מעמבערס פון דער יוניאן.

(14) א שטרעף פון א וואך פער זאל ארויפגעלייגט ווערען אויף א פירמע, וואס באשעפטיגט נישט יוניאן ארכיטעקט.

(15) די אינסאיד מאנופעקטשורערס זאלען זיין פאראנטווארטליך פאר אלע יוניאן באציהונגען אין די קאנטראקטינג שעפער, וואו זיי שיקען ארויס ארכיטעקט און נאך א פאר קלענערע פאדערונגען.

(9) אויב א פירמע פיהרט נישט דורך די ענטשיידונגען, סיי צווישען דער יוניאן און דער אסאסיאציע, און סיי פון איינפאר- טיילישען טשערמאן, זאל זי אויטאמאטיש סופענדירט ווערען פון דער אסאסיאציע- שאן, און זי זאל פארלירען אלע רעכטע און פרווילעגיעס פון קאלעקטיווען אנטימענט, און די יוניאן זאל זיין פריי צו נעהמען וועלכע שריטע זי וועט נעמען פאר נויטיג צו צווינגען דער פירמע נאכצוקומען דעם אנטימענט.

(10) קיין מעמבער פון דער אינסאיד מאנופעקטשורערס אסאסיאציע קען נישט ענטזאמען אן ארכיטעקט (אויסער פאר נישט נוסער אויפפיהרונג), איידער ער נישט אריין א געשריבענע קלאנע צו דער יוניאן ווענען די אורזאכען פון דעם דיסטשארדזש. אויב א באס דיסטשארדזשט אן ארכיטעקט פאר נישט-נוסער אויפפיהרונג און נאכדעם ווערט ער רעאינסטיטוט, מוז די פירמע באצאלען דעם ארכיטעקט פאר דער צייט וואס ער איז געווען דיסטשארדזש. אויב דער דיסטשארדזש ווערט באשטעטיגט, זאל דער ארכיטעקט קריגען באצאלט פאר דער נאנצער צייט וואס ער האט נישט גע- ארכיטעקט נאך די ערשטע 20 ארכיטעקט- שטונדען.

נעבען בלויז צייט טעג נאכט, אונטער 5 טעג.

(6) אן ארכיטעקטלעך אינשורענס פאנר.

(7) די דזשעבערס זאלען זיין פאראנט- ווארטליך פאר די יוניאן באדינגונגען אין אלע זייערע קאנטראקטן שעפער.

און א פאר קלענערע פאדערונגען.

די פאדערונגען צו דער אינסאיד מאנופעקטשורערס אסאסיאציע.

(1) שטיק ארכיטעקט זאל נעמעטעלס ווע- רען אויף דעם באזיס פון א סקעל וואס זאל וויסענשאפטליך אויסגעארבעיט ווערען לויט באשטימטע רעגלעס פאר אלע טיילען פון דעם נארמענט, באזירט אויף דעם מי- נים רעגל פער שטונדע פאר דעם דורכ- שניטליכען ארכיטעקט.

(2) א גארנטיע פון א מינימום פאר- רינסט פאר אלע שטיק ארכיטעקט.

(3) מען זאל נישט טאקען ארכיטעקט אויף א נארמענט וואו עס איז פריהער נישט געמעטעלט געווארען די פרייזען.

(4) די מינימום ווייזש סקעל פאר וואך ארכיטעקט און סעמפל מאכער זאל זיין 44 דאלער א וואך, און פאר פיני- שערס — 20 דאלער א וואך.

(5) שטיק ארכיטעקט זאלען קריגען עקסטרא באצאלען פאר אווערטייט.

(6) קיין שבת ארכיטעקט.

(7) קיין מאנופעקטשורער זאל נישט קע- נען ארויסשיקען די ארכיטעקט אין אויסטייד שעפער, סידען אלע ארכיטעקט פון אינ- סאיד שאפ ארכיטעקט א פולע וואך. אין פאל א מאנופעקטשורער וועט געכאפט ווערען ארויסגעבענדיג ארכיטעקט אין אן אויסטייד שאפ, אין דער צייט וואס זיינע אינסאיד ארכיטעקט זיינען נישט פול בא- שעפטיגט, זאל דער מאנופעקטשורער, אוי- סער א שטרעף צו דער יוניאן, באצאלען צו זיינע אינסאיד ארכיטעקט די סומע וואס זיי וואלטען פארדינט, ווען זיי וואלטען די ארכיטעקט געמאכט אינסאיד.

(8) פירמעס, וואס ניבען ארויס ארכיטעקט אויסטייד זאלען נישט האבען דאס רעאגנא- נייזישען רעכט. ווען א פירמע וועט קרי- גען די רעאגנאנזייזישען רעכט, צי דורך א פארשטענדליש צווישען דער יוניאן און דער אסאסיאציע, אדער דורך אן ענט- שידונג פון אומפארטיילישען טשערמאן, זאל די פראנץ, ווער פון די ארכיטעקט זאל ארויספאלען און ווער ס'זאל בלייבען אין שאפ, געמעטעלט ווערען דורך ווארפען גורל, וואס זאל דורכגעפיהרט ווערען פון דער יוניאן. אלע ארכיטעקט וואס פאר- לירען דורך רעאגנאנזייזישען זייערע דזשעבעס, זאלען קריגען באצאלט פיר ווא- כען פער. קיין רעאגנאנזייזישען זאל נישט אויפגענומען ווערען, סידען אן אפליקיי- שאן איז פון דער פירמע פריהער געמאכט געווארען. אויב רעאגנאנזייזישען ווערט א פירמע געגעבן, קען דער מינימום פון 14 מאשינען נישט פארקלענערט ווערען.

רעזולטאט פון די וואהלען פאר בעאמטע אין די ניו יארקער קלאוק מאכער לאקאלען

בערג, ל. גאלדסטין, ה. איידלאנד, י. בראונער, ע. וועטער און פ. קאופמאן. אין דער עקזעקוטיוו בארד זיינען ער- וועהלט געווארען פאלגנדע:

א. אבראמסאן, מיט 1399 שטימען;
 5. בעקער — 1264; 5. דויטש — 1256;
 5. בינעסשטיין — 1214; 5. אלענאף — 1175;
 א. גאלאף — 1159; 5. משהאקין — 1153;
 5. אייזענבערג — 1144; 5. פארבער — 1141;
 5. דייוויד — 1132; א. גאלדסטין — 1080;
 5. הימעלשטיין — 1064; י. גאלדבערג — 1052;
 5. אייזענבערג — 1048; י. הארצוויץ — 1041;
 ה. מילער — 1033; א. קאפמאן — 1029;
 דזש. לעווענסאן — 1018; 5. ראבינאווויטש — 985;
 5. רובין — 961;
 דזש. קאסעף — 358; 5. לאס קין — 949;
 5. נאנאשינער — 946; י. לינדבאום — 936;
 5. דעלמאן — 933;
 א. ראזען — 918; ד. סאנדאו — 918 שטימען.

די וואהלען אין לאקאל 9

אין דער קלאוק פינישערס יוניאן, לא- קאל 9, זיינען די וואהלען פארגעקומען דאנערשטאג, דעם 10טען דעצעמבער. אי- בער די קלאנען וואס זיינען אריינגע-

דורך די לעצטע פאר וואכען זיינען פארגעקומען וואהלען פאר מענעדזשערס, ביזנעס איידזשענטס, עקזעקוטיווע בארד מיטגלידער און אנדערע בעאמטע אין די מעהרסטע לאקאלען, וואס זיינען אָנגעשלא- סען אין די דזשאַנט בארד פון קלאוק מאכער אין ניו יארק. די וואהלען אין אלע לאקאלען האבען ארויסגעוועלט אן אויסערגעוויינליכען אינטערעס ביי די מיטגלידער. עס האבען זיך אין הייראה- רינגע וואהלען באטייליגט די גרעסטע צאל מיטגלידער וואס האבען זיך ווען עס איז באטייליגט אין עלעקשאנעס.

די וואהלען אין לאקאל איינס.

די וואהלען אין דער קלאוק אפעריר טאָרס יוניאן לאקאל איינס איז געהאל- טען געווארען דאנערשטאג, דעם 17טען דעצעמבער. ארום 31 הונדערט מעמבערס האבען זיך באטייליגט אין די וואהלען. לואיס ליוויי איז ווידער ערוועהלט געווא- רען אלס מענעדזשערס-עקזעקוטע פון לא- קאל, מיט 1479 שטימען. ר. צוקערמאן איז ווידער ערוועהלט געווארען אלס טשע- מאן פון לאקאל מיט 1198 שטימען. אלס ביזנעס איידזשענטס זיינען ערוועהלט גע- ווארען: ב. קאפלאן, ה. פריער, מ. פיני-

**דרעם מאכער יוניא קאנפערירט וועגען
נייעם אנדרימענט אין דרעם טרייד**

קאנפערענצען אפגעהאלטען מיט דער דזשאבערס, אפיליאייטעד און קאנמראק-
מאס אסאסיאיישאנס. — יוניאן פאָדערס וויכטיגע ענדערונגען אין די אַג-
רימענטס. — באַסעס שטעלען גענען-פאָדערונגען.

שבת ארבייט ; ארבייטסלאָזע אינשורענס ;
עקסטרא באַצאָלט פאר אָווערטאָם ארבייט,
מיט'ן צוועק אז אָווערטאָם זאָל אין נאנצען
ביי דער איצטיגער צייט פון ארבייטסלאָז-
זיגקייט, אָפּגעשאַפט ווערען ; ביזנעס איי-
דזשענטס פון דער יוניאָן זאָל זיין ערלויבט
אַליין, אָהן באַגלייטונג פון אַסאָסיאַטש
קלירקס, באַזוכען שעפּער ווען ס'איז נוי-
טיג ; און א שטרעק זאָל אַרויפגעלייגט
ווערען אויף די באַסעס וואָס וועלען ניט
אויספאַלנען ענטשיידונגען פון אומפארטיי-
אישען משערמאן.

די קאנפערענץ האָט אָנגעהאלטען ביז
שפעט אין דער נאכט און מען איז זיך צו-
גאנגען מיט גארנישט.

מיטוואך בייסאָג און אין אָווענט האָט
די אינטערנעשטאָנאַל, צוזאַמען מיט דער
דעםמאכער דזשיינט באָאָרד אפגעהאַלטען
קאָנפערענצען מיט די אינסאַיד מאניפּעס-
טשורערס און די דעם דזשאַבערס וועגען
דעם נייעם אנרימענט. די קאָנפערענץ מיט
די דזשאַבערס איז פאַרגעקומען בייסאָג,
און די קאָנפערענץ מיט דער אינסאַיד
דעם מאָנאָפּעסטשורערס אסאָסיאַיישאָן איז
פאַרגעקומען אין אָווענט. די יוניאָן האָט
ארויסגעשטעלט וויכטיגע פאַרערויגונגען.

פאדערונגען צו די דזשאבערס.

פאלגענדע זיינען די פאָדערונגען צו
דער דזשאבערס אסאָסיאציע:

(1) אז אין 24 שטונדען צייט מוזען
די דזשאבערס צונעהמען זייער גאנצע אר-
בייט פון ניט-יוניאן שעפער

(2) אז פאר געבען ארבייט צו א ניט-
יוניאן קאנטראקטאָר, זאָל א דזשאַבער
צום ערשטען מאל באַשטראָסע ווערען מיט
א שטראָף וואָס עס וועט אויף איהם
ארויפגעלייגט ווערען פון דער יוניאן צו
זאמען מיט דער אַסאָסיאציע; און ווען
ער וועט געכאפט ווערען ביים זעלבען
פארברעכען א צווייטע מאל, זאָל ער
אויסגעשלאָסען ווערען פון דער אַסאָסיאציע-
שאַן, סיידען די יוניאן שטימט אַיין צו
אן אנדער שטראָף.

(3) אלע אונטערזוכונגען פון ביכער זאלען נעמאכט ווערען דורכ'ן אָפּיס פון אומ-פארטייאישען טשערמאן.

(4) אויב א דזשאבער פיהרט נים דורך
אין 24 שטונדען אן ענטשיידונג וואס איז
דערגרייכט געווארען צווישען דער יוניאן
און דער אסאסיאיישאן, אָדער אן ענטשייד-
דונג וואָס איז ארויסגעגעבען געווארען פון
אומפארטייאישען טשערמאן, וואָל ער אוי-
סצאָטש פארלירען אלע רעכט און פריווי-
לעניעס פון אנגרימענט, און די יוניאן וואָל
האַבען א רעכט צו באַנוצען אלע מיטלען
וואָס זי וועט געפינען פאר נויטיג, צו
צווינגען דעם דזשאבער נאָכצוקומען דעם
אנגרימענט.

(5) ווען די יוניאן באשליסט צו רופען א סמרייך ביי א דושטבער זאל זי דארמען

בונגען, יוניאָן ווידושעס, די שטונדען, און
איינפיהרען א ניטיוניאָן און סוועט שאפ
סיסטעם אין דער דרעס אינדוסטריע.

צווישען די 20 פאָדערונגען, וועלכע די קאנטראקטאָרס האָבען אַרויסגעשטעלט, גע-
פינען זיך, צום ביישפּיל, אזוינע פאָדערונ-
גען, ווי: אָפּצושטענען דעם מינימום
סקעיל; אָפּשטענען עקסטרא באַצאָלט פאר
אָווערטיים; אָפּשטענען די איינגעשטעלטע
אַרבייטס-וואָך און מען זאָל קענען אַרביי-
טען שבת; באַסעס זאָלען האָבען דאָס
רעכט צו בייטען די אַרבייטסיסטעס, דאָס
מיינט, זיי זאָלען קענען בייטען פון וואָך-
אַרבייט אויף שטיק-אַרבייט; מען זאָל ניט
קענען איבערסטעלען פרייזען; באַסעס זאָ-
לען קאָנען באַשעפּטיגען לערנערס; באַ-
סעס זאָלען האָבען דאָס רעכט צו ענטזאָגען
אַרבייטער; צוויי וואָכען טרייעל פּעריאָד,
אָנשטאָט איין וואָך; די באַלעבאָטיס זאָ-
לען האָבען דאָס רעאָרגאַניזירישאַן רעכט
אויף 10 פּראָצענט אַ יאָהר; מען זאָל ניט
דאַרפּען באַצאָלען פאַר לינעל האַלירעיס,
און נאָך אזוינע פאָדערונגען.

די יוניאן פארשטייער האָבען אָנשטאָט
דעם אַרויסגעשטעלט אַ רייע פאַרערונגען,
וועלכע זיינען: אין גאנצען ניט ערלויבען

(3) די איינמריטס-געלט פאר די אלע מעמבערס זאל זיין בלויז 5.85 דאלאר.

4) איבער דער ענגער פארבינדונג צווישן
שען אונזער לאקאל מיט דעם איטאליעני-
שען דרעסמאכער לאקאל 89 זאלען מיר בא-
ווענען לאקאל 89 ארויסצוגעבען אן עהנלי-
כען מאניפעסט.

(5) אזוי ווי דער לאַסאל האָט ניט קיין רעכט צו נעבען אמנעסטיע צו מעמבערס וועלכע וועלען זיך באַנוצען מיט דעם מאַ-ניפעסט, זאָלען מיר בעטען דער דזשענעראַל עקזעקוטיוו באָארד פון דער אינטערנעשאַנאַל נאָל צו באַנייען פאר די מעמבערס דעם מאַ-ניפעסט וואָס די אינטערנעשאַנאַל האָט אַרויסגעגעבען אין 1929 און וועלכער איז גוטגעהייסען געווארען פון דער קאָנווענ-שאַן.

(אונטערנעשריבען)

לואים שפירא

מעני שצפירע

רעזום מירסקי

יעמק שימאנסקי

משערלם מער

אין דעם טרייד האָבען זיך שוין אָנגע-
הויכען די פארהאנדלונגען צווישען די פאר-
טרעטער פון דער יוניאן מיט די פארשיי-
דענע אסאסיאצשאנס אין טרייד וועגען
דעם נייעם אנרימענט.

דער ערשטער קאָנסערווענץ איז געהאל-
טען געוואָרען מיט דער דרעם קאָנסטראַק-
טאָרס אסאָסיאָיאַשאַן, מאָנטאָג, דעם 30סטען
נאוועמבער. פון דער יוניאָן זיינען געווען
פארטרעטען: פּרעזידענט בענדזשאַמין
שלעזינגער און סעקרעטער דובינסקי, פון
דער אינטערנעשאַנאַל; דזשענעראַל מענע-
דזשער האַכמאַן, י. וואסילעווסקי טשערמאַן
און א. פּריוועלא, סעקרעטער פון דער דרעם
דזשוינט באָרד; בלושטיין, מענערוזשער
פון לאָקאַל 22; אנטאָניי, מענערוזשער
פון לאָקאַל 89; פערעלמוטער, מענערוזשער
פון קאטערס לאָקאַל 10; קאָהן, מענע-
רוזשער פון פּרעסערס לאָקאַל 35; צוזאַמען
מיט די טשערלייט און צו צוויי פארטרע-
טער פון יעדען לאָקאַל וואָס איז אָנגעשלאָ-
סען אַן דרעסמאַכער דזשוינט באָרד.

די קאנטראסטאָרס זיינען צו דער קאָנ-
פערענץ געקומען מיט א צעטעל פון 20
פאָדערונגען, וואָס באַצוועקען איין זאך:
אפצושטעלן אין גאנצען די יוניאָן באַדינ-

בייטער ווי מעגליך איידער א סמריקס ווערט
ערשטערט.

דער איינציגער מיטעל איז צו אפּעלירען
צו די ארבייטער און נעכען זיי געוויסע
הנחות. דאָס ערשטע און וויכטיגסטע, ספּע-
ציעל איצט, איבער דעם קריוז און דער
שווערער לאגע פון די ארבייטער איז —
פארקלענערען די אינטריסטס נעלט. דאָס
צווייטע איז — צו נעכען אָט די נייאָריי-
געקומענע ארבייטער אלע רעכטען און
פּרווילעגיעס וואָס עס האָבען די אנדערע
מעכערס פון דער יוניאָן.

סיר רעקאמענדירען דעריבער :
(1) אונזער לאקאל וואל פארעמענטליכען
זון שלעכטינעם מאניפעסט, וועלכער וואל
אריין אין קראפט דעם 26טען דעצעמבער
און וואל אנהאלטען ביז דעם 31סטען יאנואר,
1982.

2) אלע דרעסמאכער וואָס זיינען בא-
שעפטיגט ביים מריד, סיי די וואָס זיינען
פרייער קיין מעמבערג נישט געווען און סיי
די וואָס זיינען ארויסגעפאלען, וואָלען זיך
קענען באנוצען מיט דעם מאַניפעסט.

BOYD

כאשמיסען איינעם פון ווערע ביזנעס-אידזשענטס פאר דעם צוועק. עס האט געדויערט א שטיקעל צייט ביז דאס האט געקענט געטאן ווערען, ווייל קיינער פון די ביזנעס-אידזשענטס האט נישט געוואלט אויפגעבען זיין דיסטריקט, און די דזשאנטס באארד האט איינגעזעהן אז ווערע אויס-געצונגען זיינען ביז א געוויסען גראד נע-רעכטע. מיר האבען זיך ענדליך איינפאר-שטאנען, אז יעדער ביזנעס-אידזשענט זאל ארויסהעלפען אין דעם ארגאניזאציע-קאמפעיין 4 וואכען צייט. ברודער א. ראד-בינגוויץ איז געווען דער ערשטער צו טאן זיין פליס דורך גאנצעמבער — א מאנאט, ווען עס איז נישטא קיין ארכייט אין די שטעטער און פיל האט נישט געקענט אויפגע-טאן ווערען. ברודער נאָוואק ארכייט איצט מיט'ן גאנצען הארצען. איך בין איבער-צייגט, אז ווען דער מאנאט וועט זיך ענ-דיגען וועלען מיר קענען אָנווייזען אויף נוסע רעזולטאטען פון זיין ארכייט.

וואס הערט זיך אין מאנטרעאל?

פון מ. פיינבערג ווייט-פרעזידענט א. ל. ג. וו. יוניאן.

גאנץ לעבעדיג. מיר גרייסען זיך דא אין פאל מיר וועלען זיין געצוואונגען אָנזע-פיהרען א קאמפ מיט אונזערע ארכייטס-געבען. אונזערע לאקאלע מיטינגען זיינען גוט באזוכט. אונזער דזשאנט קאונסיל האט שוין אראנזשירט די גאנצע מאשינע-ריע וועלכע איז נויטיג אין פאל א קאמפ וועט נויטווענדיג זיין. אין דעם יעצטיגען מאמענט איז סלעק, ווי געוועהנליך, און אלע ערווארטען מיט אומגעדולד וואס וועט זיין.

ווען איך שרייב דעם באריכט האבען מיר זיך שוין דערוואוסט וואס עס זיינען די פאָדערונגען פון די באלעבאטיס.

מיר האבען מיט די באלעבאטיס געהאט צוויי קאנפערענצען. די וויכטיגסטע פאָדע-רונגען ווערע זיינען: א פארקלערונג פון די שכירות אויף 15 פראצענט; דאס רעכט אָועקצושיקען 10 פראצענט פון זייערע ארכייטער אָנפאנג יעדען סעזאן; אַפ-שאפען די סיסטעם פון וואַקסירען קארדס, און אויך דאָס רעכט צו ארכייטען מער שטונדען אָווערטאָים.

איידער דער מאנאט וועט פאראיבער וועלען מיר אָך האבען ווייטערע קאנפערענצען מיט די באלעבאטיס. מיר האָפען צו קאָנען זיי איבערצייגען, אז ווערע פאָדערונגען זיינען דורכאויס נישט בארעכטיגט מע און ווען איינגעפיהרט, וועט עס אָנ-שטאט פארבעסערען די לאגע אין טרייד, בלוז נאָך מער צעברעקלען די אינדוסט-ריע אין ערנער מאכען די באציהונגען צווישן ארכייטער און ארכייטס-געבער אין די שטעטער.

פון דער יוניאן. די ארכייטער פון צוויי שטעטער זיינען געבראכט געווארען אין אָפּיס, אין איין אָווענט און די מעהרסטע פון זיי האבען זיך אָנגעשלאסען אָן לאקאל. אייניגע, וועלכע האבען ביי זיך נישט גע-האט קיין גלעט, האבען פארשפראכען איינ-צוצאהלען ווערע „אינישיאלישען פי" צו איינעם פון ווערע ארכייטער וועלכער איז פאר דעם באשטימט געווארען. מיר נוי-טיגען זיך אין מעהר מענשען צו טאן אָס די ארכייטס.

דזש. באארד באשטימט אָן אָסיסטענט. גאָדעס ווי איך בין אָפּגעווען אין שיקאָגא צווייטריי וואָכען, האָב איך אָנ-געהויבען איינזעהן אז איך קען נישט דורכ-פיהרען די גרויסע אויפגאבע וואָס איז פאר מיר באשטימט געווארען, אָהן דער הילף פון א הינען מענשען, וועלכער זאל מיר העלפען אנפיהרען דעם קאמפעיין. מיר האבען זיך געווענדעט צו דער דזשאנט באארד מיט דעם פארלאנג אז זיי זאלען

פרעסערס זיך אָנצושליסען אָן דער יוניאן, כאָטש די מעהרסטע פרעסערס האָבען בא-גריפען, אז דער קלוב קען זיי גאָרנישט העלפען. צו פארבעסערען ווערע ארכייטס-באדינגונגען אין די שטעטער. עס איז דער-ריבער נויטיג געווען מיר זאָלען קלאָר מא-כען אז דער קלוב האנדעלט ווי אן אָפּאָזי-ציענדיגער יוניאן און מוז דעריבער אויפגע-לייזט ווערען. עס איז אונז געלונגען איבער-צייגען די באשטימטע פון דעם קלוב, אז ווער-רע „פיהרער" זיינען נישט צו קריגען בעסער-רע באדינגונגען פאר די פרעסערס אין די שטעטער, נאָר ווער איינציגער צוועק איז צו שטערען דער יוניאן אָרגאניזירען די דזשע-מאכער. דער רעזולטאט איז געווען, אז די באשטימטע האָבען רעזיגנירט פון קלוב און א העלפט פון די מעמבערס האָבען ביי א מיטינג, מיט מיר וואָכען צוריק, פאקטיש פארלאזען דעם קלוב אויס פראָטעסט געגען דער האנדלונג פון עטליכע וועלכעס גע-קרוינטע מאַכערס, וועלכע האָבען געשטערט אונזער טעטיגקייט. מיר האָבען דאן אָרגא-ניזירט א פרעסערס ברענטש אין דעם טרייד. עס איז ערוועהלט געווארען א טשערמאן, סעקרעטער און אן עקזעקוטיוו באארד, וועלכע ארכייטען איצטער צוזא-מען מיט די אנדערע ברענטשעס פון דעם טריי דאויפצובויען א שטארקע יוניאן.

גרויסע מיטינגען ווערען געהאלטען. ווי עס איז שוין פריהער ערקלעהרט געווארען זיינען מיר ביז לעצטער וואָך געווען באשעפטיגט מיט פאָרבארייטונגס-ארכייטס. פאר האָנערשטאָג, דעם 3טען דע-צעמבער, האָבען מיר גערופען אן אלגעמיר-נע פארזאמלונג פון אלע 3 ברענטשעס. פאקטיש איז עס אָבער פארוואנדעלט גע-ווארען אין אן ערפאלגרייכען מאסען-פאר-זאמלונג. דער זאל וואו עס קענען באקומען זיצען דריי הונדערט מענשען, איז געווען איבערפילט און ארום הונדערט זיינען גע-שטאנען אין קאָרידאָר און זיך אָנגע-שטרענגט צו כאַפּען אַ בליק אָדער א וואָרט פון דעם וואָס עס קומט פאָר אינעווייניג.

דער מיטינג איז אדרעסירט געווארען פון דזשאהן פיצפאטריק, פרעזידענט פון דער שיקאגא'ער פערערישען אָו ליבאָר, פון ווייט-פרעזידענט מאָריס ביאליס, פון דער הינער קלאָק דזשאנט באארד און פון דעם שרייבער פון די שורות. עס האָבען אויך גערעדט: ברודער בורט האָל, טשער-מאן פון קאסערס ברענטש, שוועסטער רע-בעקא איינשטאדט, טשערליידי פון לאקאל 100 און ברודער דזש. האָפּמאן, דער טשערמאן פון פרעסערס ברענטש.

מיר הויבען אָן אָרגאניזירען שטעטער. דעם 7טען דעצעמבער, ביי אן אויסער-געוועהנליך גוט באזוכטען מיטינג פון דער אָרגאניזאציע-קאָמיטע, זיינען באשטימט געווארען גרופען צו טרעפּען זיך מיט די ארכייטער פון געוויסע דזשע-שטעטער נאָך דער ארכייט און ברענגען זיי אין אָפּיס

ווי איהר ווייסט איז ביי אונז ערב וויכטיגע געשעהענישען. אונזער קאנטראסט געהט אויס ענדע דיזען מאנאט. מיר האָב-גען ערהאלטען א בריף פון אונזערע באָ-סעס וואו זיי לאָזען אונז וויסען, דאָס גע-מענדיג אין אָנבאטראכט אז ענדערונגען זיינען פאָרנעקומען אין די עקאָנאָמישע באדינגונגען, וועלען זיי דעם אלטען אָנ-רימענט נישט באנייען, נאָר זיי זיינען בא-רייט צו קאָנפערירען מיט דער יוניאן ווע-גען א נייעם אָנרימענט. גאטירליך האָט אונזער יוניאן באשטימט אַ קאָנפערענץ קאָמיטע, וועלכע זאל זיך טרעפּען מיט אונזערע באָסעס ווענען דער מעגליכקייט פון מאכען א נייעם אָנרימענט. מיר האָב-גען אויסגעארכייט א רייע פאָדערונגען, וועלכע, מיר דענקען, ווען מען זאל זיי איינפיהרען, וואָלט אונזער אינדוסטריע פיל געוואונען. מיר דענקען אז א קירצערע אר-בייטס וואָך, אָפּשאפונג פון איבער שטונ-דען ווי אויך די רעגולירונג פון ארכייטס-פרייזען, אָפּשאפונג פון אומגעזעצליכע שט-פער, ווי אויך די איינפיהרונג פון אן אר-בייטס-קלאָזען פאָגד, פאר דעם צוועק, אז אין דער שלעכטער צייט זאלען די אר-בייטער זיך קאָנען באנוצען מיט דיזע געלדער, וואָלטען, נאָך אונזער מיינונג, אריינגעטראָגען א געוויסע מאָס פון סטא-ביליזאציע אין אונזער טרייד. מיר זיינען זיכער דאָס אינזערע ארכייטס-געבער וואָל-טען, אין לויף פון צייט, פיל געוואונען פון אַזעלכע רעפּאָרמען. די זאך איז נאָך דאָס נישט אַלע פון אונזערע ארכייטס געבער ווי-לען געהן אויף נייע וועגען.

וואָס אָנבאלאנגט אונזער יוניאן, איז

דיוויזשן, מ. קאהען מיט 801 שטימען;
אלס טשערמאן, י. וואסילעווסקי מיט 740
שטימען; צו דער עקזעקוטיוו פון קלאוס
דיוויזשן זיינען ערוועהלט געווארען ל.
לאנגער, ל. בינעל, ה. דובאוו, א. אונגוויצקי,
מ. מארקוס, ס. בעלאפסקי, א. זאסלאוו, מ.
גאטהעלף, ס. האלענדער, ד. טרילינג, מ.
סילווערמאן, י. ראטסטיין, ה. ווינער, א.
לעווינסאן. א. סטיין, און ה. דאָרפמאן.
צו דער עקזעקוטיוו פון דרעס דיוויז
זשן זיינען ערוועהלט געווארען: י. גאלד
סטיין, מ. לאָוו, ס. לאנדסמאן, י. שפיטאל
ניס, ס. ציפערס, י. קעטץ, ס. קעטץ און י.
פיכטענהאלץ.
ביונעס איידזשענטס פאר קלאוס: מ.
גאלדסטיין, ה. סלוצקי, מ. גאלדווסקי, ס.
אראנסקי, י. גאלד און מ. קאראלינסקי.
ביונעס אנענטען ביי דרעסעס: מ. גוד
מאן, און ס. טשערקעס.
אין דער רעליף קאָמיטע זיינען ער
וועהלט געווארען: ד. באראן, ב. בינעל
אייזען, ב. קאהען, ה. ניטלער און א. שא
וועלזאן.

אין שיקאגא'ר דרעס טרייד

פון בערנארד שעהן, דזשענעראל ארגאניזער א. ל. ג. ו. י.

ליך מיטינגען, און נעמט כסדר אריין נייע
מיטגלידער. מיר ווילען געבען קרעדיט דער
עקזעקוטיוו באָארד פון קאטערס ברענטש.
דאָס איז דער לעבעדיגסטער עלעמענט אין
אונזער קאמפין. אָס די יונגע לייט, די
מעהרסטע פון וועלכע זיינען נישט קיין
„גרינע“ אין דער טרייד יוניאן באוועגונג,
שיינען קיין מאָל נישט מיר צו ווערען.
לאָסאל 100 צו וועלכען עס באלאנגען
די אָפערירטאָרס, פינישערס און דרייפערס.
האַלט אָפּ מיטינגען צוויי מאָל מאָנאטליך.
דאָס זיינען אינטערעסאנטע פארזאמלונגען.
ביי יעדען מיטינג פארשרייבען זיך נייע אפ
ליקאנטען, מאַץ דעם וואָס אין די שעפער
איז נישטאָ קיין אַרבייט און זיי זיינען
האלב-פּוסט. די אָרגאַניזאַציעס קאָמיטע
פון לאָסאל איז א גרויסע און די מיידלעך
אזוי נוס ווי די מענער טוען אלץ וואָס זיי
קענען צו מאכען דעם קאמפין פאר אן
ערפאלג.

פרעסערס קלוב אויפגעלייזט; אָרגאַניז
זירען אַ ברענטש.

א באזונדערע שווערע דזשאב האָבען
מיר דאָ מיט די פרעסערס. ווי מיר האָבען
שוין באריכטעט אין פריהערדיגען בריוו,
האָבען אַן אָנפאל אומצופרידענע פרעסערס,
מיט דער הילף פון עטליכע קאָמוניסטען,
געגרינדעט, מיט אַ שטיקעל צייט צוריק,
אַן אזוי גערושענע „אומפּהענגיגען“
קלוב. און מאָדנע ווי דאָס קען אויסזעהן,
אזוי לאנג ווי דער קלוב האָט עקזיסטירט,
איז עס געווען אוממעגליך צו פרינען די

ערוועהלט געווארען לואיס גאלוב, לואיס
ליפסקי, אבא שאפירא, הערי זעסעל, היי
מאן לעווין, אייז ווייסבערג, לואיס היי
מאן, פעטער פאדייעף, מאָריס וואלינסקי,
איזידאָר פריד, אייזיק מאיעווסקי, גויד
טרויד ערעלסטין, לואיס באלבער און לור
אין סלאץ.

פאלגענדע זיינען ערוועהלט געווארען אין
דזשאנט באָארד: לואיס גאלוב, אבא שא
פירא, מייער ארשאווין, היימאן לעווין און
הערי זעסעל. אלס סארדזשענט איז ער
וועהלט געווארען איזי קאהען.

אין דעם עלעקשאן האָבען זיך באטיי
לינט 643 מיטגלידער.

וואהלען אין פרעסערס לאָסאל

אין פרעסערס לאָסאל 35 זיינען די
וואהלען געהאלטען געווארען דינסטאָג דעם
1טען דעצעמבער און פאלגענדע קאנדידא
טען זיינען ערוועהלט געווארען.

אלס מענעדזשער פון לאָסאל איז ער
וועהלט געווארען ברודער י. ברעסלאוו מיט
1078 שטימען; אלס מענעדזשער פון דרעס

בראכט געווארען און דעם באריכט פון
ראדזשער באלדווין, וועלכען מיר דרוקען דאָ
אויף אַן אנדער פלאץ, האָט די עקז. פ.ן
לאָסאל באשלאָסען צו רעקאָמענדירען נייע
וואהלען.

די וואהלען אין קאטערס לאָסאל

אין קאטערס לאָסאל 10 זיינען די
וואהלען פאר בעאמטע און עקזעקוטיוו
באָארד געהאלטען געווארען שבת, דעם
19טען דעצעמבער. ארום 17 הונדערט
מעמבערס האָבען זיך באטייליגט. פאל
גענדע זיינען ערוועהלט געווארען:

פרעזידענט: מאָריס וו. דזשיקאבס,
מיט 1176 שטימען; ווייס-פרעזידענט;
יואל אבראמאווין, מיט 1065 שטימען;
מענעדזשער-סעקרעטאר, סעמועל פערלמור
טער, מיט 1308 שטימען; דזשענעראל
ביונעס איידזשענט פון לאָסאל 10, פיליפ
ארעזקי, מיט 1239 שטימען; צום דרעס-
מאכער עקזעקוטיוו באָארד: יואל אברא
מאווין, 893 שטימען; בענדזשאמין איור
רי, 887 שטימען; לואיס גילבערט, 884
שטימען; מאָריס סטראוס, 868 שטימען,
און דזש. אדעס, 856 שטימען.

קלאוס מייקערס צום עקזעקוטיוו
באָארד: פיליפ אנסעל, מיט 1007 שטי
מען; טשאַרלעס ביווער, 996 שטימען;
לואיס פענקין, 992 שטימען; לואיס פא
רער, 959 שטימען; הערי פרידמאן, 883
שטימען; הערי זאסלאווסקי, 864 שטי
מען און עמאנועל קאפא, 858 שטימען.
דעלעגאטען צום סענאטאל טרעידס און
לעיבאר קאנסיל: ארטור וויינשטיין,
דזשעק קאפס און ארטור בלוטבערג.

ביונעס איידזשענטס — צו דער
קלאוס מאכער דזשאנט באָארד: לואיס
סטאליבערג, מאָס ל. גאלדאָן און סעמועל
לידער. צו דער דרעסמאכער דזשאנט
באָארד: מאָס סטאללער און מאָריס
אלאווין.

סיסעלענטס עקזעקוטיוו באָארד: מאָ
ריס וואלינסקי, מיט 93 שטימען און אויך
וויינ פערילדער מיט 80 שטימען.

עלעקשאנס אין לאָסאל 17

דעם 10טען דעצעמבער איז אויך פאר
געקומען עלעקשאנס פאר בעאמטע און עק
זעקוטיוו באָארד מיטגלידער אין ריפער
מאכער לאָסאל 17, און פאלגענדע זיינען
ערוועהלט געווארען:

דזשיקאב העלער איז ווידער ערוועהלט
געווארען אלס מענעדזשער; מייער ארשא
וויץ אלס פרעזידענט; י. עפשטיין, ווייס-
פרעזידענט און ל. ליפסקי, דעס. סעקרע
טאר.

אלס ביונעס איידזשענט זיינען ער
וועהלט געווארען: א. בעלסאן, דזש.
סטענקעוויטש און איזידאָר שניידער.

אלס טראָסטס זיינען ערוועהלט גע
ווארען: מאָריס העכט, סעמועל העלער
און וואַרשאפסקי.
צו דער עקזעקוטיוו באָארד זיינען

געזעצקייט

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנעשאנאל ליידים נאָרמענט וואַרקערס יוניאָן

Vol. XIV. No. 2

Jersey City, N. J., February, 1932

Price 10 Cents

די פאָדערונגען פון די דרעסמאכער שטאַנד אין דער דרעס-אינ-דוסטריע ווערט פון פרעזידענט שלעזינגער כאַראַקטעריזירט אין די פאָלגענדע קורצע ווערטער:

„אין גרייטער ניו יאָרק זיינען דאָ אַרום דריי טויזענט דרעס שעפער, פון וועלכע ניט וועניגער ווי אַ העלפט זיינען, אין פולען זינען פון וואָרם, סוועט שעפער. דאָס זיינען אויסשטאַד שאַפערס, וואו עס אַרבייטען פון 8 ביז 15 אַרבייטער און וואו מען ווייסט ניט פון קיין פרייזען, פון קיין שטונדען און פון קיין אַנדערע רעגולאַציע-גען. דאָס זיינען שאַפערס, וואו די באַסעס צאָהלען וויפיל זיי ווילען און וואו די אַרבייטער מוזען אַרבייטען עטליכע און-פופציג שטונדען אַ וואָך צו פאַרדינען זייערע 12. די גרעסטע צאָהל פון דיזע שאַפערס זיינען אין מאַנהעטען, צווישען 8טע און 35טע סטריטען און צווישען 6טע און 9טע עוועניוס.

פאַר וועמען אַרבייטען דיזע שעפער? זיי אַרבייטען פאַר יעדען וואָס ניט זיי אַרבייט. פאַר צוויי יאָהרען, נאָך דעם דזשענעראַל סטרייק, זיינען אייניגע הונדערט שעפער אַזעלכע אַרויס פון ביזנעס, און די וואָס זיינען פאַרבליבען האָבען געאַרבייט פאַר מאַנופאַקטורערס און דזשאַבערס, וואָס האָבען ניט געהאַט קיין אַגרימענטס מיט דער יוניאָן. ווען עס זיינען אָבער אַוועק עטליכע מאַנאַטען, האָבען זיך די יוניאָן-מאַנופאַקטורערס און יוניאָן-דזשאַבערס מתקנא געווען אויף די ניט-יוניאָן מאַנופאַקטורערס און ניט-יוניאָן דזשאַבערס און האָבען אויך אָנגעפאַנגען צו מאַכען אַרבייט אין דיזע שעפער, טראָץ זייער אַגרימענט מיט דער יוניאָן, אַז זיי זאָלען מיט אַזעלכע שעפער ניט האָבען צו טאָן.

היינט-צו-טאָג דערגרייכט די צאָהל פון אַזעלכע סוועט שעפער דרייצעהן הונדערט, און וואָס אַנבאַלאַנט וויידזשעס און שטוב-דען, זיינען זיי, ביז צו אַ געוויסען גראַד, די טאָן-געבער אין דער אינדוסטריע.

דיזע שעפער זיינען די קללה פון די אַרבייטער און פון די אַנשטעלונגען אַר-

ביז צו דעם סוף פון דעם מאַנאַט יאָנואַר. דאָס איז געטאָן געוואָרען מיט דעם גע-דאַנק, אַז ווען די פיר צדדים וועלען האָבען מעהר צייט צו קאָנפערירען, וועט זיי פילייכט געלינגען אויסצואַרבייטען אַ נייעם קאָלעקטיווען אַגרימענט און צו פאַרמיידען אַ דזשענעראַל סטרייק אין דער אינדוסטריע. פון דיזער האַפנונג האָט זיך, אָבער, גאַרניט אויסגעלאָזען. די קאָנפערענצען, וועלכע אונזער יוניאָן האָט אָפּגעהאַלטען מיט די אַסאָסיאַטישטע, האָבען ניט גע-בראַכט די געווינשטע רעזולטאַטען.

אונזער יוניאָן האָט אַרויסגעשטעלט עט-ליכע פאָדערונגען. מיר האָבען געבראַכט פאַסטען און באַווייזען, אַז אונזערע אַרביי-טער אַרבייטען פאַר אַ הונדערט-לויף.

די פאַרשטעהער פון די באַסעס אַסאָ-סיאַטישטע האָבען צוגעגעבען, אַז די אַר-בייטער קענען פון די איצטיגע פרייזען קיין לעבען ניט מאַכען, אָבער זיי האָבען אין דערזעלבער צייט געסטראַשעט, אַז אין דער צוקונפט וועלען זיי אַפילו די איצטיגע נידעריגע פרייזען אויך ניט צאָהלען.

און ניט בלויז נאָך נידעריגערע פריי-זען ווילען זיי פאַר דער צוקונפט, זאָגנדיק אויך דאָס רעכט צו רעאָרגאַניזירען זייערע שעפער אַלע יאָהר און אַרויסצואַוואַרפען צעהן פראָצענט פון זייערע אַרבייטער. און נאָך און נאָך נייע פאַראַנדקעס ווילען זיי איינפיהרען אין זייערע שעפער! און נ-זע-ר-ע פאָדערונגען האָבען זיי זיך ענט-זאָגט אַפילו צו פאַרהאַנדלען.

אונזער אינטערנעשאַנאַל וועט אויף קיין פאַל ניט ערלויבען די באַסעס דורכצופיה-רען זייערע פלענער פון אונטערדריקונג. און אַזוי ווי אונטער די איצטיגע אומ-שטענדען איז ניטאָ קיין ווירקזאַמערער מיטעל צו פאַרטיידיגען די רעכטען פון די אַרבייטער ווי אַ דזשענעראַל סטרייק, האָ-בען מיר באַשלאָסען צו אינדאָרסירען דעם דזשענעראַל סטרייק, וועלכען אונזער דרעס-מאַכער דזשאַינט באַאָרד האָט באַשלאָסען אַרויסצורופען.

דער סטרייק איז, אַלץ, געווען דער איינציגער מיטעל פאַר וועלכען די דרעס-מאַכער האָבען זיך געקענט נעמען און זיי מוזען דעריבער דעם סטרייק געווינען.

דער געצוואונגענער סטרייק פון די דרעסמאכער

דער געצוואונגענער סטרייק פון די דרעסמאכער איז אונפאַר-מיידליך. אייניגקייט און אַנטשלאָסענקייט — דאָס זיינען די צוויי הויפט-באדינגונגען פאַר די דרעסמאַכער צו געווינען זייער סטרייק, און מיר זיינען זיכער, אַז זיי וועלען איהם גע-ווינען.

די קאָמוניסטען מוען אַלץ אין זייערע כחות צו ברעכען די אייניגקייט פון די דרעסמאַכער, אָבער דאָס איז זייער געוועה-ליכע טאַקטיק פון יוניאָן ברעכער און סטרייק-ברעכער און די דרעסמאַכער ווייסען עס גאָנץ גוט און לאָזען זיך פון זיי ניט פאַרפיהרען. די קאָמוניסטען זיינען אַזוי טיף געוונקען אין זייער סטרייק-ברעכעריי, אַז זיי שרייבען אונטער קאָנטראַסטען מיט דרעס-מאַנופאַקטורערס אויף די שענדליכ-סטע באדינגונגען. זיי האָבען מיט איין מאַנופאַקטורער אונטערגעשריבען אַן אָפ-מאַך, לויט וועלכען פינישערס זאָלען קריי-גען בלויז 17 דאָלאַר אַ וואָך און עקזאַ-מינערס 16 דאָלאַר. דאָס אַליין איז איי-גענליך גענוג צו באַווייזען די דרעסמאַכער וואָס פאַר אַ געפאַהר די קאָמוניסטען זיי-גען און ווי זיי דאַרפען וויכען פון זיי.

די דרעסמאַכער מוזען פאַראייניגען אַלע זייערע כחות אין דעם גרויסען קאַמף, וואָס איז אויף זיי אַרויסגעצוואונגען געוואָרען פון די מאַנופאַקטורערס.

די יוניאָן פון די דרעסמאַכער און די אינטערנעשאַנאַל האָבען אָנגעשטרענגט זייער גאַנצע געדולד אין די קאָנפערענצען, וואָס זיי האָבען געהאַט מיט די אַסאָסיאַטישטע פון די באַסעס, כדי צו קומען צו אַ פריד-ליכער פאַרשטענדיגונג, אָבער עס האָט ניט געהאַלטען, און אַט איז ווי פרעזידענט שלעזינגער ניט איבער אין קורצע ווערטער די לאַגע ווי אַזוי די דרעסמאַכער זיינען געצוואונגען געוואָרען צו דעם סטרייק:

„דער קאָלעקטיווער אַגרימענט צווישען אונזער אינטערנעשאַנאַל מיט די דריי באַ-סעס אַסאָסיאַטישטע אין דעם דרעס-טרייד פון ניו יאָרק, וועלכער האָט זיך געענדיגט לעצטען מאַנאַט, איז פאַרלענגערט געוואָרען

נייעם און פאררונגען אין דער מאדאנא קלאקמאכער יוניאן

פון מ. קירשנער,
ווייט-פרעזידענט א. ל. ג. וו. יוניאן.

די קאמיטע האט זיך שוין גענומען צו דער ארבייט. זיי טוען נאך ארבייט. מיט דער הילף פון דער קאמיטע איז אונז געלונגען אפצושטאפן א פאך שאפערס, וואו עס איז געווען א פארדאכט אז זיי מאכען ארבייט פאר די סטריקערע שפער. די ארגאניזאציע קאמיטע האט פאר זיך א גרויסע אויפגאבע. עס איז פאראן א פאך אפערן שפער וואס מוזען ווערען ארגאניזירט. אויב די קאמיטע וועט פארטועלען די ארבייט מיט דערעלכער באנייטערונג, איז ביי מיר קיין צווייפל נישט, אז אונז וועט געלונגען צו ארגאניזירען די פאך ניטיוניאן שפער.

צום שלום וויל איך וויינשען אלע מעמבערס א גליקליך נייאר. לאמיר האבן פאר אונז דער קומענדיגער יאהר וועט זיין א בעסערער ווי דער פארנאנענער.

רעזאלוציע

מיר, די ארבייטער פון נאָלדפילד און נומענס קלאק שאפ, 520 טע עוועניו, ניו יארק, ביי א מיטינג וואס איז אפגעהאלטען געווארען דעם 10טען דעצעמבער, אין אפיס פון אונזער יוניאן, באדאנקען מיר אלע ארבייטער פון שאפ, אונזער דזשע נעראל מענעדזשער, ברודער נאנלער, און אונזער דיסטריקט מענעדזשער, ברודער מאָזער, אונזער מענעדזשער פון לאקאל 1, ברודער ליוויי, און אונזער ביזנעס איר דזשענט, ברודער קאמענאלע, פאר זייער גוטע ארבייט, פאר זייער גוטע האנדלונג וואס זיי האבען געטאן פאר אונזער שאפ צו ראטעווען איהם פון א זיכערען אונטער-נאנג.

- ה. סיגעל, טשערמאן לאק. 1.
- מ. סקולניק, לאקאל 1.
- אב. קארמעל, לאקאל 9.
- ב. אורוויטץ, לאקאל 35.

דרעממאכער!

אלע געוועזענע מעמבערס פון לאקאל 22 א. ל. ג. וו. י. קענען זיך איצט באנוצען מיט'ן

מאניפעסט

און צוריק אָנשליסען זיך אלס פאל-שטענדיגע מעמבערס פאר בלויז

\$5.85

דער מאניפעסט גייט אויס דעם 31טען יאנואר, 1932

געוועזענע מעמבערס מוזען אומקערן זייערע אלטע ביכלאך.

עקזעקוטיוו באאָרד

לאקאל 22 א. ל. ג. וו. י.

ניימען מארגאליס, טשערמאן.

מ. בלושמיין, סעקרעטער.

אזוי ווי דער לעצטער סיזאן איז געוועזען זייער א שלעכטער און די קלאקמאכער זיינען אויסגעהונגען, און אזוי ווי צום ספרינג סיזאן איז נאך פאראן א פאך ווא-כען, פאָלגליך האבען זיי געדענקט, וועלען זיך די קלאק מאכער, געטריבען פון הונגער, אָנכאַפּען אָן דעם אָנבאַט פון דער פירמע און ווערען סטריק-ברעכער.

נאך מיר קענען דאָ באטאָנען, מיט די אויסנאמע פון א פאך שוואכע נשמות, שטעהען די קלאקמאכער פּעסט פארבונד דען אין סטריק.

די פירמע האט אויך געלייגט גרויסע האפענונגען אויף איינעם א באוואוסטען סעקשאן פיהרער. דער חשבון איז געווען א גוטער. זיי וועלען אריינקריגען דעם סעקשאן פירער, וועלען זיי איינפירען סעקשאן ארבייט, אריינגעמען א סעט קריסט ליכע מידלעך און אזוי ארום ברעכען די יוניאן. אָבער אויך פון דעם פלאן האט זיך אויסגעלאָזען א בוידיעס. די יוניאן איז געלונגען אפצושטאפן דעם סעקשאן פירער. איצט האבען זיי גענומען צו הילף דעם נאנצען פאָליס דעפארטמענט און פרי-וואט דעטעקטיווס. יעדער סטריק-ברעכער ווערט באוואכט פון א נאנצען סקוואד. נאך וואס איז דער רעזולטאט? דער פאך ליס דעפארטמענט גייט נישט קיין קלאקס, און מיט דעם אָנקומען פון דעם סיזאן וועט זיך די פירמע שנעל איבערצייגען, אז עס לוינט נישט זיך אנצופאנגען מיט דער יוניאן.

וואס אמבעלאנט די איבריגע מאנר-פעקטשורערס, ווארטען זיי אויף דעם אויס-נאנג פון דעם סטריק. עס איז איבריג פאר מיר צו ערקלערען צו אונזערע מעמבערס אז דער סטריק איז נישט בלויז א סטריק געגען דער סופיריער אדער עקסע-לענץ. עס איז א פיט פאר דער עקזיסטענץ פון דער יוניאן און די מעמבערס וואס האבען נאך ביז איצט נישט איינגע-צאלט דעם ספעציעלען סטריק טעקס, ווע-לען מוזען מאכען די גרעסטע אנשטרענגונג-גען און גלייך איינצאלען. די יוניאן מוז האבען געלט צו פינאנצירען די סטריקס. אויף דער איניציאטיווע פון דעם פיר-סערס לאקאל איז ארגאניזירט געווארען א פרייוויליגע ארגאניזאציע קאמיטע. אין דער קאמיטע באטייליגען זיך מיטגלידער פון אלע לאקאלען. ברודער קעש איז דער טשערמאן פון דער קאמיטע.

זיי שוין באוואוסט פאר די לעזער פון דער „גערעכטיגקייט“, לעבען מיר איצט איר בער א שטיקעל קריזיס. אונזערע מאנר-פעקטשורערס האבען זיך איינגעדעקט, אז זיי קאנען אויסנוצען די איצטיגע שלעכטע צייט און פטור ווערען פון דער יוניאן און קריגען א פרייע האנד צו טאן מיט די קלאקמאכער וואס זיי ווילען נאך אליין, אליין באשטימען די פרייען און די אר-בייט-שטונדען.

זיי עס ווייזט אויס, האבען אונזערע באלעבאטס נאר נישט געלערענט פון דער פארנאנענהייט. זיי דענקען נאך אלץ אז די קלאק מאכער זיינען איצט אויך הפסד ווי זיי זיינען געוועזען פאר דעם דזשענע-ראל סטריק מיט 2 יאהר צוריק. נאך עס וועט נישט נעמען לאנג ווי זיי וועלען איינ-זעהן, אז זיי האבען זיך גענאנט אין חשבון. כאראקטעריסטיש איז, דאס פאר דער צייט וואס מיר האבען געהאט אן אנרימענט מיט דער אפאסיאטישאן, האבען די באלע-באטס פון די גרויסע שפער גע'טענה'ט, אז דער טרייד ווערט רואינירט, וויל עס איז פאראן א פאך קליינע שפער, וואו די באלעבאטס ארבייטען אליין, און א דאנק דעם קאנקורירען זיי און פארקויפן בילי-גער קלאקס. זיי אליין באשאפען איצט קאנקראטטינג שפער, וואס וועלען שפער-טער באשטימט רואינירען די אינדוסטריע. נאך וואס ארט זיי די אינדוסטריע, וואס ארט זיי, אז זעסס מיינענד לעבענס וועלען פארלירען די מיטלען צו ערנערען זיך? זיי אינטערעסירט בלויז די מאמענטאנע פראפיעטען. נאטירליך, די יוניאן נעמט אן אלע מיטלען צו שטערען דעם טייפלי-שען פלאן פון די באלעבאטס. פארליר-פיג האבען מיר שוין אין סטריק דריי שט-פער, די בעל, עקסעלענץ און סופיריער. די לעצטע, די סופיריער, באשעפטיגט איר בער 150 באלעבאכעס. זיי האבען אויס-געארבייט זייער אן אריגינעלען פלאן, זיי האבען אויפגעמאכט אין דער שטיל א פאך קאנקראטטינג שאפערס און געלאזען וויסען אז זיי זיינען נישט אימסטאנד צו בא-שעפטיגען דעם נאנצען סעט ארבייטער. זיי האבען אויסגעשלאסען 80 באלעבאכ-כעס און פאר דער יוניאן איז נישט גע-בליבען קיין אנדער אויסוועג ווי צו דער-פלערען א סטריק.

די פירמע פירט אן א פארצווייפעלטען קאמף צו קריגען סטריק ברעכער. דער רעכענונג זייערער איז געוועזען א פשוט'ער.